CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Inscritos para elecciones llegan a 1.678.051 ciudadanos Página cinco

USAID no reducirá ayuda a Bolivia Página cuatro

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- Nº 11.930 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 20 DE NOVIEMBRE DE 1991 - 26 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

La coca se nos va y el desarrollo no llega

El convenio firmado entre el gobierno y el Comité Cívico de Cochabamba, permitirá cumplir la Ley 1008 y erradicar la coca en forma paralela al desarrollo alternativo, dijo el presidente de esa entidad cívica, Alvaro Moscoso (PRESENCIA del País, página 4).

Sello postal censo 92

Ayer se presentó el sello postal "Censo 92" para promover el Censo Nacional de Población y Vivienda que se realizará el 13 de mayo de 1992. Con carácter de promoción el INE hizo emitir 80.000 piezas de ese sello, a un precio de Bs 0,50 y en un tamaño de 32 x 43 mm.

Iglesia advierte sobre corrupción y alienación

La corrupción, el consumismo, la alienación y la pobreza se han incrementado en el país, dice un documento de la Iglesia de Sucre, Chuquisaca. El "Plan Pastoral" servirá para que los sacerdotes dirijan sus acciones en la ciudad y las provincias (PRESENCIA del País, página 1).

Tortura es utilizada por algunos policías

El comandante de la Policía Nacional, Gral. Jaime Céspedes, admitió que la tortura, como método para interrogar a los detenidos comunes, sigue siendo una práctica de algunos elementos policiales no profesionalizados (página 7).

Capra anuncia alianza MNR-UCS

El candidato a alcalde paceño por el MNR, Guido Capra, eludió un agresivo ataque de su principal rival, el oficialista Ronald Mac Lean, de respetar la primera mayoría en las elecciones de diciembre, y anunció que su partido se aliará a la UCS del empresario Max Fernández para gobernar el municipio de La Paz (página 7).

Recuperación de piezas arqueológicas

La Prefectura del Departamento de La Paz recuperó valiosas piezas arqueológicas de la cultura Omeneque, de un súbdito frances no identificado, pero que fue detenido (página 7).

Suspender guerra fría contra Cuba

El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, afirmó que una apertura democrática hacia Cuba y el fin del bloqueo de Estados Unidos permitirán un decisivo avance en las relaciones interamericanas (página 9).

La Fuerza Aérea conserva cabeza del Alto Mando Militar

Gral. Alejandro Camponovo, nuevo comandante en jefe de las FF.AA.

Afirmó que institución castrense garantiza la estabilidad democrática

Fotos: Luis Bascopé

El presidente Jaime Paz posesionó, ayer, al Gral. de Fuerza Aérea Alejandro Camponovo, como nuevo Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas FF.AA., en un acto que se desarrolló en el Palacio de Gobierno.

Asimismo, nominó al general Oscar Vargas como Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las FF.AA., al general Oscar Escóbar como comandante general de Ejército y al general Dardo Gómez como comandante general de la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB), y ratificó al almirante Rolando Herrera como comandante general de la Armada.

El anunció del relevo del Alto Mando Militar fue anunciado por el propio presidente de la República el viernes pasado, como un acto rutinario, respaldado por los reglamentos militares en vigencia.

Hasta ayer, el Gral. Camponovo era comandante general de la FAB; el Gral. Oscar Vargas, Inspector General de Ejército; el Gral. Oscar Escóbar jefe de Estado Mayor del Comando de Ejército, y el Gral. Dardo Gómez comandante de la Primera Brigada Aérea con sede en El Alto.

Fueron relevados el general de Fuerza Aérea Victor Guzmán (que estuvo tres meses como comandante en jefe de las FF. AA.) y el Gral. Guido Sandoval, que por más de un año fue comandante del Ejército. Ambos, que estuvieron presentes en la ceremonia, pasarán a situación de retiro.

"El presidente Jaime Paz ha respetado la alternabilidad en las Fuerzas Armadas", dijo el ministro de Defensa, Alberto Sáenz, al referirse a los cambios en la cúpula castrense. "La Fuerza Aérea permanecerá un año al mando de las FF. AA., para luego permitir a la Armada Boliviana acceder, por primera vez, a esas funciones", agregó.

El nuevo comandante en jefe de las FF.AA., al agradecer el nombramiento, señaló que la institución castrense garantizará la estabilidad democrática y adecuará su estructura a los desafíos del siglo XXI.

Camponovo afirmó que "la unidad civil militar es el instrumento más idóneo para enfrentar con éxito el futuro de la nación".

Entre los desafíos que deben asumir las FF.AA. citó su modernización, "a objeto de cumplir con responsabilidad su misión de preservar la integridad y soberanía nacionales".

En este nuevo ciclo -dijo-, se buscará consolidar la unidad entre los miembros de las FF. AA. en un marco de respeto institucional.

El ratificado comandante de la Armada, Almirante Rolando Herrera, de quien se especulaba que asumiría el comando en jefe de las FF.AA., expresó su confianza en que una vez concluida la gestión encomendada al Gral. Camponovo, la Armada ocuparía el Comando en Jefe.

El nuevo comandante del Ejército, Gral. Escóbar -que entre otros destinos ocupó el Comando del Colegio Militar de Ejército y fue agregado militar a la Embajada de Bolivia en Paraguay, destacándose, a nivel de estudios, por ser permanentemente el mejor alumno-, indicó que buscará elevar la eficiencia de los efectivos castrenses, reforzar la disciplina en el Ejército y mejorar las condiciones sociales de los integrantes de esa fuerza. Finalmente, afirmó que orientará "todos los esfuerzos hacia las actividades de desarrollo nacional, que es otra misión que la Constitución le encarga al Ejército".

A su vez, el nuevo comandante de la FAB, Gral. Dardo Gómez, anunció que continuará con las actividades pendientes en el Estado Mayor de esa fuerza.

(Más información, página siete)

Nuevo Alto Mando Militar
De izquierda a derecha, Gral. Alejandro Camponovo, comandante en jefe de las FF.AA.; Gral. Oscar Vargas, Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las FF.AA.; Gral. Oscar Escóbar, comandante general de Ejército.; Gral. Dardo Gómez, comandante general de la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB).; Almirante Rolando Herrera, comandante general de la Armada.

Shevardnadze vuelve a dirigir la política exterior soviética

En una sorpresiva decisión, el presidente soviético Mijail Gorbachov designó ayer otra vez como ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética a Eduard Shevardnadze.

Shevardnadze había renunciado al cargo hace exactamente 11 meses, aduciendo que no podía seguir participando en un gobierno en el que se estaba incubando "una nueva dictadura".

Había sido canciller entre 1985 y 1990, acompañando militantemente el proceso de la Perestroika (reestructuración) emprendido por Gorbachov. Un período de cambios dramáticos y casi impensables en la política exterior de su país.

Algunos de esos acontecimientos, los más resaltantes, que lo tuvieron como protagonista de primera línea fueron:

- La liberalización política de Europa Oriental y la renuncia de la URSS a seguir manteniendo su hegemonía sobre esa región.
- La reunificación de Alemania.
- El acercamiento a Estados Unidos, con la firma de diversos tratados de reducción de armamento tanto nuclear como convencional.
- El apoyo a la fuerza multinacional encabezada por Estados Unidos para acabar con la invasión de Irak a Kuwait, en la guerra del Golfo Pérsico.

Hombre de trayectoria rectilínea en el Partido Comunista, al que ingresó a los 20 años en 1948, se convirtió a partir de 1985 en pesadilla de la vieja burocracia partidaria. Finalmente renunció al Partido en julio pasado para fundar el Movimiento para las Reformas Democráticas.

Su nueva convocación a la Cancillería implica una tarea tan inmediata como titánica: volver a colocar en la primera línea del concierto internacional a un país desarticulado que parece haber perdido su brújula.

Su don de gentes, su habilidad política y negociadora, su credibilidad ganada en mil pruebas diplomáticas, las amistades tejidas en todo el planeta a lo largo de cinco años de brillante desempeño, son las armas con que cuenta para afrontar el nuevo desafío.

(Más información, página diez)

Recesión en EE.UU. comienza a afectar a la economía mundial

La recesión de la economía estadounidense está afectando a la economía mundial al productirse, desde el viernes pasado, una baja en las cotizaciones de la bolsa de valores de Nueva York.

Entre el viernes y ayer martes, se presentó una baja de 161 puntos en el índice "Down Jones", pese a recuperar el lunes 29 puntos.

El "Down Jones" es un índice bursátil que mide la variación de los precios de mercado de las especies cotizadas en el mercado de valores.

La baja producida en Wall Street, Nueva York, ha provocado una baja simultánea en las principales bolsas europeas, afectando inclusive la relación del tipo de cambio entre monedas europeas.

La cotización del dólar respecto al marco alemán cayó en los dos días de operaciones en esta semana, al cotizarse ayer en 1.5985 marcos por dólar.

La libra esterlina inglesa también bajó su equivalencia con relación al marco, al cotizarse en 2.876 marcos por libra.

De acuerdo con las informaciones provenientes de Estados Unidos, otro indicador del movimiento bursátil y la economía mundial, el oro, avanzó 2,20 dólares y cerró a 362,80 dólares la onza troy.

Según la agencia de noticias EFE, "los corredores de acciones en Londres dijeron que el mercado seguía atento a la posibilidad de nuevas caídas en los mercados de Nueva York o de un aumento en la tasa de interés británica para sostener a la libra.

"En la bolsa de París, las pérdidas en Wall Street y el aumento el lunes de las tasas de interés provocaron una caída de 2,39 por ciento del valor de las acciones francesas.

"Las cotizaciones de las acciones en Francfort cedieron posiciones antes del feriado del miércoles en Alemania.

"Con el alza del lunes en medios financieros se creyó que había pasado la tormenta, pero la persistencia de la debilidad de la economía estadounidense y el anuncio hecho el lunes por el presidente norteamericano, George Bush, de que no tomaría nuevas medidas para impulsar la salida de la recesión crearon un profundo pesimismo entre los inversionistas, según los analistas.

"Además, la noticia de que el déficit comercial norteamericano subió a 6.790 millones de dólares en septiembre pasado vino a ensombrecer las ya oscuras perspectivas".

(Más información, página cuatro)

Inversión en sector de hidrocarburos alcanza a 130 millones de dólares

Un total de 18 empresas extranjeras trabajan en el sector hidrocarburífero del país, tanto en exploración como explotación de productos derivados del petróleo.

De acuerdo a datos elaborados por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la inversión pública y privada en el sector de hidrocarburos asciende a 130 millones de dólares.

La inversión pública registra, a septiembre de 1991, un total de 87,1 millones de dólares, que representa el 81,5 % de lo programado para la gestión. Además, el 71,2 % de los 87,1 millones proviene de recursos internos.

Según datos ofrecidos por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), sobre los que se elaboró el informe del INE, en septiembre se produjo un incremento en la oferta de hidrocarburos del 6 % respecto a la gestión anterior.

Este aumento se explica por el ingreso de capital extranjero, que estaría invirtiendo un promedio de cinco millones de dólares mensuales, especialmente en la explotación de energéticos líquidos.

Esa producción, según el informe, está destinada, en un 98 %, al consumo interno y el saldo a la exportación.

En cuadro adjunto se detalla las empresas y los campos de explotación en los que operan YPFB y las contratistas extranjeras.

Empresas Extranjeras (18)	Sol Diamond*-Tesoro-Sol Petrol-Pérez Companc- Mobil-Shell Oil-United Pacific-Petro Bras-Santa Fe Energy-Pluspetrol-Petrolex-I.F.C.-Chevron-Texaco-British Exxon-Esso-Maxus-Sul Oil
Campos en explotación YPFB (21)	Camiri-Cambeity-Cascabel-Gaurirty-H.Suárez R.-La Peña-Monteagudo-Montecristo-Naranjillos-Palmar-Río Grande-Santa Cruz-San Roque-San Alberto-Sirari-Tatarenda-Tita-Vuelta Grande- Villamontes-Vibora-Yapacani.
Contratistas (11)**	Buena Vista-Canatindi-Caigua-Caranda-Colpa- Escondido-La Vertiente-Taiguati-Porvenir-Bermejo-Toro.

FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

* Sol Diamond opera en reemplazo de Occidental.

** Los 11 campos de las contratistas no incluyen otras concesiones en nuevas áreas como en la región subandina, en el Altiplano y en el Madre de Dios.

"tribuna

El poder local asediado por extraños

Por Sonia Montaño Virreira

Generalmente se admite que el poder político centralizado es el espacio privilegiado de los huayralevas. Por eso, las mujeres nos ponemos tan ingenuamente felices cuando una de nosotras de manera excepcional, hace pasear su sabiduría y sensibilidad por pasillos donde predominan ternos y bigotes.

La descentralización del poder político, de la que la democracia municipal es un elemento, hacía suponer que el poder se aproximaría al ciudadano común del que las mujeres somos parte.

Lo que las actuales elecciones municipales están poniendo en evidencia es que estamos ante un proceso de expropiación del poder local por parte de los profesionales de la política. No es el ciudadano el que postula a sus dirigentes, sino los partidos que se imponen en los municipios.

Las ofertas electorales de los candidatos no presentan diferencias fundamentales y la especificidad les viene a casi todos de su relación con los jefes nacionales y de su particular posición en el juego político nacional. Los candidatos han sido elegidos en los comités políticos. Aun aquellos que hace poco ofrecían elecciones primarias, participación popular y liderazgo desde las bases han preferido confiar en sus militantes algunos de los cuales son totalmente desconocidos.

La mayoría de los partidos presentan listas mayoritariamente masculinas y aunque apelan al voto femenino, sus promesas de agua, alcantarillado y recojo de basura, en fin, toda la magia de las obras es presentada con tal neutralidad que pareciera que beneficia a todos por igual. En las capitales de departamento sólo Cochabamba y Tarija presentan listas encabezadas por mujeres.

Mientras esto ocurre no es una exageración decir que las reivindicaciones sociales que se expresan a nivel local siendo de interés de todos son en primer lugar ¿responsabilidad social de las mujeres? ¿Por qué no dejarlas decidir sobre ellas?

En nuestra cultura patriarcal la responsabilidad del abastecimiento de agua en el hogar es de la madre. Ella y sus hijos pasan mucho tiempo buscando agua, haciéndola hervir y ahorrando en su uso durante las labores domésticas. Por su permanencia en el hogar y en el barrio ellas sufren con más fuerza los efectos insalubres de la basura que las rodea, la falta de áreas verdes o la ausencia de una planificación urbana pensada en los seres humanos. Para ellas la ciudad o el barrio no son un dormitorio solamente.

La participación femenina en las juntas de vecinos, en la solución de los problemas barriales, su contribución en las asociaciones de padres de familia, en los programas municipales de alimentos por trabajo, en la resistencia a la violencia social no ha sido reflejada en la mayoría de las propuestas municipales.

En otras ciudades del continente ya se están desarrollando experiencias importantes que son fruto de la movilización de las mujeres en su condición de vecinas y ciudadanas. Santiago, Buenos Aires, Cali están desarrollando programas específicamente dirigidos a mejorar la calidad de vida a través de la construcción de la igualdad entre hombres y mujeres. Para ello destinan importantes recursos que buscan superar la desigualdad promocionando a la mujer y valorizándola en su quehacer comunitario, al mismo tiempo que viabilizan en algunos casos su acceso al crédito, a la capacitación y a la defensa de sus derechos. Lindo sería que en Bolivia los municipios desarrollen un auténtico brazo social complementario de las ofertas de infraestructura o laborales donde la ciudadanía social de las mujeres se ejerza con fuerza. Lindo sería que las políticas municipales se conciban no sólo como una provisión de servicios sino como un ejercicio de los derechos ciudadanos incluidos los de la mujer. Para ello, los profesionales de la política deberán ceder el paso a los genuinos representantes del ámbito local y dejar de asediar el poder local. Con seguridad que las mujeres pasarían de electoras a elegidas y la democracia saldría ganando. Mientras tanto las mujeres sólo estarán para adornar los carros alegóricos de algunos candidatos, para definir su elección con un voto escéptico o en el mejor de los casos para ser honrosas excepciones que confirman la regla.

Sonia Montaño Virreira, socióloga, es corresponsal de FEMPRESS.

Humberto Meleán Leclere, maestro de maestros

Por Mariano Baptista Gumucio

Con un sencillo aviso necrológico de la familia en la prensa, pero muchos amigos en su casa, despedimos hace poco los restos de Humberto Meleán Leclere, cuya vida se apagó en el Hospital Obrero donde pude darle el último adiós cuando ya los velos de la inconciencia le afectaban el cerebro. Lo conocía desde hace 30 años y a través de ese tiempo siempre mantuvimos una amistad cordial, matizada de anécdotas y experiencias comunes pues él nunca dejó el magisterio y aún en sus años de retiro continuó escribiendo artículos medulares sobre las carencias y fallas de la educación boliviana, y aportando ideas para su reforma. Le preocupaban sobre todo los niños, aunque no dejaba de ocuparse también de los maestros.

Le dolían "esas pequeñas espaldas encorvadas sobre un cuaderno que, cmo galeotes estimulados por el látigo de la incomprensión deben permanecer remando eternas horas del día y de la noche, copiando lecciones en la escuela y realizando tareas interminables en la casa". Sostenía que el trabajo natural del niño es el juego y que a través de él aprende y se enfrenta a la vida y decía que la pedagogía represiva de hoy acentuaba los hábitos negativos sobre todo en lo referente a la actividad física, habiendo perdido el niño la capacidad de inventar sus propios juegos y de pensar por sí mismo. Creía que los adultos, cual envidiosos de la frescura y lozanía, querían quizá inconscientemente, envejecer a los jóvenes prematuramente quitándoles la alegría de vivir, engrillándolos a programas interminables e inútiles. Varios de sus últimos artículos han sido recogidos por el Ministerio de Educación en un volumen de opiniones de prensa, destinado al Congreso Pedagógico.

Humberto ocupó todos los niveles de la administración educativa, desde maestro de aula hasta Director General de Educación y Rector de la Normal "Simón Bolívar", y en todos los cargos que ejerció dejó huella de su eficiencia, caballerosidad y buen humor pues siempre tomó la vida con alegría e hizo culto de la amistad. Tocaba varios instrumentos musicales y era "pintor de domingo". Como proclamaba una pedagogía de la acción, también en su vida personal era un hombre amante de la música, la pintura, los trabajos manuales.

Pocos meses atrás, a pedido mío,

El templo de Villamontes

Por el P. Gilberto Bragagni

En la historia de Bolivia Villamontes, sobre todo después de la Guerra del Chaco, conquista una importancia determinante para un desarrollo de hermandad y cristiandad.

Nuevas estructuras urbanas y cívicas están surgiendo en esta benemérita ciudad. Haría falta un aporte a la restauración de la iglesia "San Francisco Solano" en la plaza 6 de Agosto.

Villamontes merece una consideración mayor alrededor de esta iglesia, después de la obra civilizadora de los franciscanos en las Misiones de "San Francisco Solano" y de "San Antonio" a orillas del río Pilcomayo.

El techo y la fachada del antiguo templo de San Antonio, en completo abandono, cayeron. ¿Y el templo de Villamontes? Necesita tratamientos al techo para que no penetre más agua en las paredes. Hay peligrosas rajaduras. Es indispensable fortalecer las paredes, por lo menos con una acera.

A la fecha hemos logrado colocar nuevas ventanas en fierro, con vidrios catedral verdes, azules y blancos; ahora hace falta una intervención que lleve al templo a mostrarse fuerte, limpio y acogedor.

Se trata de un centro de vida y de unión, de un monumento, un punto necesario en la construcción de la nueva Villamontes. No se olviden de las dos ambiciones del Párroco: colocar de nuevo, arriba de la torre, la Cruz, signo de pacificación y la conveniente disposición de las campanas para escuchar el sonido de estos bronces sagrados más allá de la plaza 6 de Agosto, hasta las orejas y el corazón de los Beneméritos de la Patria.

La campana mayor de 519 kilos lleva la inscripción: "A los caídos del Chaco". Volver a escuchar y gozar de un mensaje de esperanzas nuevas nacidas en el sacrificio y en la fe de nuestros antepasados!

Y la presencia franciscana lleva consigo siempre el mensaje de esperanza y alegría para todos.

El sacerdote Gilberto Bragagni es párroco de la Iglesia de Villamontes.

Desarrollo en ciencia y tecnología

Por Angel Cardona Ayoroa

Los países pobres no pueden dedicar fondos importantes al desarrollo de la ciencia, tecnología, investigación y desarrollo industrial debido a que están aprisionados en la devolución de su enorme deuda externa, la cual a su vez no podrá ser devuelta en forma completa y oportuna (y eso es lo que interesa a los países ricos) si no se desarrolla la Ciencia y la Tecnología en todos los ámbitos, es decir en las empresas grandes y pequeñas, en las empresas privadas y públicas, en los artesanados, en el campo con el desarrollo alternativo, en las FF.AA. con los cuarteles de desarrollo tecnológico, en la Iglesia para fomentar la cultura y la salud, en las alcaldías para crear unidades de gestión tecnológica, en las universidades, en los barrios, en las comunidades campesinas, etc. Se trata, pues, de un problema nacional que va más allá de las contradicciones internas de cada país, en otras palabras no hay otra opción que apoyar y apoyar decididamente el desarrollo de la ciencia y la tecnología y de la investigación y desarrollo industrial (ID) so pena de no avanzar en lo más mínimo.

El gobierno actual está negociando la recompra de la deuda externa privada en el mercado secundario, ha vendido o canjeado deuda externa por naturaleza, lo que derivó en la ampliación de las reservas de biósfera en el Beni; ha aceptado donaciones para diferentes fondos de emergencia, ha conseguido créditos para el sector social en el Club de París, pero se ha olvidado de plantear la conversión de la deuda externa por desarrollo en ciencia y tecnología para la creación del Fondo de Desarrollo Industrial y Tecnológico (FDIT).

EE.UU. ha gastado 115.000 millones de dólares en 1990 en investigaciones científicas e industriales y Bolivia no ha llegado ni a 40 millones. El contraste es evidente y demuestra que EE.UU. gasta 460 dólares por habitante y Bolivia solamente cinco dólares; si nuestro país invertiría en ciencia y tecnología lo mismo que EE.UU. por habitante debería gastar 3.220 millones de dólares solamente en ciencia y tecnología, cada año. Como esta situación es imposible, debemos comenzar por plantear ante el mundo el cambio de la deuda externa boliviana, tanto privada como pública, para el desarrollo de la ciencia y la tecnología.

Pueden haber perspectivas si previamente el presente gobierno y los que vendrán presentan un plan coherente, desde abajo, para emplear el dinero en el fortalecimiento de la pequeña industria y de los artesanados, para crear industrias livianas para las mujeres como de fabricación de ropa y zapatos, para fortalecer la enseñanza técnica en los cuarteles, para crear unidades de gestión tecnológica en los barrios desde las alcaldías, a través de las escuelas técnicas y juntas vecinales, para crear unidades de investigación en cada fábrica o sectores de fábricas que hagan la reconversión industrial y mejoren la calidad del proceso y del producto, para realizar subcontrataciones en la fabricación de equipos y maquinarias, etc.

Sectores influyentes de EE.UU., Europa y Japón están apoyando esta política tecnológica que a la larga también beneficiará a ellos. La

National Academy of Ciencies de Washington ha recomendado recientemente al gobierno de EE.UU. elevar el presupuesto de cooperación en ciencias y tecnología en el Tercer Mundo, en el entendido de que también es beneficioso para EE.UU. Así, en el caso del desarrollo alternativo en bolivia, se nota claramente que los campesinos necesitan más asistencia téc nica, crediticia y de aseguramiento de mercados. Los campesinos bolivianos necesitan mayores y mejores tecnologías para producir otros cultivos a precios competitivos. Por ejemplo, sin haber previsto una política tecnológica a fondo por parte del gobierno los campesinos y agricultores industriales de Bolivia han elevado la producción de trigo, papa, soya, algodón, caña de azúcar y otros cultivos con una mayor productividad durante 1991, muchas veces con condiciones climáticas adversas.

Los científicos estadounidenses están analizando y apoyando una política de mayor transferencia de tecnologías como único camino para reactivar las economías pobres, especialmente en el campo de la biotecnología y producción de alimentos.

La idea de avanzar en el cambio de deuda externa por ciencia y tecnología debe partir de Bolivia, pero debe apoyarse en la integración y en el Programa Bolívar de Transferencia de Tecnologías entre países latinoamericanos. Entonces la idea debe ser la creación de empresas mixtas tipo joint venture donde intervienen los empresarios de los países ricos

Universidad y desocupación

Por Alexis Pérez T.

Hasta hace algunos años la Universidad recibía energía a tráves de dos fuentes: La primera que prevalecía era la política; la otra era débil, lo académico sujeto a los vaivenes de la vida política o al manoseo de sus administradores.

Al pasar la izquierda de la Universidad, a las ONGs o al Estado, dejó al desnudo la falta de tradición y continuidad en la actividad académica.

El nivel de enseñanza deja hoy mucho que desear ya que no tiene dirección, objetivos; se encuentra alejada de la realidad social y sus requerimientos; ya no responde a las necesidades y aspiraciones del pueblo.

La ausencia de un profesorado que satisfaga la formación profesional, es cubierta con la improvización, que hoy tiene carta de ley.

A esto se suma una administración supernumeraria que, a medida que se profundiza la crisis se va enfeudando, protegiendo en algunos casos oscuros intereses. Muchos de ellos se consideran con mayores méritos que grandes figuras de la vida nacional y se sirven de los caminos más innobles para lograr sus propósitos.

Completando la figura diremos que los estudiantes que llegan a nuestra Casa de Estudios no tienen la formación suficiente para el nivel educativo de la universidad al presente.

Sintetizando, diremos que se hacen innecesarios, de trescientos a cuatrocientos docentes, setecientos administrativos y diez mil estudiantes, desocupados potenciales que se mimetizan como universitarios.

Pero con racionalizar, no se dice nada; como tampoco se dice nada con eficiencia administrativa, privatización, modernización: son palabras vacuas que carecen de sentido.

Lo que hace falta como punto de partida es una política de educación superior que ni los gobiernos ni la universidad nunca tuvieron. Preguntémonos hacia dónde va hoy la sociedad, ¿hacia una agrarización de la economía (agroindustria)? ¿Qué opciones tenemos en esta actividad en el mundo? ¿Qué opciones políticas existen en materia de economía minera y en la industria, aunque ya estamos fuera de competencia?

Finalmente, ¿qué estrategias podrían elaborarse en materia de política externa, con nuestros vecinos y sobre todo con el imperio del norte que va imponiendo un nuevo orden político, de desmantelar los estados de America Latina, a título de privatización, o de asfixiarnos a través de la banca mediante la usura?

Es necesario encontrar nuestras propias respuestas, no se puede administrar el país por mucho tiempo con dinero prestado.

Es en esta realidad donde deben encontrarse políticas de educación superior. Por ejemplo, orientar hacia la búsqueda de nuevos centros de acumulación, el aprovechamiento racional de nuevos recursos naturales y el desplazamiento impostergable de los recursos humanos. En pocas palabras, cobrar conciencia de nuestro espacio y su contenido en las nuevas generaciones de profesionales. De ella derivarán nuevas concepciones políticas y sociales.

De qué nos sirve tener miles de estudiantes en informática, turismo, comunicación social, derecho si no tienen cabida en el término más estrecho, en el mercado o un lugar en la sociedad; esto es engañarlos y frustrarlos.

¿Cómo es posible tener carreras de cuarenta o cien alumnos? ¿A qué necesidades de la sociedad responde?

No se puede seguir manteniendo a la universidad en el estado actual; es necesario dar respuestas inmediatas partiendo de su papel, que es el de formar profesionales u orientar en alguna medida a la sociedad. En caso contrario, la improvisación, la dualidad administrativa, la inercia, la inmoralidad, junto a la marginalidad terminaron por asfixiarla.

Hoy la universidad se ha convertido en un albergue de desocupados.

Alexis Pérez T. es historiador.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA -"Tribuna" y Editorial- están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la extensión, habrá excepciones ... do la Dirección de PRESENCIA ... rador a desarrollar un tema ...

- El lenguaje deberá ser el ... tribuna donde se debaten ideas.

- Tanto el envío de materiales ... no comprometen su publicación ... originales.

La Dirección

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirector
Carlos Ossio Amaller
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

¿Se agotó la política antidroga?

El señor Presidente de la República es uno de los invitados especiales a la IV Conferencia Internacional sobre "Droga y Alcoholismo contra la vida" que se realizará a fines de esta semana en Roma, con los auspicios de la Santa Sede. En ese importante foro, al que acudirán científicos, filósofos y políticos de diversas latitudes del mundo -una demostración de la universalidad de la Iglesia Católica-, nuestro país tendrá oportunidad de hacer escuchar su palabra.

Lo que diga el Primer Mandatario sin duda reflejará la política gestada por el país en esta materia durante los últimos años y que con el actual gobierno recogió en su tesis Coca por Desarrollo, expuesta por primera vez en la Cumbre de Cartagena de Indias.

Por eso, como lo señalara un ex canciller, es equivocado afirmar que Bolivia se quedará sin política antidrogas tras la expiración del Decreto de arrepentimiento. Esa política existe y excede los efectos de una modalidad perentoria pero eficaz; de ahí que haya recibido un respaldo mundial. Puesto que disponemos de ella, valdría la pena hacer un esfuerzo por divulgarla y ver la forma de que sea cabalmente comprendida por la comunidad internacional.

Cuando la próxima semana venza el plazo para la entrega de narcotraficantes, se habrá cerrado una instancia pacífica originada en el gobierno y que ha logrado un éxito resonante, mayor que el esperado. Lo que cabe es demostrar que la justicia boliviana es y puede hacer cumplir sus sentencias. Clave para que la lucha antidroga obtenga resultados aún más satisfactorios. De lo contrario se mantendrá pendiente la espada de Damocles de la extradición planteada por los Estados Unidos.

Por otra parte, el foro de Roma brindará al Presidente Paz Zamora la oportunidad de explicar el esfuerzo inconmensurable que Bolivia ha desplegado para respaldar los programas de la comunidad internacional. Decimos inconmensurable porque, de acuerdo a datos proporcionadas por el Ministro de Planeamiento, nuestro país ha aportado a la lucha contra el narcotráfico nada menos que una cifra equivalente al 5 por ciento de su Producto Interno Bruto anual. En este cálculo figurarían tanto los aportes en dinero efectivo, como la contraparte para proyectos que se realizan en el país, los recursos humanos que se emplean y el dinero que Bolivia deja de percibir dentro de la economía informal, como consecuencias de las políticas de erradicación e interdicción que se aplican.

No deben quedar dudas de la importancia de este aporte, habida cuenta de la crítica situación económica por la que atraviesa el país. Nadie desconoce, por lo demás, que una serie de otras tareas -incluso más importantes que la de la lucha contra las drogas- constituyen un apremio social insoslayable; nos referimos a las necesidades elementales de la población, que deben ser satisfechas particularmente en lo que hace a la educación, la atención de la niñez, que como se sabe acusa una pronunciada tasa de mortalidad materno-infantil, etc.

El aporte de Bolivia a la lucha antidroga no es nada desdeñable. Imaginemos tan sólo el éxito que podría tener esta empresa a nivel mundial si los países consumidores le dedicaran una proporción similar de sus ingresos. O si los llamados productores pudieran ejercer el mismo grado de presión sobre sus pares del Norte para asegurarse que el esfuerzo es compartido. Esto es sin duda lo que el país debe hacer escuchar, por boca del Presidente Paz Zamora, en el foro de Roma.

Poseidón y la ecología

Por Arturo Uslar Pietri

Los campesinos y los marineros, desde tiempo inmemorial, aprendieron la más importante lección y la más útil ciencia que el hombre necesita para sobrevivir, la de conocer y respetar a la naturaleza. Esto los llevó de un modo inevitable a darle fisonomía personal a las grandes manifestaciones de la vida natural. Toda la antigua mitología responde a esa noción de la individualidad de los fenómenos de la naturaleza y de su conducta imprevisible. Los terremotos, las marejadas, las erupciones volcánicas, las lluvias, las sequías, los grandes vientos destructores, las tempestades oceánicas eran para ellos el resultado de una voluntad activa por parte de un dios que personificaba esos fenómenos. No era tan torpe esta creencia y contenía una parte muy importante de la ciencia de vivir en el marco natural. Vivían en la presencia constante de esas deidades de la tierra y del mar para ganarse su buena voluntad, para dialogar con ellas, para conocer los caprichos y las peculiaridades de su conducta y para lograr una relación fructífera y útil para sus propias vidas.

Podríamos decir, sin exageración, que la vieja mitología de los antiguos griegos era una forma primaria de lo que hoy llamamos la Ecología, es decir, el conocimiento de las leyes de la naturaleza, de la interdependencia de los fenómenos naturales, de la necesidad de conocerlos y tomarlos en cuenta para toda iniciativa humana y el grave riesgo que se corre en ignorarlos, en desafiarlos o de destruirlos.

Hace poco, en un pequeño sitio de veraneo en la costa del Caribe, cerca de Caracas, se realizó una obra que constituía un abierto desafío a la naturaleza y al mar. A todo lo largo de la rompiente marina, donde las olas estallan con violencia continua contra las rocas de la playa, se pretendió construir un paseo peatonal, que cubría con su inerte capa de cemento todo lo que hasta ese momento había sido el resultado de milenios de golpear el mar, al través de edades geológicas, contra las formas mismas que la costa había ido revistiendo y de esa manera interferir, destruir y alterar un equilibrio que, al través de tanto tiempo, había permitido una relación estable entre las fuerzas del mar y la presencia de la tierra, entre las rocas de la costa y el oleaje, provocando la proliferación de infinitas formas de vida vegetal y animal en forma de pequeños moluscos, de líquenes y de embrionarias formaciones coralíferas. Todo esto desaparecía bruscamente para ser substituido por la pavimentación inerte de un paseo peatonal. Se hizo un insensato desafío a las fuerzas de la naturaleza, que nunca ni un viejo campesino ni un viejo marino hubieran podido entender.

Era en cierto modo, un rezago tardío de las viejas ideas progresistas del siglo XIX y de comienzos del actual por las cuales se pensaba que substituir la naturaleza, el paisaje, los bosques y las playas por obras de ornato era una forma de civilización. Hoy nadie intentaría hacer una cosa semejante, se sabría de antemano que se iba a provocar una alteración grave de un equilibrio natural con consecuencias muy dañinas y, desde luego, se levantaría la protesta justa de todos los que hoy han tomado conciencia de la necesidad de preservar la herencia natural, de respetar el equilibrio de esas fuerzas y de conservar ese escenario de constante creación y recreación, que es el fruto de la actividad perpetua de los fenómenos naturales.

Los griegos antiguos no lo hubieran hecho nunca porque hubieran temido despertar la cólera de Poseidón. Bien sabían, por su vieja tradición marinera, que el dios del mar era celoso, violento, implacable y que no toleraba ninguna ofensa ni intromisión en sus dominios. No lo entendieron así los retardados progresistas decimonónicos y se hizo la obra contra las disposiciones legales vigentes, contra las opiniones contrarias de muchas personas sensatas y, sobre todo, contra el equilibrio de las fuerzas de la naturaleza.

El resultado no se hizo esperar. Pocos meses después, una marejada de las que periódicamente azotan las costas del Caribe, que esta vez no fue de ninguna proporción excesiva, dañó gravemente las estructuras de la obra.

Resulta aleccionador y reconfortante observar cómo, por encima de los milenios, la vieja sabiduría natural de los hombres, expresada por los griegos antiguos en su respeto por los dioses que personificaban las fuerzas naturales, como Poseidón, vuelve hoy a imponerse a los hombres. Es creciente la necesidad de salvar el patrimonio natural que nuestro ciego progresismo superficial ha dañado gravemente y amenaza con destruir de un modo irreparable que la humanidad tendrá que pagar, de uno u otro modo, con miserias, con enfermedades y con la pérdida irremediable de muchos de los bienes de los que el hombre natural ha gozado desde sus orígenes.

(Caracas/Agencia EFE)

Sesquicentenario de Ingavi

Por Hernando Armaza Pérez del Castillo

El 18 de noviembre de 1841, en los campos de Ingavi, el pueblo boliviano, bajo el mando del insigne Mariscal José Ballivián y Segurola, escribió una de las páginas de mayor gloria republicana que tuvo la trascendencia de consolidar la Independencia de Bolivia.

Dieciséis años tuvimos los bolivianos que arrastrar la nefasta sombra del general Agustín Gamarra y su proyecto de borrar a nuestro país de la nómina de las Repúblicas.

En julio y agosto de 1828, tras la incursión de las tropas de Gamarra a territorio boliviano, no pudo cristalizarse el empeño de este militar de fusionar Bolivia al Perú debido a la reacción interna que se generó en contra de este proyecto (pese a la defección del entonces coronel Pedro Blanco y no obstante el evidente rechazo del pueblo a la presencia de las tropas colombianas), por una parte; y, fundamentalmente, por el conflicto del Perú con Colombia que, providencialmente para Bolivia, obligó a Gamarra a movilizar su ejército al norte del Perú.

No estaba en la proyección de los planes de Gamarra la total derrota que después sufriría en Portete de Tarqui y, por ello, mientras pensaba realizar una arrolladora campaña contra los colombianos, vio por conveniente a sus miras hacia Bolivia que se anule la elección de Presidente de la República hecha por el Congreso boliviano en la persona del Mariscal Santa Cruz y que, en su lugar, se nombre al Gral. Blanco; desvirtuando el objetivo para el que se convocó la Asamblea Convencional, que no era otro que la revisión de la Constitución.

La patriótica reacción no se hizo esperar y a los cinco días el coronel Mariano Armaza Guerra, apoyado por el joven comandante José Ballivián derrocaron al presidente Pedro Blanco, interpretando el sentimiento hondamente nacionalista de la gran mayoría de los bolivianos.

Según testimonio inédito que obra en nuestro poder (el cual lo consignaremos en la primera parte de un libro bien documentado que acabamos de concluir), en la noche que precedió a ese, también glorioso día de la caída de Blanco, Armaza y Ballivián se abrazaron estrechamente en casa del primero y resonaron las siguientes palabras: ¡Mañana habremos salvado a Bolivia!

Así lo hicieron. Al Mariscal Ballivián la Divina Providencia le tenía reservado completar esta obra y salvar a Bolivia definitivamente. El movimiento del 31 de diciembre de 1828 (¡Feliz año nuevo para los bolivianos!) se convertiría en la memorable victoria de Ingavi. Si el 1° de enero de 1829 fue muerto el títere de Gamarra (el Gral. Blanco); el 18 de noviembre de 1841 encontró la parca su titiritero. En el interín el destino le reservó a Armaza pagar cruelmente su patriotismo. Fue asesinado a media noche del 25 de enero de 1839, en el pueblo llamado Gongorillo, por el oficial chileno *Eleardo Colange, Ayudante de Campo del General Juan Crisóstomo Torrico; quiénes cumpliendo órdenes de Gamarra persiguieron al Gral. Armaza durante cinco días con sus noches, tras la batalla de Yungay.*

Ingavi fue para Gamarra un ejemplarizador anagrama de Yungay. Le tocó al gran Mariscal de Ayacucho ser el primero en profetizar ese final (después lo hicieron los doctores Mariano Enrique Calvo y Casimiro Olañeta), al decir a Gamarra en 1828: "Sabe Ud. que jamás se ultraja impunemente a una nación.

Hernando Armaza Pérez del Castillo, Licenciado en Relaciones Internacionales, es autor del libro "El derrocamiento de Pedro Blanco y las tres Misiones Diplomáticas del Gral. Mariano Armaza", todavía inédito.

El BID pronostica una década de prosperidad para latinoamérica

Por Alejandro Kirk

El ajuste económico actualmente en escena en la mayoría de los países latinoamericanos convertirá a la región en una de las más dinámicas del mundo en los próximos diez años, según vaticinó en Roma un alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Sin embargo, tales augurios dependen de la robustez de las economías de Estados Unidos y Europa occidental, actualmente enfermas de recesión y profecías empresariales -al menos en Italia- con grandes dificultades para el futuro, reconoció el experto.

En un seminario concluido en la noche del lunes, el gerente del departamento de programas y planificación del BID, Ciro de Falco, exhibió los devastadores índices económicos y financieros de la última década, y la tímida recuperación en los últimos años como antecedentes de un giro histórico para América Latina.

En el seminario organizado por el Instituto Italiano para la Cooperación Económica Internacional y los problemas del Desarrollo(ICEPS) se debatió "el concepto de revolución silenciosa", que según el BID ha ocurrido en América Latina a consecuencia de la crisis de la deuda externa en los años 80.

Participaron en el encuentro funcionarios de la cancillería italiana, del BID y del ICEPS, así como empresarios privados.

De acuerdo a de Falco, la "revolución silenciosa" consiste en el abandono de los modelos de desarrollo autosuficientes de los años de 1960 y 1970, el fin de la oposición al "imperialismo" y la adopción de políticas económicas de mercado abierto, se trata subrayó, de "un cambio de cultura".

El representante del BID en Europa, Jorge Elena, indicó que los procesos aún dispersos de integración latinoamericana son otro factor favorable, posibles únicamente porque Estados Unidos les dio legitimidad y los apoya.

De Falco resaltó "la cultura capitalista" de América Latina en relación con Europa oriental, como polo de atracción de la inversión extranjera, y destacó en particular la alta tasa de retorno de capital que garantizan en la región las políticas de economía abierta.

Ignazio di Pace, consejero de la cancillería a cargo de las relaciones económicas con América Latina, previó un descenso de la ayuda italiana al desarrollo debido a la "atracción" y las "emergencias humanitarias y económicas", de Europa oriental.

Sin embargo, estimó que tal descenso sería "equilibrado" en el tiempo -indefinido aún- cuando se logre aumentar el porcentaje de los fondos de ayuda de 0,32 por ciento actual a 0,70 por ciento, como se ha propuesto el gobierno italiano.

En el trienio 1991-93 el gobierno italiano destinó un total de 800 millones de dólares en ayuda directa y 1.280 millones en créditos a la región latinoamericana, informó di Pace.

La cancillería italiana divide a América Latina en tres grandes zonas: Los "relativamente desarrollados" (Argentina, Chile, Brasil, Uruguay y Venezuela), los del "trapecio andino" (Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia) y América Central.

Los cinco primeros son los de mayor interés para Italia, dijo di Pace, porque en ellos se concentra en mayor potencial económico de la región y porque allí se ubican las principales concentraciones de emigrantes italianos.

Según di Pace, este contacto con las comunidades de emigrantes y sus descendientes, "que están redescubriendo el orgullo de ser italianos", permite a la vez impulsar un modelo de desarrollo "a la italiana", basado en la pequeña y mediana empresa con sustancial inversión privada externa.

Las comunidades italianas en el extranjero le otorgan a Italia la influencia que otros países obtienen por la vía política, económica y financiera, agregó.

En los países andinos, la cooperación italiana se orienta principalmente a combatir la producción y distribución de estupefacientes a través de organismos internacionales y del mejoramiento de las condiciones de vida en los sectores rurales y urbanos, dijo di Pace.

Los países andinos productores de droga argumentan que el problema del narcotráfico tiene sus raíces en el subdesarrollo y en la alta rentabilidad de cultivos como la coca, en contraste con otros productos como el cacao o el café, cuyos precios bajan continuamente en los mercados mundiales.

En América Central, Italia, fomenta la pacificación y democratización de la región, en conjunto con la comunidad europea, dijo el funcionario.

Di Pace se quejó de que otros países europeos no comparten el entusiasmo italiano para financiar la construcción de la sede del Parlamento Centroamericano en la ciudad de Esquipulas (Guatemala) como un modo de estimular la integración.

Sin embargo, el gobierno italiano mira más hacia el este que hacia el sur: aparte de las consideraciones económicas, Europa occidental teme que los tiempos aciagos que dejó el socialismo real produjan una incontrolable invasión de emigrantes, una invasión que según muchos, ya empezó.

(Roma/Inter Press Service)

...blia en sus manos

...discurso ...el monte

...ando entonces los ojos ... discípulos, dijo: "Felices ..., porque de ustedes es el ... Dios. Felices ustedes, los ... tienen hambre, porque ... satisfechos. Felices ustedes, ... lloran, porque reirán. Felices ... si los hombres los odian, ... los insultan y los ... unos delincuentes a ... el Hijo del Hombre. En ese ... alégrense y llénense de ... porque les espera una recompensa grande en el cielo. Por lo ... es la manera como trataron también a los profetas en ... de sus padres. Pero, ¡pobres de ustedes, los ricos, porque ... tienen ya su consuelo! ¡Pobres de ustedes, los que ahora están satisfechos, porque después ... hambre! ¡Pobres de ustedes ... que ahora ríen, porque van ... de pena; ¡Pobres de ustedes ... todos hablen bien de ustedes, porque de esa manera trataron ... los profetas en tiempos de ... antepasados! (Lucas 6, 20-26).

A mano alzada — Por Rulo Vali

...bre el uso de una fotografía

...Subsecretario de Desarrollo Alternativo del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Ing. Oswaldo ..., en carta enviada a la Dirección de PRESENCIA, ... por la publicación, el 7 de noviembre, de una ... de propiedad de esa Subsecretaría, sin su ... expresa, y de la que además se habría hecho ... malintencionado". La fotografía acompañaba a la ... titulada "Frustrados ex-cocaleros no pueden comercializar sus productos alternativos".

... solicita "hacer la aclaración necesaria, a fin de ... los enteradidos en la opinión pública, a la que nos ...".

...mente, en la edición del 7 de noviembre ... se utilizó la fotografía señalada. Pero aquí ... una explicación.

... porque -como también afirma la nota del Subsecretario- esa fotografía formaba parte de ... de una separata publicitaria de dicha ..., que PRESENCIA ayudó a imprimir y ... El material fotográfico que acompañaba a ... no fue oportunamente retirado de nuestros archivos, provocando que el redactor -que desconocía la procedencia de ese lote de imágenes- usara ... en cuestión, pero sin ningún propósito ... intencionado.

A PROPÓSITO DE UNA CARICATURA

... Directora:

Usted publica una caricatura de Rulo Vali injuriando calumniosamente a los empleados que trabajamos en la Sub Alcaldía de la Zona Sud, en calidad de pasquín escandaloso.

Si sus periodistas carecen de la capacidad de interpretar y traducir los informes que se vierten en una conferencia de prensa, deben asesorarse de algún letrado o profesionales que sepan su oficio, para evitar tergiversar las noticias a sabor de maliciosas intenciones.

En la conferencia de prensa citada por la H. Sub Alcaldesa de Obrajes, correspondió al asesor legal que también suscribe esta nota, informar y ejemplificar las diversas maneras que se usan para apropiarse de áreas verdes y de equipamiento o bienes municipales, etc.

Nota de la Dirección.- La carta prosigue en un tono que consideramos irreproducible y está firmada, entre otros, por Carlos Estrada Ramírez, Freddy Candia, Javier Loayza, Javier Cárdenas Baldiviezo, Clemente Pizarroso y Gonzalo Eguino Rocha.

Según entendemos, en la caricatura del jueves 14 de noviembre, uno de los personajes de Rulo Vali se considera funcionario "fantasma" (la información sobre estos curiosos "empleados" fue proporcionada por la Sub Alcaldesa de la Zona Sud, el pasado 9 de noviembre); el otro personaje se define como un loteador. El cartón no se refiere para nada a los actuales funcionarios de la mencionada subalcaldía, que por lo visto están desprovistos de humor para disfrutar de la caricatura que cotidianamente nos entrega Rulo Vali.

PRESENCIA
... fundado por ... Cajías K. el ... marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Uruguay y Bolivia estudian posible explotación del Mutún

MONTEVIDEO, 19 (AP).- Uruguay y Bolivia estudian la factibilidad para impulsar la explotación conjunta de mineral de hierro boliviano del Mutún, para ser procesado en una acería que se levantará en este país con una producción mensual de 2.000.000 de toneladas, dijo hoy el ministro de Industria, Energía y Minería, Augusto Montesdeoca.

En declaraciones a la prensa, el ministro dijo que se formulará un llamado a una licitación internacional para "concretar un auspicioso programa de integración regional que, además, desarrollarán por primera vez dos países que no son limítrofes y que consistirá en la explotación de hierro boliviano del Mutún, que es uno de los de mejor calidad del mundo".

Adelantó que "una gran acería" que procesará el mineral de hierro se levantará en una zona próxima a la localidad de Nueva Palmira, en el departamento de Colonia, a unos 190 kilómetros al oeste de aquí.

Montesdeoca dijo que los estudios de factibilidad contemplan la explotación y procesamiento de unas 2.000.000 de toneladas anuales pero que también se trabajará con calizas, arenas y otros componentes procedentes de Uruguay.

La iniciativa de esta obra se gestó durante una reciente visita que el presidente Luis A. Lacalle realizó a Bolivia para mantener reuniones con el presidente Jaime Paz Zamora.

La iniciativa quedó formalizada en una reunión que el primero de julio mantuvieron Montesdeoca y su par boliviano Walter Sortano Lea Plaza, tras firmar una carta de intención.

En esa oportunidad se afirmó "el propósito de integrar a los países de la región en la actividad extractiva, productiva e industrial del hierro, a fin del procesamiento y comercialización de productos siderúrgicos".

Montesdeoca afirmó que el proyecto "será un mecanismo dinamizador de la economía de la región", ya que el traslado del mineral de hierro procedente del Mutún se contempla realizarlo a través de la hidrovía que componen los ríos Paraguay-Paraná, donde tienen riberas Argentina, Brasil y Paraguay. Asimismo se utilizarían las flotas de esos países ribereños a la hidrovía, otra obra conjunta de desarrollo de los cursos navegables de la Cuenca del Plata.

El ministro, empero, no dijo a cuanto ascendería el monto de las obras para este proyecto.

Según se destacó en la información, la zona del Mutún, fronteriza con el Brasil, es un gran depósito de mineral de hierro, manganeso y caliza y se calculó, según estimaciones realizadas en esa zona, habría hasta 40.000 millones de toneladas de hierro. Estas cifras surgieron de estudios de una empresa consultora de los Estados Unidos.

Tipo de Cambio (en Bolivianos)

EE.UU. - dólar venta		3.7000
EE.UU - dólar compra		3.6900
Inglaterra - libra		6.5977
Alemania - marco		2.2698
Japón - yen		0.0225
Chile - peso		0.0096
Argentina - austral		0.0004
Brasil - cruzeiro		0.0050
Perú - Nuevo sol		3.6900

Minerales

Estaño	2.48	$US l.f
Oro	359.85	$US o.t.
Plata	4.04	$US O.t.
Plomo	0.22	$US lf
Zinc	0.50	$US l.f.
Cobre	1.06	$US lf.
Bismuto	2.80	$US l.f
Cadmio	1.90	$US l.f.
Wolfran	59.00	$US u/f
Antimonio	1.640.00	$US tmf

Ministro de Planeamiento

USAID no reducirá su asistencia financiera a Bolivia en 1992

Error informativo se debió a "deficiencias técnicas de traducción", según la embajada de EE.UU.

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, desmintió que la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID) haya decidido reducir su cooperación financiera a Bolivia.

El responsable del área económica del país, informó que el representante de la agencia norteamericana, Ronald Roskens, confirmó que USAID otorgará 155 millones de dólares en 1992. o sea 23 millones más que los 132 concedidos en 1991.

Doria Medina consideró importante el apoyo financiero que se recibirá el próximo año, mucho más si se toma en cuenta que existe en Estados Unidos una política de reducción del respaldo financiero externo.

Dijo que la prioridad nacional está en el cumplimiento de los compromisos contraídos y en la mantención de la estabilidad económica hacia la consolidación del proceso de crecimiento económico.

Aseveró que el respaldo de USAID principalmente será utilizado en los programas de desarrollo alternativo y en la erradicación de los cultivos excedentarios de la hoja de coca.

Para el ministro de Planeamiento, hasta agosto de 1993 serán erradicados más de 50% de los cultivos porque en 2 años de gobierno ya se logró disminuir 25%.

USAID ACLARA

Un comunicado de USAID-Bolivia aclara "el involuntario error de interpretación de cifras" durante la conferencia de prensa ofrecida por Ronald Roskens en Palacio de Gobierno después de la visita oficial al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

La nota aclaratoria señala que "deficiencias técnicas que limitaron una interpretación simultánea nítida, cambiaron las cifras de ayuda que los EE.UU. ofrece a Bolivia durante 1992, las cuales se incrementan en 16 millones de dólares y no como se citó, una reducción de 37 millones de dólares".

Sobre este último punto, el ministro de Planeamiento aclaró que Bolivia no consigna 7 millones de dólares del transporte de trigo, con lo que suma 23 millones de dólares en total.

MISION DEL FMI

Consultado sobre la visita de la misión técnica del Fondo Monetario Internacional, dijo que ésta realizará una verificación de las metas acordadas en la suscripción del tercer año del programa de ajuste estructural.

Dio cuenta que las principales variables que se observan son el déficit fiscal, la inflación, los niveles de ahorro interno e inversión.

Las metas que serán analizadas por los técnicos del FMI fueron acordadas en el primer semestre del presente año y la evaluación se la efectúa a 6 meses de suscrito el acuerdo.

Con el informe que elaboran los técnicos analistas, el directorio del FMI debe proceder a su análisis para posteriormente autorizar el desembolso de 30.000.000 de dólares comprometidos para la segunda etapa.

Se espera que en la reunión del mes de diciembre esa aprobación esté concluida y permita contar con los recursos respectivos en enero del próximo año.

En reunión a puerta cerrada

FSTMB recibió explicación de COMIBOL sobre "riesgo compartido"

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) inició ayer un período de conversaciones con la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), en procura de obtener el respaldo de los trabajadores para concretar, a partir de diciembre próximo, el primer paquete de contratos de riesgo compartido con cinco empresas privadas, nacionales y extranjeras.

Tanto el ministro de Minería, Gonzalo Valda, como el presidente de COMIBOL, Alberto Oño, afirmaron que durante las reuniones con los dirigentes de la FSTMB se explicará los objetivos del plan de reactivación minera en el corto plazo, en el marco del sistema de "riesgo compartido".

De acuerdo con informaciones proporcionadas en COMIBOL, técnicos de esa empresa explicaron detalladamente sobre el plan del gobierno y, luego, recibieron información de la contrapropuesta laboral. Las conversaciones se realizaron a puerta cerrada entre las 16:30 horas hasta después de las 21 horas.

El ministro de Minería, Gonzalo Valda, anunció oficialmente que la suscripción de los contratos se producirá en diciembre próximo porque las negociaciones de la COMIBOL con las empresas privadas, se realiza de acuerdo con un programa establecido.

COMIBOL realiza conversaciones para la rehabilitación productiva de cinco centros mineros que se encuentran paralizados por razones económicas.

La empresa PANDEAN busca realizar operaciones en las minas de Tatasi y Chocaya, pertenecientes al grupo minero Quechisla, para explotar plata, estaño, plomo y zinc.

COMINESO que trata de ingresar a Tasna, también del grupo minero sur, con contenidos de plomo, plata y zinc; la Compañía Bartos a la empresa minera San José de Oruro, para explotar plomo y plata y, finalmente, la empresa brasileña Paranapanema, para extraer recursos de baja ley de estaño y plata en colas y desmontes de Catavi.

La empresa minera COMSUR pondrá en marcha el desarrollo de la mina Bolívar, en el Departamento de Oruro, para obtener concentrados de zinc, estaño, plata y plomo.

YPFB ofrece apoyo técnico a importadores

Baja la sobredemanda de diesel oil en el mercado

La sobredemanda de diesel oil, que afecta a gran parte de las áreas productivas del país, comenzó a bajar en relación a la oferta, empero, se mantiene la decisión de importar unos cien mil barriles de la República Argentina, informó ayer el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Guillermo Jiménez Gallo.

Explicó que la demanda del carburante se presentó, fundamentalmente, en las áreas de producción agrícola y minera. Recordó que el mayor consumo en Bolivia se produce en el transporte por carretera y en el área de la construcción de caminos.

Para Jiménez Gallo la sobredemanda debe ser recibida con alborozo en el país, "porque es una muestra de que el país está creciendo en sus actividades productivas, de transporte y construcción de infraestructura".

Prometió que YPFB apoyará a las empresas que requieran comprar diesel oil en el exterior, con transporte y otras facilidades que solicite el sector privado, pero además aclaró que las operaciones de importación del hidrocarburo se realizarán cumpliendo las normas que rige la Ley de Hidrocarburos.

Con referencia a la producción de diesel en el país y los planes que tiene YPFB sobre un futuro autoabastecimiento, dijo que la empresa estatal realiza los esfuerzos necesarios para obtener petróleo pesado en las diferentes extructuras. "Bolivia -manifestó- tiene petróleo liviano y no así pesado, por eso es necesario importar como se lo hace con el asfalto".

Hizo referencia a que las estructuras en el Madre de Dios y en el Manuripi dieron los primeros indicios de existencia de petróleo de esa naturaleza. Aclaró, sin embargo, que es necesario esperar informes de las firmas contratistas que operan en la zona, para tener seguridad de que los yacimientos de Pando son comerciales y pueden facilitar al país un suministro en condiciones rentables.

"Los primeros indicios dieron resultados positivos, porque se trata de un petróleo interesante y limpio, y debemos esperar los resultados que obtenga los pozos exploratorios que ya se encuentran en niveles superiores a los mil metros de profundidad", afirmó Jiménez.

YPFB tomará previsiones para evitar futuros problemas de desabastecimiento de diesel, cuyo volúmen de importación regular fue calculado en 2.000 barriles diarios a partir de enero de 1992.

BID otorgó 900.000 dólares para desarrollar sistemas de fiscalización

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgó 900.000 dólares a la Dirección General de Impuestos Internos (D.G.I.I.) para desarrollar los sistemas de fiscalización.

De acuerdo con el director general de ese organismo, Juan Carlos Pereira, ese organismo concedió esa cantidad para que sea desembolsada en 1992 y aplicada en el sistema de fiscalización destinado a disminuir la evasión impositiva.

Afirmó que la cooperación del organismo internacional será por una gestión, tiempo en el cual se desarrollarán todos los mecanismos que contribuyan a superar las deficiencias administrativas en la recuperación de recursos públicos.

Agregó que se está concluyendo la cuarta fase del proceso de restructuración de la D.G.I.I. al impulsarse la fiscalización.

Dijo que esa fase se definirá el 25 de este mes, cuando los consultores internacionales presenten un informe final, que esencialmente está destinado a incrementar las tareas de fiscalización que debe desarrollar esa institución recaudadora.

Consideró que con la puesta en marcha del sistema de fiscalización, se tendrán nuevos canales que contribuyan a superar y mejorar el control de la evasión fiscal en el país.

> Dirección General de Impuestos Internos busca reducir evasión fiscal en 1992

Según el Director General de Impuestos Internos, las tareas de dicho control constituyen una tarea prioritaria a desarrollar el próximo año, toda vez que se intenta mejorar los ingresos que percibe el Tesoro General de la Nación.

Se espera mejorar los niveles de eficiencia en la entidad, a fin de evitar que los casos de evasión fiscal se incrementen a partir del próximo año.

La expectativa para 1992 está centrada en disminuir los niveles de evasión, estimados en un 40% del total de las recaudaciones que son captadas anualmente.

Ese porcentaje representa alrededor de 150 millones de dólares anuales, ya que se considera que las recaudaciones ascenderán este año a 395 millones de dólares.

Por ese motivo, Pereira explicó que se buscará ingresar en mecanismos más idóneos que favorezcan a la entidad y al Estado, tanto en el control de la evasión como en el incremento de las recaudaciones fiscales nacionales.

Presidente de YPFB aclaró que esa empresa no se privatiza

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Guillermo Jiménez, rechazó versiones difundidas en el Congreso, en sentido de que la administración de YPFB estaría encaminando su política hacia una inevitable privatización.

Dijo que YPFB se administra de acuerdo con las disposiciones que rigen en la Constitución Política del Estado, así como por la Ley de Hidrocarburos y los contratos de operación que se suscribieron para el desarrollo de proyectos en materia de exploración y explotación de hidrocarburos.

"De ninguna manera se puede ver acciones destinadas hacia una privatización, como ocurre -por ejemplo- en la República Argentina", añadió.

Afirmó que los contratos de operación se encuentran legislados por la Ley de Hidrocarburos y que son mecanismos que facilitan el flujo financiero de riesgo para operaciones de exploración en regiones, a las cuales YPFB no podría acceder.

Con referencia a los contratos de rendimiento que debe firmar YPFB con el Estado, dijo que se elabora un plan operativo y un plan trienal, que regirán las actividades productivas a partir de 1992.

Tanto los planes operativos como el presupuesto de operaciones que requiere YPFB estarán concluidos el próximo mes de diciembre, para ser presentados a consideración del Consejo de Economía y Planificación.

El señor **MARCELO DE RADA CARRILLO**, de la Editorial Olimpus S.R.L., debe comunicarse a los teléfonos **365644, 357996** a objeto de regularizar cuentas pendientes con el Instituto Departamental de Deportes de La Paz.

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA SEGUNDA INVITACION Nº 44/91

Habiendo sido declarada desierta la Invitación Nº 44/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las Empresas de Ingeniería y Construcciones en Metal Mecánica, legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para

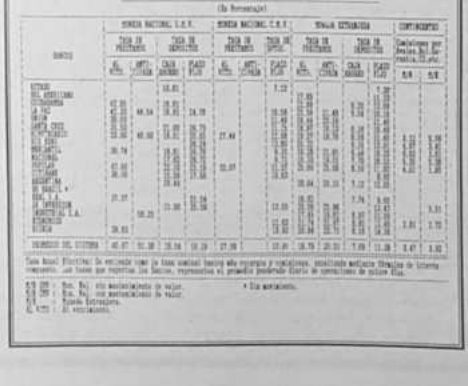
RECONSTRUCCION, AMPLIACION Y MODIFICACION DE LA SECCION PELETIZACION

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en las oficinas de La Paz (Av. Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs 150.oo.

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V. (Oruro) y/u oficina de La Paz hasta horas 15.00 del día 2 de diciembre de 1991, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
RECONSTRUCCION, AMPLIACION Y MODIFICACION DE LA SECCION PELETIZACION

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE L

El ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADO
LA PAZ tiene el honor de invitar a sus co
a la presentación del libro "CODIGO C
publicado por el jurisconsulto Dr. G
Morales Guillén, acto que se realizará
jueves 21 del corriente, a horas 18.30
Salón de Honor del Colegio (Indaburo

La Paz, noviembre 20 de 199

EL DIRECTORIO

Cayeron ac
en bolsa de
de Nueva Yo

NUEVA YORK,

Ciencia y Tec

Senado y
privada in
moderniza

Desde mañana, hasta el día de las elecciones

Se inicia campaña para promover el voto ciudadano

La Corte Nacional Electoral (CNE) iniciará a partir de mañana la segunda fase de la denominada "campaña de promoción ciudadana". El propósito es estimular a los ciudadanos para que emitan su voto el 1º de diciembre.

La primera fase de la campaña estuvo orientada a promover la inscripción de los potenciales votantes. Ahora, a diez días de la verificación de los comicios, se busca que los ciudadanos registrados cumplan con el acto de sufragar.

El trabajo se efectuará fundamentalmente a través de los medios de difusión masiva existentes en el país (prensa, radio y televisión). La campaña se apoyará además con otros materiales impresos, que serán distribuidos entre la población.

Según la información proporcionada por el organismo electoral, la promoción del voto estará ligada directamente a una explicación sobre el cómo votar. Se trata no sólo de estimular la participación de la población, sino garantizar que aquella sea adecuada.

La campaña a través de los denominados medios de "comunicación social" tendrá un alcance a nivel nacional. Abarcará a 20 periódicos (diarios) que se editan en las capitales de departamento del país. En ellos se difundirá una serie de avisos que invoquen a votar y expliquen la forma de hacerlo.

En cuanto a los canales de televisión, se ha previsto que la promoción se efectúe en unas 40 estaciones de todo el país, se usarán "spots", algunos de larga duración, en los que se resaltarán los valores de la democracia", la necesidad de ir a las urnas y el cómo votar.

Además, la campaña será también intensa en los medios radiofónicos. Se emitirán "jingles" en unas 106 emisoras, que trabajan actualmente en áreas urbanas y rurales de Bolivia. Ese trabajo se realizará en tres idiomas (español, aymara y quechua), llamando a la "conciencia cívica" para votar.

La labor de promoción ciudadana tiene el propósito de alcanzar la mayor participación posible de votantes registrados. Esa campaña se desarrollará incluso el día mismo de las elecciones (domingo 1º de diciembre).

Al margen del trabajo en los medios masivos, la tarea de hacer tomar conciencia y explicar sobre el voto se efectuará mediante una serie de materiales impresos, que serán distribuidos entre la población en una campaña específica que se desarrollará los días 29 y 30 de este mes.

Para el efecto se han preparado 20.000 afiches en los que se explica la forma de votar. Esos impresos estarán ubicados en cada mesa electoral el día de los comicios. Habrá también un afiche en el "cuarto oscuro" habilitado para sufragar.

Además se ha elaborado medio millón de volantes, que serán distribuidos en todo el país con una explicación sencilla sobre cómo votar.

Finalmente, la campaña de promoción alcanza a la capacitación de los jurados electorales, para quienes se ha impreso una cartilla de instrucción que contiene todo lo relativo al trabajo que deben desarrollar el día de los comicios, respecto a la recepción y escrutinio de votos.

En cuanto al costo de la campaña, la CNE hará conocer en los próximos días un detalle del presupuesto conque se cuenta y que será utilizado en el trabajo de promoción. Ello en relación a lo ya ejecutado en la primera fase de la campaña.

CNE espera que sufraguen más de 80% de los votantes inscritos

> - Registro final de ciudadanos alcanza a 1.678.051. Si votan más de 1.400.000 será un "triunfo", afirma el presidente del organismo electoral, Huáscar Cajías.

La Corte Nacional Electoral espera que el 1º de diciembre el número de votantes supere el 1.400.000. Los vocales electorales mantienen la expectativa de que los sufragantes serán más de 80 por ciento de los inscritos para emitir su voto.

El registro final de los ciudadanos que se habilitaron para votar alcanza a 1.678.051. De ese total 1.049.642 corresponden a las capitales de departamento mientras que 628.409 votantes están en las provincias.

Esa cifra es inferior al número de inscritos en los dos últimos comicios municipales. Debe recordarse que tanto en las elecciones de 1987 como en la de 1989, los ciudadanos inscritos superaron 1.800.000.

Empero, en ambas ocasiones los votantes disminuyeron. En 1987 votaron menos de 1.300.000; mientras que el 89 los que emitieron su voto llegaron apenas a 1.000.000.

Eso supone que en los comicios del presente año se espera superar en 40 por ciento el nivel de participación ciudadana en el acto de sufragar. Esa posibilidad, en criterio del presidente de la CNE, Huáscar Cajías, constituye un "triunfo".

Sobre la base de dicha votación, prosigue, podríamos prever que para las elecciones generales de 1993 se puede llegar a los dos y medio millones de votantes. "Eso ya sería una enorme satisfacción", afirma.

Según las perspectivas que tenía la Corte Nacional Electoral, "en su mejor momento", se pensó en llegar a 1.500.000 inscritos y 1.200.000 votantes. "Pero ahora tenemos un porcentaje alto", afirma satisfecho.

Finalmente, Cajías advierte que, en todo caso, el nivel de inscripción en las áreas rurales es bajo. Ello se debe, explica, a que es muy difícil llegar a algunos lugares, muchos tienen autoridades propias y hay comunidades campesinas que no tienen asientos electorales.

Contradicciones en el partido de Banzer Suárez

ADN minimiza acercamiento Mac Lean-MNR, pero le preocupa

> Campaña "Todos los colores" es "poco partidaria" y "demasiado personalista", cuestionan líderes adenistas. Desafortunada la "afinidad ideológica" con Goni, agregan. Mac Lean debió haber condecorado a Banzer y no a Paz Estenssoro, reclama senador Luzio.

La cúpula dirigente de ADN hizo esfuerzos ayer por restar importancia a la confesa afinidad ideológica de su candidato municipal Ronald Mac Lean con el líder del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, pero admitió estar "preocupada" por el asunto.

Mac Lean, que a sólo dos semanas de los comicios municipales convocó a los electores del MNR a votar por él y defendió su afinidad ideológica con Sánchez de Lozada, "tiene todo el respaldo de ADN mientras respete los mandos y principios partidarios", afirmó el subjefe adenista Guillermo Fortún, en una larga explicación a periodistas en la que se negó, sin embargo, a comentar las declaraciones del candidato.

Entretanto, otros líderes del partido cogobernante no lograron ponerse de acuerdo sobre las implicaciones de la controvertida posición de Mac Lean, a quien fustigaron y respaldaron simultáneamente.

"El candidato Mac Lean puede estar un poco nervioso por la campaña preelectoral (pero) creo que sus declaraciones no son afortunadas", lamentó Antonio Ormachea, miembro del comité ejecutivo de ADN, al mismo tiempo que Fernando Kieffer, otro dirigente adenista, llamó a sus correligionarios a no perder "el objetivo final (de las elecciones)" por "detalles minúsculos".

Ormachea dijo, además, no haber estado de acuerdo "nunca" con la campaña "Todos los colores" del candidato oficialista, a la que calificó de "poco partidaria y demasiado personalista".

Mientras tanto, Juan Luzio, senador por ADN, se sumó a las reacciones y censuró a Mac Lean por haber condecorado, el mes pasado, al ex mandatario y líder vitalicio del MNR, Víctor Paz Estenssoro, por sus "eminentes servicios" a la ciudad de La Paz.

"Aunque admiro y respeto las dotes de estadista del doctor Paz Estenssoro, Mac Lean debió haber condecorado al general Banzer, que es el presidente que más hizo por La Paz en las últimas décadas", reclamó Luzio.

LOS COLORES DEL PARTIDO

El senador adenista cuestionó también la campaña proselitista "Todos los colores con Mac Lean", en la que el candidato oficialista por La Paz "llama a todos a votar por él y se ha desligado incluso de los colores de su propio partido", dijo.

"Debe ser una estrategia muy interesante, que ojalá lo lleve al triunfo", agregó con ironía.

En su conversación con la prensa, Fortún reconoció también que, "en un primer momento", la campaña apuntaba a demasiados colores, pero explicó que, paulatinamente, "se enlazó también con los colores del Acuerdo Patriótico".

"Además, está la papeleta (de sufragio), donde los colores de ADN, que son el rojo, negro y blanco, junto a los del MIR, el naranja y el azul, aparecen nítidamente junto a los símbolos de nuestros partidos. Está la flecha de ADN y el gallo del MIR", sostuvo al reconocer sin embargo que es el propio Mac Lean quien diseña la campaña.

"Es él, con un grupo de dirigentes a nivel regional, quien dirige la campaña. Yo, como subjefe de ADN, junto a Oscar Eid (jefe del MIR), estamos abocados a supervisar, a nivel nacional, todas las campañas de los candidatos del Acuerdo Patriótico", agregó.

Sin embargo, Antonio Ormachea no estuvo plenamente de acuerdo con esa explicación, e insistió en fustigar el "excesivo personalismo" y "poco partidismo" de la campaña "macleanista".

"Las campañas que se han llevado a cabo con Ronald Mac Lean siempre han tenido esa característica, han sido poco partidarias, posiblemente debido a su personalismo. Yo nunca estuve de acuerdo", afirmó.

Al mismo tiempo, Kieffer, que fue ayer el único en plantear una inequívoca defensa del candidato, dijo que su partido "no tiene por qué pedirle ninguna explicación (...) en torno a la campaña o su estrategia electoral, pues las mismas fueron íntegramente aprobadas tanto a nivel de Acción Democrática Nacionalista como de COPAP, el comité político MIR-ADN".

NADA CON EL MNR

Fortún fue claro ayer al señalar que, como partido, "ADN no tiene nada que ver actualmente con el MNR".

"No tenemos ningún acercamiento con ese partido. Como ADN, tenemos un acuerdo con el MIR y ese es un acuerdo que está funcionando perfectamente y sin ningún problema", dijo.

"Tenemos experiencia con el MNR. Es un partido que firmó con nosotros un documento y luego lo echó al basurero. Ese partido no merece nuestra confianza", agregó al recordar que el ahora mayor partido de oposición incumplió a último momento, en las elecciones de 1989, el compromiso de hacer presidente al general Banzer, después de haber llegado al poder con votos adenistas cuatro años antes.

En ese marco, Fortún reiteró el respaldo de su partido al candidato Mac Lean, con quien dijo conversará hoy sobre su relación con el MNR.

DPTO. DE INFORMATICA C.N.E.

INSCRITOS A NIVEL NACIONAL POR DEPARTAMENTO					
DEPARTAMENTO	INSCRITOS 1987	VOTOS 1987	INSCRITOS 1989	VOTOS 1989	INSCRITOS 1991
CHUQUISACA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LA PAZ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
COCHABAMBA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ORURO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
POTOSI	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TARIJA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SANTA CRUZ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
BENI	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PANDO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CIUDAD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TOTALES	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TOT. CAPITALES DE DEPTO.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TOT. PROVINCIAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Registro final de votantes en el país

En el cuadro puede observarse el número de ciudadanos inscritos para emitir su voto en las elecciones municipales del 1º de diciembre. Los datos permiten una visión comparativa en relación a los comicios de 1987 y 1989.

Diputado Guillermo Richter

Lucha antidroga debe desterrar la violencia

La lucha contra el narcotráfico debe desterrar la violencia, la estrategia central debe tener un profundo contenido de concertación para que los campesinos vayan sustituyendo sus cultivos de coca en el marco de la autodeterminación, previa presentación de opciones económicas y sociales concretas. Esa estrategia tiene nombre y apellido y se llama Desarrollo Alternativo.

Esas fueron las afirmaciones del diputado Guillermo Richter (MNR) en respuesta a un comunicado de la Embajada de Estados Unidos, que lo acusa de efectuar declaraciones "infundadas, irresponsables y contraproducentes", en relación a la actuación de los agentes de la DEA en la lucha antidroga.

"Yo no creo en la violencia, porque la violencia que tanto reivindican algunas organizaciones internacionales y nacionales nos puede liquidar la paz social interior y la democracia, que es la joya más apreciada y querida del pueblo boliviano. Soy un convencido de que la interdicción y la militarización pura nos pueden hacer trizas esta paz social, con grave detrimento para las posibilidades institucionales, económicas, sociales, culturales y políticas del país", agregó.

"La gran diferencia entre el embajador (Bowers) y mi persona es que él cree en la violencia, la incita. Yo no creo en la violencia, creo en la responsabilidad compartida (en la lucha antidroga), creo en la vía pacífica para erradicar el narcotráfico, del que me declaro enemigo mortal, por principios, por tradición, por práctica".

Richter emplazó al embajador estadounidense a precisar qué tipo de dudas tiene sobre su comportamiento y el del senador Guillermo Aponte.

Esas dudas están contenidas en la última parte del comunicado de la embajada, cuando refiriéndose a los dos parlamentarios pregunta: ¿Por qué lo hacen (las denuncias) y cuál es el fin que persiguen?

"Por la salud del país, por el respeto a nuestras instituciones, es imprescindible que el señor embajador precise qué tipo de dudas tiene sobre mi comportamiento y el del senador Aponte Burela, que es un patrimonio moral no solamente del Beni sino del país y fundamentalmente de La Paz, donde vive hace mucho tiempo", afirmó el diputado.

> Emplaza al embajador de Estados Unidos a precisar las dudas que tiene sobre su conducta y la del senador Aponte.- *"No estoy obligado a pensar igual que las autoridades del gobierno norteamericano"*

"Ese tipo de denuncias, por la salud institucional tienen que ser esclarecidas y yo demando ese esclarecimiento con pruebas contundentes. Porque hoy por hoy, el diputado Richter, el senador Aponte, no son ciudadanos cualquiera, son miembros de la representación nacional", agregó.

EL PUEBLO NORTEAMERICANO

El parlamentario señaló ser respetuoso del pueblo norteamericano y no tener ningún sentimiento contrario a ese pueblo.

"Es más, dijo, tengo un profundo sentimiento de cariño y respeto por el pueblo norteamericano, estuve en ese país en muchas oportunidades y descubrí que ese pueblo tiene fidelidad a la democracia, a la Constitución y a sus leyes, lo que es muy importante para el mundo. Tengo cariño, respeto y admiración por el que considero un gran pueblo. Pero eso no significa que yo tenga que tener una absoluta identidad de criterio con las autoridades norteamericanas, sobre el caso concreto de la lucha contra el narcotráfico.

"Entonces, al mismo tiempo que existe un enorme respeto por el pueblo norteamericano, yo no estoy obligado a pensar de la misma manera que las autoridades que circunstancialmente dirigen el gobierno de ese país".

Reiteró que como diputado no hizo ninguna declaración o acusación contra los agentes de la DEA. "Lo que ha sucedido es que el pueblo beniano se ha pronunciado en ese sentido. Las denuncias las han planteado el Comité Cívico, la Asociación de Pilotos Civiles, ciudadanos benianos afectados y no afectados, e incluso hoy (ayer) se ha publicado una carta del Centro Cultural Moxos, con residencia en La Paz, dirigida al presidente de la República, en la cual de una manera expresa se señalan los atropellos y abusos que se cometen.

"Sobre las avionetas hemos dicho que hubo denuncias y justamente, en nuestra condición de representantes nacionales, no podíamos quedarnos en una situación de 'quietismo' y hemos solicitado a la Cámara de Diputados la constitución de una comisión multipartidaria para que investigue esas denuncias. Esta es una actitud de absoluta seriedad y de total responsabilidad con el departamento del Beni, al cual representamos".

CAMPAÑA ELECTORAL

UCS

...candidato de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), ...Juan Ayoroa, durante esta semana continuará ...do los barrios marginales ubicados en las ... que circundan esta ciudad. En fuentes de ese ... se supo que para el fin de semana se prepara ... movilización de su militancia, tras el éxito ... por la caravana de cientos de vehículos, que ... domingo 17 de noviembre recorrió toda la ... que une el centro de La Paz con los barrios ... zona sud.

...esa caravana participó el jefe de la UCS, Max ..., quien junto al candidato a primer concejal ... los conceptos de honestidad, solidaridad y ... social que sostienen la doctrina de la UCS.

AP

...ald Mac Lean, el candidato del gobernante ... Patriótico (AP), dijo ayer que el proyecto de ...ción de mercados, diseñado durante su gestión como alcalde, se ejecutará a partir del próximo ...

... que se debe elaborar un nuevo reglamento de ... en coordinación con las vendedoras, "para cumplir ... normas de higiene e información para los ...".

... propuesta se basa en que los mercados deberían ...mente de las personas que trabajan en ellos, ... un real interés de parte de las vendedoras, de ... que puedan invertir a largo plazo en mejorar su ..., además, cuando lo deseen puedan transferirlo ... a otra persona", dijo el candidato.

Mac Lean visitó el pasado lunes los mercados Yungas y Camacho.

En el mercado Yungas dialogó con una gran cantidad de desocupados que se concentran en esa zona, a quienes prometió sus esfuerzos para brindar opciones de trabajo a partir de la acción en el municipio, fomentando la creación de microempresas.

Las vendedoras del mercado Yungas se quejaron por el hacinamiento al que están condenadas, debido a que el ex-alcalde Mac Lean se negó a concluir la construcción de ese mercado, porque era un proyecto del alcalde fallecido Raúl Salmón.

En el mercado Camacho, las vendedoras reclamaron mayor atención en la limpieza y saneamiento; solicitaron la construcción del embovedado del río Choqueyapu, ya que éste se constituye en un foco de infección y peligro para el propio mercado.

MNR

Guido Capra, candidato a primer concejal por el opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), realizó una caminata de dos horas por la avenida Periférica, la inició en Chuquiaguillo y concluyó en la zona de La Zarzuela.

Anoche Capra participó de un debate con Mac Lean, en un canal de televisión local.

En Chuquiaguillo, el candidato tomó conocimiento de una decisión municipal de congelar la construcción de varias viviendas, debido a que supuestamente se encuentran en áreas verdes. Se comprometió a la solución de ese problema a través de su acción en el Concejo Municipal.

IU

...os Domic, candidato a primer concejal por la ... Unida (IU), tuvo intensa actividad durante el fin de semana.

En Villa Copacabana asistió a un panel preparado por ... de esa zona, donde explicó las bases de la ... municipal que plantea ese partido.

En el salón auditorio de Radio Fides se analizaron ... de la zona Norte y las probables soluciones que ... la alcaldía.

El domingo 17 de noviembre se inauguró la oficina de ... Villa Adela, con una concentración de los militantes ... partido.

El sábado se efectuó una kermesse destinada a recaudar fondos para la campaña de Domic.

CONDEPA

... Mansilla, de Conciencia de Patria (CONDEPA), ...

Anuncie en el ANUARIO INFORMATIVO COMERCIAL
Publicación 91-92
BOLIVIA 91-2000

En todo el país

Cuatro mil trabajadores de caminos se repliegan a sus bases distritales

-Exigen que el Tesoro General de la Nación cumpla con los desembolsos programados. Temen que restricciones presupuestarias sean comienzo del plan de privatización.

Retirada
Escenas de desmovilización de trabajadores viales se registran en todos los distritos del país, debido a la falta de asignación de presupuesto para que puedan cumplir sus tareas. Esto significa que los tres principales factores de atraso nacional (desvinculación, educación y sanidad) se agravan considerablemente.

Alrededor de 4.000 trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SNC) abandonaron los campamentos y se replegaron a sus oficinas distritales en todo el territorio, en señal de protesta por la falta de combustible y repuestos para los equipos y maquinarias para continuar operando en los caminos del país.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Nacional de Trabajadores del Servicio de Caminos, Ronald Mercado, informó que la situación económico-financiera de la entidad caminera es precaria y "lamentable", debido al descuido de los principales ejecutivos.

Explicó que el 16 de noviembre tras infructuosas gestiones ante las autoridades del Ministerio de Finanzas, los trabajadores en una reunión nacional resolvieron el repliegue de todos los obreros de caminos a sus oficinas distritales, como medida de protesta.

Según Mercado esta decisión se cumple en todo el país y es la única manera de defender los intereses del Servicio Nacional de Caminos, que tiende a desaparecer por decisión del gobierno.

Los trabajadores exigen que se cumpla el presupuesto de la gestión de 1991 y plantean su participación en la elaboración conjunta con los técnicos y autoridades de Finanzas del presupuesto de 1992, acorde con las reales necesidades de dicha entidad, y analizar la "descentralización del SNC".

La falta de recursos económicos, según el dirigente, apunta a un solo objetivo que es la privatización del Servicio Nacional de Caminos. En el mes de septiembre del presente año los trabajadores lograron conocer un documento elaborado por el Ministerio de Planeamiento, en el que se recomienda la "descentralización" de Caminos, pero -aclaró- en el fondo se plantea su privatización".

SITUACIÓN ECONÓMICA

El dirigente sindical informó que para la gestión 1991 el gobierno asignó un presupuesto de Bs 46 millones, monto del que hasta el momento sólo se desembolsaron Bs. 30 millones. Lo que significa que a 11 meses del año apenas se entregó 65 % de su presupuesto al Servicio Nacional de Caminos.

Mercado agregó que el Tesoro General de la Nación debería desembolsar un monto total de Bs. 38 millones, a la fecha existe un desfase de Bs. 8 millones que está perjudicando al funcionamiento de esta entidad dedicada al mantenimiento de los caminos del país.

Agregó que existe un déficit acumulado de Bs. 6.000.000 que confronta la institución. Asimismo, en el presupuesto de 1991, no se contempló el incremento salarial al mínimo nacional en 100 %, ni su incidencia en el bono de antigüedad así como en las asignaciones familiares, esto ocasiona un desfase adicional de Bs 1.9 millones , entonces el déficit total es de Bs. 7.9 millones.

Por este motivo, indicó Mercado, se precisa realizar una reasignación de recursos económicos, con los que la entidad pueda continuar funcionando de manera continuada.

INVERSIONES

Las inversiones en los distintos proyectos camineros, no es nada halagador, pues de un presupuesto asignado para 1991 de Bs. 115 millones el TGN sólo desembolsó Bs. 50.000.000.

De acuerdo con las denuncias hechas por el dirigente sindical Ronald Mercado hay requerimientos pendientes en inversiones desde el mes de marzo hasta la fecha, por un valor de Bs 31.500.000.

"Esta falta de atención por parte del TGN al Servicio de Caminos, originó la paralización automática de la entidad y los proyectos que se encuentran en plena ejecución también tienden a paralizarse, pues los recursos de contrapartida no se desembolsan".

Reunión cívico-laboral acordará acciones contra la privatización

-Encuentro tripartito del jueves definirá acciones contra la política de transferencia de empresas mineras de la COMIBOL.- Oruro y Potosí no creen en resultados de los "joint venture"

Los dirigentes cívicos y laborales de los departamentos de Oruro y Potosí se reunirán el próximo jueves con ejecutivos de la Central Obrera Boliviana, para definir acciones que adoptarán contra el gobierno, que está decidido a impulsar la transferencia de las minas estatales al sector privado.

La reunión tripartita esta encaminada a coordinar las movilizaciones y otra tácticas de lucha, para evitar la entrega de los recursos naturales a la "voracidad de las transnacionales", declaró ayer el secretario de Relaciones Internacionales de la COB, Freddy Ontiveros.

Señaló que fueron infructuosos todos los esfuerzos realizados por el ministro de Minería, Gonzalo Valda, para tratar de justificar la aplicación de "joint venture" en los diferentes sectores mineros estatales.

El ministro visitó recientemente el departamento de Oruro para explicar las bondades de los contratos de riesgo compartido (joint venture) y la necesidad que tiene el país, para buscar la reactivación del sector minero.

Ontiveros indicó que según las encuestas realizadas en Oruro, más del 70% de los orureños no está de acuerdo en transferir, bajo ningún título, las empresas mineras estatales que son administradas por COMIBOL.

En ese sentido, dijo, se están diseñando las medidas más recomendables para defender esos recursos naturales de la intromisión de capitales financieros internacionales.

Los comités cívicos de Oruro y Potosí serán los encargados de diseñar una opción que prevenga el interés de los dos departamentos. En última instancia, agregó, se adoptarán también acciones para una intransigente defensa de los recursos naturales que pretenden ser subastados por el gobierno.

Según la Central Obrera Boliviana

Explotación de oro y plata podría provocar contaminación en Oruro

La ciudad de Oruro y las aguas del Lago Poopó podrían ser afectadas seriamente por problemas de contaminación si la empresa "Hughes Lang Corporation", que se adjudicó la explotación de minerales de los desmontes de la mina Itos, dependiente de la empresa minera "San José", proyecta utilizar cianuro en el proceso de recuperación de oro y plata.

La Central Obrera Boliviana, que alertó sobre este atentado contra el medio ambiente y la población orureña, entregó ayer a los medios de comunicación el informe anual de la "Hughes Lang Corporation", que fue presentado a sus accionistas el pasado 12 de abril de 1991.

El dirigente de la COB, Freddy Ontiveros, a tiempo de entregar el documento justificó la decisión de los trabajadores de evitar la transferencia de las minas estatales a la "voracidad de las transnacionales, que como ésta pretende utilizar productos altamente contaminantes que podrían envenenar Oruro.

El informe señala que el proyecto Itos ofreció una oportunidad de recuperar desechos de plata y oro sin tener que compartir riesgos con el sector minero. "El depósito de rocas ha sido experimentado en su volumen y ley, y las primeras evaluaciones y análisis indican que la operación es viable".

Más adelante, el informe sostiene que "el proceso de cianuración causa problemas por la proximidad de una ciudad mayor, Oruro, así como el lago Poopó, lo que pueden conducirnos a no utilizar los sitios de operación planificados. Para eliminar de esos riesgos hemos evaluado un proceso de fundición pero los costos de utilización de esa tecnología son demasiado elevados".

Enfrentándose con esas dificultades, la empresa está tratando de renegociar el acuerdo y está ligando el proyecto a la adquisición de la mina San José, la cual esta inmediatamente al lado de los depósitos de residuos minerales.

Los yacimientos mineralógicos de San José se encuentran a menos de cuatro kilómetros de la ciudad de Oruro, cuya explotación actual es de minerales de plata, y los desmontes de Itos se encuentran a continuación.

Trinidad
Este es el frontis de la terminal aérea de la capital beniana, cuya franja de aterrizaje ha sido remodelada, como primera fase de un programa de mejoramiento global que se ha proyectado para ese aeropuerto.

Dirigente de CSUTCB:

"Es seguro abstencionismo eleccionario del campesinad[o"]

-"Diciembre será de lucha de los campesinos", añadió José Manuel Pinto, quien aclaró que todo ello se debe al fracaso de acuerdos y gestiones para que el gobierno cumpla compromisos que contrajo para atender los problemas de su sector.

Las elecciones municipales del 1º de diciembre se verán considerablemente disminuidas debido al abtencionismo que realizará el campesinado, como protesta contra el gobierno por no cumplir con promesas y convenios para solucionar problemas fundamentales de ese sector, afirmó José Manuel Pinto. Este forma parte del comité ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), y desempeña la cartera de Capacitación.

"La decisión de no sufragar ha sido tomada desde las bases mismas del campesinado", aclaró el informante, quien no descartó que la oficialice la CSUTCB, en vista de que dos años de gestiones y negociaciones con el gobierno "han resultado un fracaso". Inmediatamente, hizo ver que los convenios suscritos para solucionar problemas fundamentales de su sector no fueron cumplidos.

Pinto también destacó que no se trata únicamente de incumplimientos, sino que el gobierno despliega una política totalmente contraria a los intereses del campesinado y de los sectores populares. En lo afectante a su sector, mencionó la implantación que se quiere hacer del impuesto a la tierra, trastrocar el derecho a la tenencia de tierra mediante su libre venta.

Hizo mención [...] grama de "coca [...] su consiguiente [...] tivos alternativos [...] una mentira y [...] la militarización [...] los cocales, [...] implantado una [...] en el campo, [...] sólo admite [...] que respalda [...] contra el campesinado.

Con respecto [...] de la pobreza [...] el citado dirigente [...] se ha llegado [...] peración". Pero [...] situación la toma [...] conciencia del campesinado [...] reactivar su [...] disposición de [...]

Se explicó que [...] coadyuva a esa [...] que lo hace con [...] evitar "las infiltraciones [...] hecho el gobierno [...] miento sindical [...] el fin de quebrantar [...]

Dentro de [...] reorganizativo, está también el [...] fortalecer CORACA y crear entidades [...] campesinas. Todo ello se considera [...] fundamentales para que el campesinado [...] propio instrumento político, que le [...] ver sus problemas, mediante la [...] concreción de programas que salgan [...] campo".

Serán entregadas bases para funcionamiento de universidad campesina

Las bases fundamentales de la Universidad Técnica Andina del Kollasuyo Bolivia fueron concluidas y mañana serán entregadas al Consejo Supremo de la Cultura Andina, en acto que se cumplirá en el Museo Nacional de Etnografía de La Paz.

La información proviene del Consejo Central de Jilaqatas, el Cabildo de Comunidades Originarias de Urinsaya-Aransaya, las autoridades originarias de Bolivia y líderes aymaras y quechuas de Potosí, Oruro y La Paz, en su condición de patrocinadores del anunciado acto de entrega y divulgación de ese documento.

La Universidad Técnica Andina del Kollasuyo fue creada en junio del año pasado por el Consejo Supremo de la Cultura Andina, que está dirigido por profesionales en diversas especialidades, que son de extracción aymara, quechua y tupiguaraní, principalmente.

La mencionada universidad está destinada a la formación de los hijos del campesinado, según lo establecido por el Consejo Supremo de la Cultura Andina que, por otra parte, ha informado que la entrega de los documentos que regirán la actividad de la nueva institución se hará en homenaje al protomártir indígena Julián Apaza, conocido también como Tupac Katari.

Como se sabe, este líder fue ajusticiado el 15 de noviembre de 1781, por haber encabezado sublevaciones indígenas contra el sistema opresor del coloniaje español. Su martiriologio se produjo en la localidad de Peñas, correspondiente a la actual provincia paceña de Los Andes, inmediatamente después que fracasó el sitio que realizó a la ciudad de La Paz.

La universidad campesina, cuya sede principal ha sido fijada en la comunidad de Warako de Urinsaya-Aransaya (provincia Aroma de La Paz) funcionará proximamente con financiamientos externos e internos de organismos no gubernamentales, según sus promotores.

Ofrecerá las carreras de agronomía y orfebrería andinas, además de medicina naturista tradicional andina, músicoterapia, entre otras.

El 24 de noviembre

Dos mil puestos de vacunación atenderá[n] 15 ciudades del país

- Se espera vacunar a 420 mil niños meno[res ...] años contra la poliomielitis y a 240 mil mu[jeres en] edad fértil de 15 a 44 años contra el tétano[s]

TERCERA VACUNACION NAC[IONAL]
1991

DOMINGO 24 DE NOV[IEMBRE]

Niño Boliviano:
Te esperamos, a ti, y a todos los niños [...] años en los puestos de vacunación. [...] de 1 año son invitados [...]

ADEMAS ... LAS MUJERES ENTRE 15 Y 49 AÑ[OS] VACUNADAS CONTRA EL TETANOS

¡¡ LOS NIÑOS SOMOS PRIME[ROS]

Los organismos de Salud instalarán 2.000 puestos en 15 ciu[dades para] atender a 240 mil niños y 240 mil mujeres en edad fértil, dentro de [la campaña] de vacunación que se cumplirá el próximo domingo 24 de noviem[bre].

El ministro de Salud, Mario Paz Zamora, explicó que [...] cumplirá dentro del Programa Ampliado de Inmunizaciones [...] es "luchar por la salud de los niños".

Informó que en esta campaña de vacunación se empleará [...] de Bs 1.142.000, provenientes del Tesoro General de la Nación [...] Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Rotary Internacional [...] Programa PL-480.

En esta última campaña de vacunación correspondiente [...] Ministerio de Salud pretende vacunar a 420 mil niños de 0 a [...] aplicará la vacuna triple a 120 mil niños menores de 5 años [...] coqueluche, el tétanos y la difteria.

Por otro lado se aplicará la vacuna antisarampionosa a [...] edades fluctúen entre los 9 meses y los 5 años, y se vacunará [...] tetánico a 240 mil mujeres en edad fértil 15 a 44 años.

Para combatir la desnutrición en los menores de 1 a 5 años [...] dispuesto también el suministro a 300 mil niños de la vitamina [...]

El ministro de Salud, Mario Paz, anticipó que la vacunación [...] para lo cual solicitó la colaboración de los padres de familia que [...] el trabajo de los equipos móviles así como de los puestos fijos de [...]

Cantidad de vacunas

La Dirección de Epidemiología, para la tercera campaña de [...] a 12 unidades sanitarias del país, 618 mil dosis de vacuna [...] cantidad de 508 mil dosis de la triple DPT.

Asimismo, Epidemiología distribuyó 194.400 dosis de vacuna [...] y 182 mil dosis de toxoide tetánico, 220.000 dosis de vacuna [...] (BCG). Para la aplicación de las vacunas se envió a las unidades [...] participarán en la campaña de vacunación 792.900 unidades [...] y 92.000 unidades de Jeringas de 1 mil.

Organizaciones

Por su parte el director de Epidemiología, Roberto Vargas [...] próximo 24 de noviembre en la vacunación como equipo [...] miembros de las Fuerzas Armadas, Policía Nacional, Juntas [...] Distritales de Salud, universidades, Caja Nacional de Salud [...] campesinas, así como sindicales, la Cruz Roja Boliviana [...] estudiantes de colegio y algunas organizaciones no gubernamentales [...] programas de salud.

En aniversario del Beni

Fue entregada remodelació[n] parcial de aeropuerto trinit[ario]

Con el compromiso del gobierno de continuar con la [...] pista de aterrizaje, hasta lograr los 2.400 metros de longitud [...] operaciones de aeronaves de mayor capacidad, ayer [...] primera fase de la remodelación del aeropuerto "Jorge [...] ciudad de Trinidad, dijeron portavoces de AASANA en la [...]

Se indicó que el director ejecutivo de AASANA, Cap. [...] Hurtado, además de haber destacado la importancia [...] remodelación para el Beni, afirmó que permite operaciones [...] tipo 727.

La obra fue concluida a un costo de 2.600.000 dólares [...] gobierno de Estados Unidos aportó 1.8 millones y el resto [...] el Tesoro General de la Nación. Por su parte, el subsecretario [...] tica, José Vázquez, subrayó la gran importancia [...] aeronavegación comercial cuando, como en el caso de Bolivia [...] su injusto enclaustramiento marítimo, se tienen [...] naturales y se carece de una integración vial.

El acto de entrega, además de las citadas autoridades [...] presencia de otras del campo político y militar de ese [...] conmemoró el 149 aniversario de su fundación.

El coronel James D. Halluns, que concurrió al acto [...] del embajador de Estados Unidos, afirmó que el cuerpo [...] ejército de su país es una institución que presta servicio [...] hace varios años y que eso le ha permitido adquirir [...] respecto a la obra, coincidió también en subrayar [...] socioeconómica e hizo mención especial al hecho de [...] Trinidad la planta de mayor capacidad de procesamiento [...] tiene el país.

A su turno, el senador Carlos Farah agradeció la [...] de autorizar la ampliación de la pista de aterrizaje, en [...] largo e hizo hincapié en que, después de 10 años, se [...] regional de contar con una adecuada pista de [...] anteriores conceptos fueron ratificados por el presidente [...] Senadores, Guillermo Fortún.

Diputado Hoz de Vila: Veleidades populistas demoran privatización

(ANF).- El diputado adenista, Tito Hoz de Vila, opinó que la "veleidad populista" de algunos altos funcionarios de gobierno está demorando la privatización de empresas públicas. El parlamentario se refirió al ministro de Trabajo, Oscar Zamora, de quien dijo que es un político hábil pero que da una imagen de incoherencia al gobierno.

Para el diputado, autor del proyecto de ley que autoriza la transferencia de empresas públicas al sector privado, el proceso de privatización debió haberse puesto en marcha mucho antes, "puesto que la estabilidad económica se mantiene en buen nivel desde hace tiempo".

También acusó al MNR de pretender, supuestamente, entorpecer el programa privatizador del gobierno, al acusar anticipadamente de corrupción. Dijo que el decreto promulgado por el gobierno en julio de este año, autorizando la privatización de 62 empresas, establece mecanismos "transparentes".

Sin embargo, admitió que si el programa deriva en un "loteamiento de empresas del Estado", el programa irá al fracaso.

El decreto mencionado autoriza la creación de una comisión de evaluación de las empresas a ser privatizadas, que tomará a su cargo la definición de los procedimientos y mecanismos a seguir para la transferencia. En algunos casos la privatización se hará a través de la licitación, en otros por puja abierta, remate de activos y también a través de la bolsa de valores.

En todos los casos, la mejor garantía para que el programa se ejecute de manera transparente, es la "fiscalización colectiva", añadió el diputado cochabambino.

El debate parlamentario sobre la ley de Privatizaciones comenzará en diciembre en la Cámara de Diputados. Para Tito Hoz de Vila, si el programa no tiene más demoras, se podría concluir, "en el mejor de los casos", con 20 empresas transferidas al sector privado, de las que están en la lista.

Capra elude reto de Mac Lean y anuncia alianza MNR-UCS

El candidato a alcalde paceño por el MNR, Guido Capra, eludió ayer un agresivo reto de su principal rival, el oficialista Ronald Mac Lean, de respetar la primera mayoría en las elecciones de diciembre, y anunció que su partido se aliará a la UCS del empresario Max Fernández para gobernar el municipio de La Paz.

Capra y Mac Lean, considerados como los dos más importantes candidatos a ganar los comicios en La Paz, se enfrascaron anoche durante dos horas en el primer debate televisivo transmitido por Canal 6 de La Paz, destinado a enfrentarlos al margen de otros postulantes.

Mac Lean desencadenó el eje de su exposición al desafiar a Capra a firmar, en ese mismo momento, un documento de compromiso para respetar la elección del candidato que más votos logre en diciembre.

"Si tú ganas, yo te daré mis votos en el Concejo; si gano yo, tú votas por mí", le dijo al recordarle que, si es cierto que "Capra escucha", como reza la campaña municipal del MNR, "lo primero que debe escuchar es la voluntad del pueblo".

Sin embargo, el postulante del MNR eludió el reto con múltiples explicaciones, entre las que dijo el respeto a la Constitución Política del Estado es la fundamental.

"No puedes obligarme a violar la Constitución. La Constitución es clara y dice que la elección del alcalde corresponde a los concejales", replicó Capra, en el peor momento del debate.

Sin embargo, el candidato movimientista puso también en aprietos a Mac Lean al anunciarle que su partido, el MNR, no sólo ha descartado apoyar la primera mayoría, sino que, en caso de resultar ganador, se aliará con la populista UCS para gobernar el municipio paceño.

"No podremos aliarnos con ADN y MIR porque representan una expresión que no intenta unir a los paceños sino separarlos", agregó luego de que Mac Lean le cuestionara la escasa afinidad ideológica entre movimientistas y ucesistas.

¿QUIEN ES MAS GONISTA?

El debate sirvió también para que Mac Lean esclareciera su reciente llamamiento a los electores movimientistas a votar por él, y su confesa afinidad ideológica con el jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Luego de una dura intervención, en la que Capra le acusó de ser un candidato "vergonzante" respecto a la coalición gubernamental que lo postula, Mac Lean explicó anoche que su rival electoral y Sánchez de Lozada "no forman una identidad".

"Guido y Gony (Sánchez de Lozada) no son una identidad, mientras que en nuestra candidatura existe esa identidad", dijo Mac Lean al subrayar, sin embargo, que su identidad con el líder movimientista cesó cuando éste "desertó de lo que representaba en su momento".

Según el candidato oficialista, Sánchez de Lozada puso en peligro la estabilidad política del país hace tres años cuando, pese a un compromiso, declinó apoyar la candidatura presidencial del jefe de ADN, Hugo Banzer e impidió la continuación del llamado "Pacto por la Democracia".

"La única oportunidad que tiene para enmendar ese error son estas elecciones municipales, respetando el voto de la mayoría", agregó.

Luego de insistir sobre la conversión al "gonismo" de su rival, Capra protestó, sin embargo, porque el debate "no está planteado para discutir quién de los dos es más gonista" sino para que la población conozca las propuestas de ambos.

¿INGENIERO O ECONOMISTA?

Capra, ingeniero de profesión, inició el debate sobre las propuestas partidarias criticando a Mac Lean, un economista, porque se abocó durante tres gestiones al manejo administrativo de la alcaldía, "sin comprender, como comprende un ingeniero, los grandes y pequeños proyectos que necesita la ciudad".

"Por ejemplo, se construyó la represa de Incachaca para almacenar agua pero no se tomó la previsión de tender una conexión de tuberías para distribuir el agua. Ese error no lo hubiera cometido un ingeniero", comentó el postulante del MNR, que abundó en ejemplos sobre las necesidades de la ciudad.

En réplica, Mac Lean defendió también su profesión y afirmó que, como economista, centró su actividad en administrar adecuadamente los recursos de La Paz, y que contrató a los mejores ingenieros para llevar adelante sus obras.

Los nuevos jefes militares

El relevo del alto mando militar que anunció el Presidente Jaime Paz el pasado jueves (Día del Ejército) y que motivó una serie de conjeturas, causó sorpresa cuando entre las nuevas designaciones se incluyó al general de Fuerza Aérea, Alejandro Camponovo Ullos, como nuevo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

La decisión presidencial, conocida a las 17:00 horas por el mismo jefe militar, obedece al principio de alternabilidad por el que un integrante de cada fuerza debe permanecer máximo dos años en esas funciones.

Camponovo, egresó del Colegio Militar de Aviación en 1961 y en la actual gestión cumple 30 años de servicio en la FAB. "Creo haber completado todos lo cursos aeronáuticos y pasado por unidades de comando en el interior del país y en La Paz. Estuve en la primera brigada de la FAB, en el comando de Cochabamba. Tarija hasta llegar al comando general de la FAB cumpliendo previamente las funciones de jefe de los departamentos II, IV y V del comando de la Fuerza", explicó el flamante comandante en jefe al anunciar que llevará adelante la directiva presidencial, en todos sus aspectos.

COMANDANTE DEL EJERCITO

Enérgico y convincente el recientemente designado comandante del Ejército, Gral. Oscar Escobar, quien anunció que hará esfuerzos para que el Ejército, con todos los medios que dispone, sea lo más eficiente posible para cumplir con la misión que le encarga la Constitución Política del Estado.

"Voy a esforzarme -dijo- para mejorar la disciplina del Ejército que es perfectible; asimismo, a elevar la moral de la institución y también me voy a preocupar para mejorar la situación social de todo el personal del Ejército".

Entre otras tareas que considera prioritarias, Escobar, dijo que orientará los esfuerzos institucionales hacia las actividades de desarrollo nacional. "En esa misión tenemos batallones de ingenieros que están construyendo caminos y pistas. En el campo educativo, vamos a participar más intensamente en las actividades de alfabetización", indicó.

COMANDANTE DE LA FAB

El nuevo comandante de la Fuerzas Aérea, Gral. Dardo Gómez García, explicó que su designación como integrante de la promoción de 1963 se produce porque a la que le correspondía (de 1962) desapareció en un accidente de aviación.

Anunció que la primera actividad que cumplirá al mando de la FAB será ponerse al tanto de las actividades del alto mando, del que estaba desvinculado porque ejercía las funciones de comandante de la Primera Brigada Aérea.

Precisó que si bien un integrante de la promoción 1962 debía ocupar el comando general de la FAB, "desgraciadamente el único que sobrevive de esa gestión no es aviador, que es condición sine quanon para llegar al Comando de la FAB".

Al igual que Camponovo y Escobar, Gómez también se informó de su designación a las 5 de la tarde.

COMANDANTE DE LA ARMADA

El comandante de la Armada Rolando Herrera, que había sido mencionado como posible comandante en jefe, explicó que los cambios que se dieron en la cúpula militar son normales y motivado -entre otros factores- porque la mayoría del anterior alto mando pasará a la reserva activa.

Reiteró que la Ley de las Fuerzas Armadas establece que el Comando en Jefe debe ser ocupado por miembros de las tres fuerzas en forma alternativa. "En el caso de los cambios producidos se observa que el Presidente quiere y desea respetar la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas. Yo creo que después que pase el periodo de la Fuerza Aérea corresponderá a la Armada *ocupar ese puesto", dijo esperanzado Herrera.*

Ministro de Trabajo: Hay consenso en el gobierno para aumento salarial en 1992

(ANF).- El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Oscar Zamora Medinacelli, manifestó que existe un consenso entre los miembros de los sectores social y económico del gabinete ministerial en sentido de que es necesario otorgar un incremento salarial en 1992.

Al tiempo de calificar de "positivo" este aspecto, el ministro de Trabajo indicó sin embargo que por el momento no existe un acuerdo en torno a cuál será el límite del incremento a otorgarse.

En definitiva el que decide el incremento salarial es el gabinete ministerial presidido por el primer mandatario y el momento sólo se conocen los criterios personales de los responsables de las áreas social y económica, manifestó Zamora Medinacelli.

El ministro de Finanzas, con ese criterio, ha expuesto cuál es su punto de vista basado en la circunstancia de que el próximo año la inflación no pasará del diez por ciento y por tanto el incremento salarial debiera fluctuar en torno a esa cifra, indicó el titular del Trabajo.

Sin embargo, el sector social del gabinete considera que el aumento salarial para 1992 no debería ser menor al que se otorgó en 1991 y por ese motivo se plantea un incremento del orden del veinte por ciento para el sector productivo, manifestó.

Para reforzar su criterio, el ministro de Trabajo indicó que hay que ser realistas y hacer propuestas, que si bien es cierto no serán festejadas por los trabajadores, ya que con el 20 por ciento tampoco se sentirán plenamente complacidos, pero sin embargo constituye una base más real de negociación.

Indicó asimismo que los criterios del ministro de Finanzas tienen que ver con la salud de la economía de la nación y del Tesoro del Estado, pero nosotros tenemos que ver la situación de los trabajadores, indicó al tiempo de manifestar que ambos criterios deberán ser compatibilizados en el seno del gabinete.

El ministro Zamora manifestó, por otra parte, que el aparato central del Estado, dependiente del Tesoro General de la Nación, que es el sector que más preocupa al ministro de Finanzas, no forma parte de las negociaciones que se efectúan con la Central Obrera Boliviana.

Señaló por tanto que los incrementos que se otorguen al sector público serán definidos íntegramente a nivel del gobierno.

Adelantó, asimismo, que las negociaciones con la Central Obrera Boliviana podrían iniciarse en el mes de febrero luego de que el gobierno compatibilice sus criterios dentro del marco del gabinete ministerial.

Comandante Céspedes

La tortura sigue siendo práctica de algunos elementos policiales

El comandante de la Policía Nacional, Gral. Jaime Céspedes, admitió ayer que la tortura, como método para interrogar a los detenidos comunes, sigue siendo una práctica de algunos elementos policiales no profesionalizados.

> "Es un mal que debe ser erradicado definitivamente", dijo el jefe policial

El jefe policial hizo esa declaración al ser consultado sobre los alcances de la denuncia que hizo el lunes la Asamblea de Derechos Humanos de Sucre, sobre la tortura por parte de un teniente a un detenido de 18 años.

Según el informe, el Tte de Policía, Freddy Zárate, utilizó la violencia para tomar declaraciones al jóven Germán Mancilla, que "supuestamente habría robado una chamarra".

La hermana del detenido que conoció el hecho, sufrió un ataque cardiaco y falleció en las mismas instalaciones policiales.

Céspedes lamentó que aún persista este mal en el seno de la Policía nacional; "sin embargo hay una firme voluntad para erradicar definitivamente las actitudes de violencia contra cualquier ciudadano porque pensamos que el respeto al derecho irrestricto de las personas, es una de las mejores garantías para la relación Policía y comunidad".

En el caso de la denuncia, afirmó que se ha instruido una severa investigación para tomar las medidas disciplinarias.

"Nuestros reglamentos son muy claros respecto a este tema. Los principios en los que están enmarcados, son los del derecho absoluto de la persona humana. Por tanto un desfase como el que se denuncia en la ciudad de Sucre, tiene que ser cuidadosamente estudiado y se debe imponer la sanción que corresponda si se confirman los extremos que se han denunciado", manifestó.

¿ PROFESIONALES ?

Consultado sobre el grado de profesionalización de los efectivos policiales que tienen a su cargo el interrogatorio de cualquier persona, el comandante de la Policía explicó que la mayor preocupación de la institución a su cargo, es la preparación del personal. "Para ese propósito es que tenemos una serie de cursos de distinto nivel. El interrogatorio es una técnica policial en la que tenemos especialistas, pero suele suceder que algunos de ellos no están adecuadamente especializados y por eso tenemos dificultades".

Asimismo, admitió que hay elementos policiales que sin conocer las técnicas "se ponen a interrogar logrado los resultados como los que se han tratado en Sucre".

Finalmente, dijo que la conducta de la Policía y de todo ciudadano, debe estar señida por el respeto irrestrico a los derechos establecidos en la Constitución Política del Estado y la Declaración Universal de Derechos del Hombre; se debe respetar el derecho a la defensa y el tratamiento humano, sin violencia, concluyó Céspedes.

Cuba apoyará capacitación de epidemiólogos y salubristas

Cuba apoyará en asistencia técnica a nuestro país, mediante la capacitación de especialistas en salud pública y epidemiología, en un momento en que se requiere la participación continua de ese tipo de profesionales, debido a que en América Latina se extendió el cólera.

El titular de Salud, Mario Paz, señaló que a partir de la reunión que sostuvo con autoridades del área en Cuba, la cooperación entre los países en desarrollo será más continuada, con el propósito de mejorar los niveles de salud en las naciones que conforman el continente latinoamericano. El encuentro fue propiciado por Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud.

El ministro explicó que en dicha reunión se analizó el aumento de cobertura en las vacunaciones a nivel latinoamericano, así como enfrentar una lucha contra el cólera de manera coordinada.

En ese marco se organizó un grupo de médicos jóvenes especialistas en salud pública y epidemiología para intercambiar experiencias, que serán transmitidas a los demás países, ya que Cuba logró un control epidemiológico que "constituye un ejemplo mundial", destacó.

Agregó que la formación de profesionales médicos generales es importante y que la experiencia de Cuba permitirá dar una nueva visión del "médico boliviano" en las facultades de medicina de nuestro país.

Señaló que anualmente egresan alrededor de 500 médicos a nivel nacional, pero [illegible] partes del territorio no se cumple con el [illegible] de salud y predomina todavía el criterio de aplicar la medicina asistencial.

Según la mencionada autoridad, se ha previsto la realización conjunta entre Cuba y Bolivia de "estudios científicos", por ejemplo, relacionados con el "timo o aquellos referentes con los efectos de la altura".

Con relación a la Red Latinoamericana de Hospitales, el ministro señaló que inicialmente en nuestro país, pero también en los demás países, se realizará una validación de los centros hospitalarios con que se cuenta, con el propósito de fortalecerlos en la gestión de 1992.

Congreso de Universidades recibirá proyectos de educación a distancia

El congreso de la Organización Universitaria Interamericana que se realiza en Santo Domingo, en la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (PUCMM) de la República Dominicana, recibirá mañana jueves los proyectos de educación a distancia que presentará el Consorcio-Red de Educación a Distancia (CREAD) y que son aproximadamente 35 de toda América Latina.

> Programa de la Universidad Católica Boliviana y de la FTPB para la capacitación de periodistas será incluido en el Consorcio-Red de Educación a Distancia

El presidente del CREAD, Pierre van der Donckt, explicó al representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Gustavo Portocarrero, en la ciudad de Quebec (Canadá), que el CREAD está concebido como un mecanismo de prestación de servicios, es decir, que es una entidad gestora y facilitadora de actividades y procesos, y que su función fundamental es fortalecer a sus instituciones miembros, entre los que se cuenta la Universidad Católica Boliviana, con la que la FTPB realiza actualmente un proyecto de Educación a Distancia para la capacitación de periodistas.

El presidente del CREAD y secretario Ejecutivo de la OUI afirmó que el proyecto boliviano será considerado en el congreso de la OUI y que respaldará su operación para gestionar el financiamiento de varias de sus partes.

Precisó que la Educación a Distancia en América Latina está logrando un fuerte interés, por lo que varios proyectos ya han sido canalizados por la institución.

Advirtió que uno de los principales es la formación de profesionales para ese sistema y el intercambio de experiencias y convenios de cooperación entre universidades.

Refirió que Colombia, Argentina, México y Brasil son los países latinoamericanos que poseen un número considerable de programas de Educación a Distancia, por las características de su sistema político de gobierno.

INFORME VILLARROEL

El Dr. Armando Villarroel, especialista en educación a distancia, presentará al congreso de la OUI su informe de investigación y encuesta, sobre el estado de la educación a distancia en América Latina y el Caribe.

En dicho documento se incluye un análisis crítico de la noción de redes y una discusión sobre su papel en el desarrollo global y su organización, la descripción de las características de la red CREAD y la presentación de los resultados de una encuesta de 250 programas de educación a distancia, administrados por instituciones de enseñanza en las Américas.

República de Bolivia
H. Senado Nacional

AVISO

Se hace saber a los familiares de los "EX-PRESIDENTES DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES", que con el objeto de conformarse la Galería de ex-Presidentes, se sirvan hacer llegar a la Oficialía Mayor del Honorable Senado Nacional, una fotografía personal del miembro de su familia que hubiese desempeñado este cargo.

La Paz, noviembre de 1991

OFICIALIA MAYOR DE PRENSA E INFORMACIONESç
HONORABLE SENADO NACIONAL

CNE esforzada en aprovisionar de material electoral

El aprovisionamiento de todo el material electoral necesario para las elecciones municipales del 1º de diciembre, ocupa los esfuerzos de la Corte Nacional Electoral. Ese trabajo logístico se ha venido cumpliendo con normalidad.

Desde fines de la anterior semana, el principal organismo electoral distribuyó el material dispuesto para la verificación de los comicios. Las Cortes Departamentales Electorales de todo el país, a tiempo de recibir, preparan y envían el material a todos los lugares de su región.

Desde el viernes pasado se ha procedido a la distribución de las papeletas-sobre multicolor y multisigno con las que se votará el primer domingo del próximo mes. Ese trabajo concluirá entre hoy y mañana.

La preocupación de los vocales electorales es que el material llegue a todos los lugares (capitales, provincias y cantones) donde debe votarse por una autoridad comunal. Para el efecto se han dispuesto normas de seguridad con el objeto de garantizar la limpieza de las elecciones.

Otros materiales que están siendo distribuidos son las actas de sufragio y las cartillas destinadas a los jurados electorales elegidos por sorteo en todo el país. En los próximos días se procederá al envío de los sobres de seguridad que, después de las elecciones, deben ser remitidos por cada mesa con su respectiva copia de acta de votación.

El presidente de la CNE, Huáscar Cajías, explicó que dichos sobres son de "máxima seguridad", ya que es imposible sacar su contenido y volverlo a meter sin tener que, obligatoriamente, romper el sobre.

Al margen de esa labor calificada como "de carácter burocrático, pero nada ligero", los vocales electorales de todo el país se han dedicado a la organización de las directivas de cada mesa electoral. Ello está ligado a la capacitación que se desarrollará para garantizar el adecuado trabajo de los jurados electorales.

Los jurados elegidos por sorteo tienen la obligación de responsabilizarse, el día de los comicios, de la recepción y escrutinio de los votos en la mesa que le corresponde.

Si no cumplen con esa "carga pública", advirtió Cajías, serán multados y, además, pueden ser llevados con apremio a cumplir la tarea encomendada.

De esa manera se "afinan" los últimos detalles a sólo diez días de la realización de las elecciones (1º de diciembre).

Por otra parte, se informó que el día de mañana se publicará la nómina completa de los candidatos que representan a los partidos políticos en todo el país. Ese trabajo ha sido precedido por la sustitución de cerca a 400 candidatos que renunciaron a su candidatura.

En los comicios se deben elegir a 4.600 autoridades comunales. Algo más de 20 mil personas pugnan por alcanzar esos puestos.

Las cortes electorales deben emitir cerca a 6 mil credenciales, entre titulares y suplentes, para que el 1º de enero se posesionen como concejales.

CAMBALACHE

Por MERY FLORES SAAVEDRA

FOROS

A sólo diez días del acto electoranto para la [illegible] en toda la República, la temperatura sube de tono y los [illegible] cargos electivos, son sometidos a una maratónica serie de [illegible] otros exámenes en los que los más de ellos, son [illegible] examinadores y por el público televidente. Al final, [illegible] una lista, lástima que no podamos escoger y confirmar [illegible] pales reuniendo a los más capacitados.

VOTO EN BLANCO

Nuestro gran amigo y mejor Diputado, don Oscar [illegible] emisión del voto en blanco con una serie de argumentos [illegible] porque el voto no siempre ha valido en vastas elecciones y [illegible] ata con el cargo. Te entendemos, pero así no más son las [illegible] tú y tus honorables amigos a la reforma de la Constitución.

GRAVE DENUNCIA

El Diputado Guillermo Richter señaló que ha [illegible] sentido de que "agentes nacionales y de la DEA, [illegible] cocaína en las avionetas que operan como taxis aéreos [illegible] después acusarles a sus pilotos y propietarios de [illegible] narcotráfico"; conducta digna de aplauso del Honorable [illegible] denuncias deben ser investigadas y como se acostumbre [illegible] medio, que sea hasta sus últimas consecuencias y caiga [illegible]

PROMESAS

Los candidatos a primeros concejales por la ciudad de [illegible] teleféricos, trencitos, ciudades aéreas, aperturas de nuevas [illegible] cosas y cositas, que ojalá las cumplan en un diez por ciento, [illegible] pura conversa.

INSOLITO

En esta misma columna, manifestamos nuestra [illegible] hecho que la Biblioteca del Congreso sea trasladada a otro [illegible] cual y con qué finalidad, ya que en nuestro medio esa biblioteca [illegible] función de consulta para todo ciudadano con afanes de investigar [illegible] que a los que más falta hará es a los asesores que [illegible] dependencias del Honorable Congreso Nacional. Haber si [illegible] que está pasando con la mencionada biblioteca.

EMBAJADOR

El Embajador de los Estados Unidos manifestó que "[illegible] marchar machete en mano, hacia las zonas productoras [illegible] erradicar los cultivos". Parece que al señor Embajador se le [illegible] comentario se los dejo a ustedes.

MAC LEAN

Los que "voten por Goni el 93, ahora deben votar por [illegible] debe ser respondida por Guido Capra.

BEDREGAL

Al haber solicitado el voto que favoreciría a Goni el 93, el [illegible] señaló que, Mac Lean está "perdiendo la chaveta", pero que [illegible] ingresar al MNR, mejorando desde luego algunas apreciaciones [illegible]

INDEPENDIENTES

El pasado domingo se publicó en los medios de [illegible] una solicitada por la misma que hace conocer a la opinión [illegible] "independientes" apoyan la candidatura del Lic. [illegible] Alcaldía, vemos que, entre los que suscriben el [illegible] conocido industrial que ocupó funciones de ministro en el [illegible] Paz Estenssoro, solamente me corresponde decir, ¿qué [illegible]

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

Sra. Prof. MARIA SONIA VIDAURRE ROJAS

Agradece y expresa su más profundo reconocimiento a la Dirección, Personal Docente y Administrativo de la Escuela España; a los familiares y amistades que nos acompañaron en momentos de inmenso dolor e hicieron llegar sus sentimientos de pesar y ofrendas florales, e invitan a asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se llevará a cabo el día jueves 21 del mes en curso en la Catedral Metropolitana de "Nuestra Señora de La Paz" a Hs. 11.45.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

Tte. SAN. Dr. JUAN SAENZ ITURRALDE

Benemérito de la Patria
HEROE NACIONAL
(Q. E. P. D.)

Ernesto, Oscar, Roberto y Lourdes Saenz Arredondo, hijos; María del Carmen Pericón de Saenz y Ana María Terrazas de Saenz, hijas políticas; Graciela Saenz Iturralde, hermana; los nietos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a la Federación de Beneméritos y ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, Club de La Paz, Sociedad San Vicente de Paúl, Club The Strongest, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 20 del presente a horas 15.00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a horas 15.30.

El cortejo fúnebre partirá del Velatorio de Funeraria ALIAGA, Av. Busch Nº 1176 (una cuadra arriba del Monumento a Busch)

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1991

Director del CONAPRE

La juventud juega un pape protagónico contra las dr

El Consejo Nacional de Prevención del Uso Indebido de D considera que la juventud juega un papel protagónico en la lucha del alcohol y las drogas. Por ello realizó desde el pasado lu nacional juvenil que será clausurado hoy.

El director de CONAPRE, Carlos Dips, dijo que "la juventu protagónico en las tareas de prevención del uso indebido de dr actitud de movilizar a la comunidad, porque el problema de la dro de las autoridades que estamos a cargo de programas de preve

Dips considera que sin el apoyo de la comunidad a la lucha "no vamos a poder hacer nada".

La juventud como factor movilizador ha permitido existencia tareas de prevención contra el uso indebido de drogas.

Según datos del CONAPRE 40% de la población juvenil consumo de alcohol. Este hecho mereció el análisis de los asis nacional juvenil. Al igual que con el tabaco, el consumo ocas adictivo del alcohol, puede derivar "fácilmente" en el consumo drogas, advirtió Dips al hacer un llamado a toda la juventud a en verdadera protagonista de la lucha contra las drogas.

El encuentro consideró, entre otros temas, la percepción del jóvenes: trascendencia del abuso del alcohol y drogas psicotr necesarios para prevenir o controlar la situación; prevención, p de la comunidad, autoridades y organizaciones juveniles.

Al encuentro asistieron 80 participantes que trabajaron expertos uruguayos del Instituto Interamericano del Niño.

YPFB

La Dirección de Materiales de YPFB, Personal Técnico y Administrativo lamentan el deceso del que en vida fue:

Ing. HUMBERTO MEDRANO LA FUENTE

(Q. E. P. D.)

Meritorio funcionario y ex Director de Materiales de Y.P.F.B., y hacen llegar su más sentida condolencia a la familia, pidiendo al Creador les dé paz y tranquilidad.

La Paz, noviembre 19 de 1991

En la paz del Señor y con la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemp abnegado padre y adorado abuelito:

SR. JORGE N. PORTUGAL FORONI

(Q. D. D. G.)

Juana Monrroy de Portugal, esposa (ausente); Gladys Portugal Monrroy, hija; Fátima, Martha, Lui Angel Quezada Portugal, nietos; Jorge Santiesteban, nieto político; Claudia y Carla, bisnietas; Clari Portugal, cuñada; Rosario, Beatriz, Juana, Miguel, José, Esperanza, Clara, Juan, Eugenia, Ana sobrinos; tíos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades, Asociación Nal. de Periodistas, Pe Razón", Club Social 16 de Julio, Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, Jubilados de H.A.M., Fed Juntas Vecinales (decano), ex-Presidente de la Junta de Vecinos Villa Nuevo Potosí, Asociación M José, Venerable Tercera Orden de San Francisco, Sindicato de Empleados Municipales de La Paz, F Wacas 8 de Diciembre, Federación Departamental de Sociedades Mutuales y demás Instituciones perteneció, se dignen asistir a la velación de sus restos, a la misa de cuerpo presente y traslado de mortales al Cementerio General, el día jueves 21 del presente a Hs. 10.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch esq. San Salvador. (Velatorio Valdivia Nº 1300 frente al Monumento

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1991

Los funcionarios de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, con mucho pesar, se asocian al dolor que embarga a la familia de su compañera de trabajo, Ana Wieler de Rubí, por el sensible fallecimiento de su señor padre:

Ing. GONZALO WIELER TAPIA

(Q. E. P. D.)

La Paz, noviembre 20 de 1991

El Subsecretario de Desarrollo Alternativo, Ing. Oswaldo Antezana Diez, lamenta profundamente el fallecimiento del que en vida fue

Ing. GONZALO WIELER TAPIA

(Q. E. P. D.)

Padre de la Sra. Ana Wieler de Rubí, funcionaria de SUBDESAL, expresando condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, noviembre 20 de 1991

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

América Latina

Ante acusación estadounidense en caso jesuitas

Militares salvadoreños replican

SAN SALVADOR, 19 (EFE).- Mientras el Gobierno salvadoreño califica de "irresponsables" las acusaciones de una comisión estadounidense contra altos jefes militares de participar en el asesinato de seis jesuitas y dos mujeres en 1989, algunos sectores consideran que el hecho amerita una nueva investigación.

El Gobierno opina que ha actuado según las leyes al desarrollar un proceso judicial que durante dos años investigó el caso, que culminó con el veredicto condenatorio para un coronel y un teniente. Por el asesinato de los jesuitas, cinco soldados y un salvadoreño, fue declarado culpable el coronel Guillermo Benavides, que era director de la escuela militar, en un juicio celebrado en septiembre pasado, así como el teniente Yusshy Mendoza de la muerte de una de las mujeres, mientras que otros siete militares acusados fueron absueltos.

Un comunicado oficial señala que, en reiteradas ocasiones, se ha pedido a quienes tengan pruebas fehacientes que las presenten a los tribunales, sin embargo, añade, "personas de afuera" han venido haciendo declaraciones y acusaciones falsas con "evidente propósito de manipulación política". Agrega que con ello se ataca a miembros de la Fuerza Armada y a la misma institución "con absoluta irresponsabilidad y sin ningún fundamento y basándose en puras especulaciones interesadas".

El provincial de la Compañía de Jesús para Centroamérica, José María Tojeira, declaró hoy a EFE que el informe de una comisión de la Cámara de Representantes de Estados Unidos es una prueba más de la necesidad de investigar sobre los autores intelectuales, lo que no se ha hecho a cabalidad".

La comisión estadounidense, encabezada por el senador Joe Moakley, señala que el ministro de Defensa, general René Emilio Ponce, participó en una reunión, la víspera de la matanza, en la que se definió la acción violenta contra los sacerdotes, asesinados el 16 de noviembre de 1989.

También cita como participantes en esa reunión al viceministro de Defensa, general Orlando Zepeda, al comandante de la Primera Brigada de Infantería, coronel Francisco Elena Fuentes, y al general Rafael Bustillo, actualmente agregado militar en la embajada de El Salvador en Israel, y al coronel Guillermo Benavides.

"Nosotros no mencionamos nombres porque no tenemos la información con la que cuenta la comisión Moakley", dijo Tojeira, pero, afirmó, "creemos que señalamientos de organismos internacionales, incluso de la ONU, no deben dejar de ser investigados".

La Compañía de Jesús pedirá en diciembre próximo a la asamblea legislativa que constituya una comisión especial para investigar la autoría intelectual en el caso, refirió el provincial.

El diputado y secretario general del Partido Demócrata Cristiano (PDC, de oposición), Fidel Chávez Mena, manifestó hoy que se debe iniciar una investigación a fondo para esclarecer este caso, ya que las acusaciones provienen de un senador muy importante y "tienen que tener un fundamento".

El vicepresidente de la Asamblea Legislativa, Rubén Zamora, declaró que las declaraciones de la comisión Moakley "son muy serias, menciona a personas con nombres y apellidos, lugares y fechas", situación que amerita investigarse.

Raúl Somoza Alfaro, diputado por el gubernamental partido Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), sin embargo, expresó que "las especulaciones de los gringos no tiene ninguna base legal".

Para el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), el informe "refleja que EEUU tiene la determinación de potenciar la negociación para terminar con la guerra y aislar de una vez por todas a los guerreristas".

Rebeldía estudiantil
Estudiantes lanzan piedras contra el edificio del Congreso venezolano, ayer durante una masiva protesta por el aumento del precio de los pasajes y la muerte de varios compañeros en manifestaciones anteriores. (Caracas, 19: Reuter)

...0 muertos en accidente de tren en México

MEXICO DF, 19 (Reuter) - Un tren de pasajeros descarriló hoy en las afueras de la población de Tehuacán, volcando sobre una carretera y aplastando a varios automóviles, en los que habrían muerto unas 80 personas, dijo la Cruz Roja.

"Parece que los frenos fallaron y el tren iba demasiado rápido", cayó sobre la carretera y destruyendo unos automóviles, dijo a Reuter Miguel Angel González, vocero de la Cruz Roja de Tehuacán. "Todo el tren se volcó". "Extraoficialmente pensamos que hubo unos 80 muertos y 40 heridos, pero aún se están realizando las labores de rescate", agregó.

Un periodista de un diario de Tehuacán dijo a Reuter que según autoridades ferroviarias la tripulación del tren se arrojó del tren cuando éste se quedó sin frenos y tomó una velocidad de unos 200 kilómetros por hora, antes de producirse el accidente. La fuente dijo que más de 20 cuerpos fueron rescatados de entre los hierros retorcidos de unos 15 vehículos aplastados por los vagones del tren.

"Es imposible saber cuántos más hay bajo los vagones, los vehículos quedaron completamente destruidos", dijo ... Jardón, subcomandante de la Cruz Roja de Tehuacán, unos 300 kilómetros al sureste de la capital de México.

La guerra fría no puede seguir en Cuba: C.A.Pérez

BRASILIA, 19 (Reuter) - El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, afirmó hoy aquí que una apertura democrática en Cuba y el fin del bloqueo de Estados Unidos a esa isla permitirán un decisivo avance en las relaciones interamericanas.

"Los latinoamericanos queremos una participación cubana en el sistema interamericano...y que Cuba esté integrada en la democracia representativa", dijo en conferencia de prensa.

"Pero debe también cesar un bloqueo (estadounidense) que pudo tener alguna justificación hace 30 años", agregó.

Pérez abogó hoy, de manera insistente, por la necesidad de poner fin a ese enfrentamiento ideológico en el continente americano, que se prolongó tras la extinción de la llamada "guerra fría en el mundo".

El mandatario concluyó hoy un encuentro de dos días con su colega Fernando Collor de Mello en la segunda visita oficial que cumple a Brasil desde 1977, cuando reaproximó a los dos países durante su primer mandato gubernamental.

"La integración entre Venezuela y Brasil será realidad en un futuro muy próximo", dijo.

Collor de Mello y Pérez anunciaron hoy en un comunicado que los dos países suscribirán en febrero un Acuerdo de Complementación Económica como primer paso hacia su plena integración binacional.

El instrumento, que contemplará una gradual desgravación arancelaria apuntada al libre comercio bilateral, permitirá en 1992 duplicar un intercambio de 1.000 millones de dólares que los dos países esperan para este año.

Pérez reveló que Brasil y Venezuela, de otro lado, impulsarán el progresivo ensamblaje entre los bloques económicos surgidos en América Latina en favor de una futura y definitiva integración regional.

Dijo que los dos países promoverán, entre otros encuentros, reuniones del Pacto Andino —que Venezuela integra junto a Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú— con el MERCOSUR, conformado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Nuestro objetivo final es la integración latinoamericana de manera unitaria y no a los pedazos", dijo.

Satisfecho por las afinidades políticas consolidadas durante su nueva visita a Brasil, el mandatario venezolano afirmó que América Latina vive en democracia su "más importante momento histórico".

"Los latinoamericanos no aceptamos más al militarismo en el poder", dijo.

Agregó que los ejércitos latinoamericanos están ahora "más para la paz que para la guerra" y desestimó una pregunta sobre la presunta creciente tendencia a "militarizar" el combate al narcotráfico en América Latina.

Diálogo haitiano se inicia el 22 en Cartagena

BOGOTA, nov 19 (Reuter) - El depuesto presidente de Haití Jean Bertrand Aristide se reunirá con legisladores de su país desde el viernes en Colombia para buscar una salida a la crisis causada por el golpe militar del 30 de setiembre, dijo hoy el jefe de una misión mediadora de la OEA.

El ex canciller colombiano Augusto Ramírez Ocampo, que encabeza la misión de la Organización de Estados Americanos que media entre Aristide y los líderes golpistas, dijo a Reuter que las conversaciones se extenderán hasta el domingo en la ciudad de Cartagena.

Señaló que en las conversaciones participarán una delegación encabezada por Aristide y otra por los líderes parlamentarios Dejean Belizaire y Duly Brutus.

"Pienso que hay una oportunidad para un acuerdo...(pero) la sociedad (haitiana) está muy dividida, golpeada y pobre. No creo que tengamos mucho tiempo, hay que actuar muy rápido", dijo Ramírez Ocampo en la oficina de la OEA en Bogotá.

Aristide fue electo presidente en diciembre en las primeras elecciones democráticas efectuadas en Haití, pero fue depuesto por un cruento golpe militar el 30 de septiembre.

Legisladores respaldaron el golpe aduciendo que Aristide había abusado de sus poderes.

Diplomáticos de la OEA, encabezados por el propio Ramírez Ocampo, se entrevistaron hoy con el presidente colombiano César Gaviria para analizar las características de las conversaciones.

La OEA —que apoya la restitución de Aristide en el poder—, y el parlamento de Haití, acordaron la semana pasada restaurar el proceso constitucional pero no se estipuló el regreso de Aristide al poder.

'Recontras' y 'recompas' firmaron pacto de paz

JINOTEGA, Nicaragua, 19 (Reuter) - Grupos guerrilleros rivales nicaragüenses, integrados por ex rebeldes contras y ex soldados sandinistas, firmaron un pacto de paz que podría calmar la violencia en los que fueron los campos de batalla de la pasada guerra civil que azotó al país.

Dirigentes de los llamados "recontras" se reunieron por primera vez el lunes en una base militar abandonada del noreste de Nicaragua con líderes de una fuerza de ex soldados sandinistas rearmados, conocidos como "recompas".

Ante observadores de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el gobierno y el ejército, los dos grupos firmaron un pacto de no agresión y acordaron trabajar juntos para buscar que la presidente Violeta Chamorro cumpla sus promesas de entregar tierras, viviendas y créditos a los ex combatientes.

"Si seguimos peleando entre nosotros, vamos a aumentar más esta guerra y vamos a hacerle un doble juego al gobierno", dijo un dirigente recompa que sólo se identificó con el seudónimo de "Charly". "No vamos a estar presionando en nada al gobierno".

"No tenemos nada contra ustedes", dijo a los recompas el dirigente recontra Francisco Valdivia, conocido como Comandante Dimas. "Ustedes son nicaragüenses".

Rebeldes conocidos como contras, apoyados y financiados por los Estados Unidos, lucharon contra el anterior gobierno sandinista en una guerra civil de ocho años, en la que se estima murieron 30.000 nicaragüenses.

Chamorro declaró el fin de la guerra en junio de 1990, cuando los últimos de 20.000 contras depusieron sus armas, dos meses después que asumió tras derrotar en las urnas al ex presidente sandinista Daniel Ortega, quien buscó la reelección.

Sin embargo, un año después ex contras retomaron las armas y sostuvieron enfrentamientos con las fuerzas de seguridad, alegando que eran atacados por los sandinistas que pertenecen al ejército y la policía y que el gobierno no cumplió los acuerdos que llevaron a su desbande.

Más tarde, soldados sandinistas desmovilizados, conocidos durante la guerra como "compas" —una contracción de "compañeros"— desenterraron sus fusiles haciendo renacer el espectro de la guerra al informarse de escaramuzas entre los dos grupos.

Las conversaciones del lunes se efectuaron en la base militar de Tomatoya, unos 15 kilómetros al norte de la nororiental capital provincial de Jinotega. Chamorro ordenó el mes pasado convertir la base en una escuela de agricultura como parte del plan de desmilitarización del país.

Ocho líderes recontras de las Fuerzas Democráticas de Salvación Nacional y nueve jefes recompas del Movimiento de Autodefensa Revolucionaria, firmaron la tregua y dijeron que apoyaban el programa del gobierno para desarmar a miles de civiles. Ambos grupos dijeron que debían ser integrados a la policía local.

"Esto es muy importante porque va a dar estabilidad al campo", dijo Santiago Murray, jefe de la misión de observadores de la OEA encargado de ayudar a los contras desmovilizados.

Los recompas aceptaron asentarse en enclaves en el noreste de Nicaragua donde concentrarán sus tropas que, según funcionarios de la OEA suman unos 200 combatientes de tiempo completo.

Por su parte, unos 800 recontras ya escogieron zonas en el noreste y centro de Nicaragua y dijeron que permanecerán allí para evitar enfrentamientos con los recompas, la policía o el ejército.

MUNICIPALES
91 LA PAZ
EL CANDIDATO RESPONDE
Participa:
RONALD MAC LEAN
ACUERDO PATRIOTICO (AP)
Conducen:
CARLOS D. MESA
AMALIA PANDO
MARIO ESPINOZA
MIERCOLES 20 NOVIEMBRE 20:50 HRS.
Periodistas Asociados Televisión
Canal

Periodistas Asociados Televisión
cinhereid
Canal
PRESENTAN:
GRANDES MAESTROS
GUIA DE OPERAS:
"ACIS Y GALATEA" G.F. Handel
"ORFEO Y EURIDICE" C.H.W. Gluck
"LA FLAUTA MAGICA" W.A. Mozart
"FIDELIO" L.W. Beethoven
"LA ITALIANA EN ARGEL" G. Rossini
"EL BARBERO DE SEVILLA" G. Rossini
"EL ARMERO ESPAÑOL" A. Lortzing
"LOS MAESTROS CANTORES DE NUREMBERG" R. Wagner
"MIGNON" A. Thomas
CONDUCE JOSE DE MESA
La Paz Hotel
PRESENCIA
BATT
TODOS LOS VIERNES 23:00 HORAS

Europa - Estados Unidos

G-7 prorroga pago de deudas soviéticas

MOSCU, 19 (Reuter) - El Grupo de las Siete naciones más industrializadas (G-7) ofreció nuevos créditos y una prórroga en el pago del servicio de su deuda actual a nueve repúblicas soviéticas, informó hoy el primer ministro moldavo Valeriu Muravsky.

Luego de una sesión de conversaciones en Moscú con los vice ministros de finanzas del G-7, se le preguntó si se había propuesto una prórroga en el pago de la deuda.

"Sí, eso propusieron...ahora las propuestas han sido sometidas a los expertos", dijo a los periodistas.

Muravsky también dijo que les habían ofrecido nuevos créditos. Pero se negó a ofrecer detalles de la asistencia después de que nueve de las 12 repúblicas aceptaron asumir la responsabilidad por toda la deuda soviética de alrededor de 70.000 millones de dólares.

Las nueve repúblicas son Rusia, Bielorusia, Kazajistán, Kyrgyzstan, Tajakistan, Turkmenia, Armenia, Georgia y Moldavia.

Dijo que el G-7 -que integran los Estados Unidos, Japón, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá- propuso una prórroga en los pagos hasta el 1 de enero de 1993, pero que esta posibilidad aún estaba bajo estudio.

Al ser interrogado sobre el monto de los créditos, respondió: "Aun es un secreto".

Una fuente del G-7 dijo que la prórroga se refería al pago de intereses y que los nuevos créditos tendrían un valor de 1.000 millones de dólares.

"Es exactamente como darles un crédito extra de 7.000 millones de dólares", dijo refiriéndose al paquete en su totalidad.

Previamente, el primer ministro de Bielorusia, Vyacheslav Kebich, dijo a los periodistas que las nueve repúblicas habían firmado un memorandum de entendimiento sobre la deuda luego de celebrar conversaciones con el G-7.

Añadió que Ucrania, Azerbaiján y Uzbekistán no firmaron pero agregó: "Dejamos abierto el acuerdo para que otros firmen".

Las nueve repúblicas también acordaron establecer un comité para definir como se repartirían la deuda

Sorpresiva decisión de Gorbachov

Shevardnadze es otra vez canciller

MOSCU, 19 (Reuter) - El ex ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, quien renunció hace 11 meses luego de advertir la amenaza de una incipiente dictadura, volvió hoy a ese cargo en lo que parece ser un esfuerzo por prestigiar la deteriorada imagen del Kremlin.

El presidente Mijail Gorbachov emitió un decreto nombrando a Shevardnadze -otrora un cercano aliado político y un arquitecto de la perestroika- como ministro de Relaciones Exteriores. Pero Shevardnadze, de 63 años, se halla frente a un nuevo panorama político en el que el poder central se encuentra cada vez más cercenado y donde los gobiernos extranjeros se aprestan por establecer relaciones directas con las repúblicas soviéticas.

Shevardnadze sacudió al mundo político soviético -y obtuvo la simpatía de Occidente- cuando renunció en diciembre en un dramático discurso leído al Parlamento y en el que habló de una dictadura inminente.

"La dictadura está ganando terreno. Los reformadores han dejado la escena", dijo a los asombrados diputados del Kremlin. "No me puedo reconciliar con lo que ocurre en mi país...he decidid enunciar"

Su advertencia, repetida por otros altos funcionarios, fue profética, ya que el 29 de agosto se producía el intento de un golpe de Estado recesivo.

Gorbachov también remplazó a los embajadores soviéticos ante la Comnidad Europea, Francia y tros cinco paises, dijo TASS. La reestructuración en el cuerpo diplomtico había sido anticipada desde hace tiempo.

En una entrevista en la televisión soviética, grabada hace varios días atrás y transmitida hoy, Shevardnadze rechazó acusaciones de los conservadores que sostienen que fue el responsable de "perder" a Europa Orietal.

"Si no hubiésemos reconocido la libertad de elección, no hubiésemos contribuio a la unificación de Alemania, la creación de pueblos libres y estados libres en Europa Oriental, habríamos quedado sobre el borde de la Tercera Guerra Mundial. Y no podíamos permitir que eso ocurriera",dijo.

Sostuvo que la inestabilidad doméstica de la Unión Soviética shabía transformado en un tema mundial.

"Una Unión Soviética inestable es hoy la mayor amenaza de todo el mundo. Es quizá un peligro myor que la amenaza nuclear, ecológica, económica y que cualquier otra amenaza".

Bajo una orden presidencial separada, el minsterio de Shevardnadze también se hará responsable por los lazos económicos del país con el exterior.

Pero la suerte de la diplomacia soviética y de su comercio es confusa en momentos en que las repúblicas se afirman en el poder y buscan establecer lazos comerciales directos.

Shevardnadze presidió la política exterior soviética durante uno de los períodos de cambio más rápidos y dramáticos de la historia europea reciente. Los regimenes comunistas se derrumbaron en toda Europa Oriental y Alemania fue unificada después de la desintegración de Alemania Oriental, el principal estado de frontera del bloque oriental.

Las tropas soviéticas comenzaron a retirarse de las bases en Europa Oriental donde habían estado desde 1945.

Resignación
Soldados de la Guardia Nacional de Croacia entregan ... de rendirse en la ciudad de Vukovar ante los efectivos de ... yugoslavo. Ayer se extinguió toda resistencia en esa ciudad ... Reuter)

Desmilitarizan a Dubrovnik

BELGRADO, 19 (EFE).- Los croatas y el Ejercito federal de Yugoslavia firmaron hoy, martes, un acuerdo para la desmilitarización de la ciudad asediada de Dubrovnik, según informó la televisión de la capital. El protocolo se firmó bajo la supervisión de la misión mediadora de la Comunidad Europea (CE), tras difíciles negociaciones.

De cumplirse el acuerdo, sólo quedarían en Dubrovnik miembros de la Policía regular croata que se encargarían del orden. Los croatas accedieron a que sus combatientes cercados en Mokosica y otras zonas dubrovenses, iniciarían mañana su retirada hacia el casco amurallado de la ciudad medieval. Allí entregarían sus armas a los representantes comunitarios, para, en los próximos días, abandonar la ciudad desarmados.

Al informar sobre este acuerdo logrado hoy, el corresponsal de la televisión belgradense expresó graves dudas sobre su cumplimiento.

Serbia se lanza a copar instituciones yugoslavas

BELGRADO, 19 (EFE).- El bloque serbio de la Presidencia yugoslava ha decidido imponer un candidato a la jefatura del Gobierno yugoslavo para sustituir al croata Ante Markovic, quien será destituido el próximo jueves.

Con un serbio al frente del Gobierno federal yugoslavo, a Serbia sólo le quedará desarticular los restos de la antigua Asamblea yugoslava, para hacerse con los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Esta república controla desde el 3 de octubre la Presidencia federal, y ya la separatista Croacia anunció el lunes la retirada de todos sus representantes de la administracion federal, incluido el presidente de la Presidencia, Stjepan Mesic. Las Fuerzas Armadas federales acatan desde octubre órdenes de Serbia y Montenegro en dicha jefatura colegiada del Estado, y todas las operaciones de la guerra de Croacia son teóricamente ordenadas por esas dos repúblicas aliadas.

Yugo-slavia (Sud-eslavia) se convertirá dentro de poco en una "Serbioslavia", como los ironizantes comentaristas secesionistas eslovenos y croatas venían vaticinando. El diario macedonio "Nova Makedonia" advierte de que la Presidencia serbo-yugoslava, no reconocida por cuatro de las seis repúblicas, emprende ahora "el asalto de la Casa de la Moneda" tras el nombramiento de un primer ministro serbio.

"El robo de la propiedad yugoslava prosigue imparable desde que comenzó esta guerra -dice el diario- y entra en su fase final de tomar al asalto la imprenta de papel moneda de Topcider, que se va a poner a trabajar a todo vapor y en tres turnos para sufragar los gastos de Serbia y del Ejército".

Serbia saldrá de esta guerra, si la contienda concluyera ahora, como la futura primera potencia de los Balkanes europeos, con una industria croata destrozada y la posibilidad de llegar a un pacto con los albaneses de Kosovo y de Tirana. Según numerosos análisis, tan probable como lo anterior es que los croatas sigan resistiendo y el conflicto se extienda a todos los Balcanes, con una eventual intervención de Bulgaria, Macedonia y Albania.

El primer ministro griego, Constantino Michotakis, advirtió el pasado fin de semana a la Macedonia yugoslava de que podría utilizar sus armas contra ella, si esa república sigue manifestando "pretensiones irredentistas" contra Grecia.

En El Vaticano

Participan 101 países en Conferencia sobre Drogas

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (EFE).- Casi dos mil personas de 101 países de los cinco continentes participarán en la Conferencia Internacional sobre Droga y Alcoholismo que comenzará el próximo día 21, organizada por el Vaticano.

Según el cardenal Fiorenzo Angelini, presidente del Pontificio Consejo para la Pastoral de los Operadores Sanitarios, organizador del Congreso, las inscripciones se han cerrado desde hace tiempo y hubo que hacer todo lo posible para poder admitir a dos mil congresistas.

Durante la conferencia de prensa de presentación del Congreso, el cardenal Angelini elogió al premio Nobel de medicina Joseph Murray, de Estados Unidos, presente en la conferencia y pionero de la investigacion sobre rechazos de organos trasplantados, al que definió como "benefactor de la Humanidad".

Los científicos, investigadores, teólogos y sociólogos ... ferencia Internacional ... un tema monográfico ... Vaticano) "ofrecerá ... nal Angelini- indica... y constructivas ... puestas de esperanza ... motivos contra la ... can a veces que ... "Nuestro tiempo, ... demás épocas de la ... Angelini- impele a ... queda de una modi... pta psique que le p... bir frente a los mo... inseguridad".

Por esta razón ... anima nuestra Co... cional es éste: ofre... de esperanza, suge... implicación de la ... para ayudar sobre ... generaciones a ... gravísimos riesgos ... droga y al alcohol".

CHEQUE EXTRAVIADO

El cheque Nº 090790 del Banco Central de Bolivia, girado en favor de René Malta Tórrez, por la suma de Bs 1.538,51 QUEDA ANULADO por haberse extraviado.

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

Ante las consultas formuladas por el Comercio asociado con respecto al tema de las Rentas Destinadas, se debe tomar debida nota del texto del Comunicado del Ministerio de Finanzas, en el que se conmina a las entidades del Gobierno Central y Descentralizado a "abrogar o derogar toda carga económica creada al margen de las disposiciones legales en vigencia"; vale decir, las que estén contrapuestas a la Ley 843 de Reforma Tributaria, "pudiendo los responsables de dichas medidas hacerse pasibles a las previsiones de la Ley 1178" (SAFCO).

Respaldando esa determinación, se instruye al Comercio en general abstenerse de pagar esas cargas en los trámites que realicen ante las entidades arriba mencionadas.

El seguimiento y control está a cargo del Ministerio de Finanzas, repartición a la que se debe acudir en caso necesario.

Paralelamente, esta Cámara continuará atendiendo las consultas de nuestros asociados, relativas a esta materia.

La Paz, noviembre de 1991

La Paz, Bolivia
Miércoles 20 de noviembre
de 1991

Continúan ataques kurdos, pese al bombardeo turco

ANKARA, 19 (EFE).- A pesar de los bombardeos continuos de la aviación turca contra enclaves de la guerrilla kurda en el sureste de Turquía, prosiguen los ataques de los rebeldes separatistas en la zona, informó hoy, martes, el diario Cumhuriyet.

Según el periódico, los aviones de la Fuerza Aérea turca han estado hostigando en los últimos días a la guerrilla kurda en la montaña de Cudi.

Los rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) asesinaron el lunes por la noche a una mujer y a sus padres en la localidad de ... en la provincia suroriental de ..., informó el rotativo.

Un policía murió en otro ataque perpetrado en en la provincia de ... y una mujer falleció en el ... a un pueblo en la provincia de ..., según Cumhuriyet.

De acuerdo con fuentes oficiales, unas 3.400 personas han muerto en los combates entre la guerrilla y las fuerzas de seguridad turcas desde que el PKK se alzó en armas en 1984 para luchar por el establecimiento de un Estado kurdo independiente en el sureste de Turquía.

En Turquía viven unos 12 millones de kurdos, la mitad de la población kurda en el mundo.

Sobre la situación de los territorios ocupados por Israel

Laboristas judíos y OLP coinciden

JERUSALEN, 19 (EFE).- El líder laborista israelí, Simón Peres, y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en una singular coincidencia, reclamaron hoy por separado el fin de la instalación de colonias judías en los territorios árabes ocupados por Israel.

Al inaugurar el Congreso Nacional de su partido, Peres sostuvo que para concretar la autonomía de los palestinos en los territorios ocupados "Israel tendrá que congelar la construcción de asentamientos".

"Para llegar a la paz con los árabes", agregó Peres, "Israel tendrá que llegar a un compromiso territorial" y devolver los territorios que ocupó en la guerra de los Seis Días de 1967.

El Congreso laborista, en el que se enfrentan "halcones" y "palomas", coincide con el 14 aniversario de la visita a Jerusalén del entonces presidente egipcio, Anuar As Sadat.

Dos años después de esa visita, en 1979 Egipto e Israel firmaron su tratado de paz, en Camp David (EE.UU.).

En Túnez, por otra parte, el Comité Ejecutivo de la OLP "CEOLP" reiteró que "la reanudación de las negociaciones bilaterales entre Israel y los países árabes debe ser precedida por el cese de la implantación de colonias israelíes en los territorios ocupados.

El CEOLP afirmó la "urgencia de asegurar la protección del pueblo palestino antes del reinicio de las negociaciones bilaterales" entre la delegación palestina y la israelí en el proceso actual de paz para Oriente Medio.

Así reza el comunicado final de la reunión que tras cinco días finalizó ayer, y hoy difundió la agencia palestina de prensa, WAFA.

La implantación de colonias, el periodo transitorio de soberanía, la ejecución de las resoluciones de la ONU 242 y 338 y asuntos de seguridad entre el Estado de Israel y el planeado "Palestino", fueron los puntos tratados por el Comité Ejecutivo de la OLP en esa reunión, según dijo a EFE el portavoz oficial de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Ahmad Abderrahman.

Jerusalén sigue siendo considerada parte integrante de los territorios palestinos ocupados y el portavoz palestino, al referirse a la visión de la OLP sobre las resoluciones 242 y 338 de la ONU, dijo que "son lo bastante claras para forzar la retirada israelí de los territorios ocupados".

En cuanto a la seguridad entre los dos "Estados", (palestino e israelí), Ahmad Abderrahman dijo que "la OLP entiende que la seguridad se basa en la paz", entre éstos.

Respecto a las conversaciones bilaterales de paz entre Israel y sus vecinos árabes, iniciadas en Madrid, Abderrahman dijo que la OLP hubiera preferido continuarlas en la capital española, "porque para todas las partes beligerantes hubo neutralidad".

En cuanto al lugar en el que éstas deberán proseguir, aún no dilucidado, afirmó que "la OLP pide unas condiciones para aceptar el traslado a otro lugar", que se resumen en "que se garanticen las mismas facilidades ofrecidas en Madrid a la delegación oficial palestina".

A preguntas de si esta delegación será renovada, el representante palestino dijo que en la reunión no se trató el asunto, y añadió en sus declaraciones a EFE que "el factor tiempo es decisivo en la vía hacia la paz y que es mejor no perderlo, ya que hay una oportunidad clara para alcanzarla".

Esta última reunión del "CEOLP" es la primera que realizó la central palestina tras la conferencia de Madrid, y a la misma no asistió el representante del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), de Georges Habachel, porque considera que la participación palestina en la conferencia de paz contradice las resoluciones adoptadas en el último Congreso Nacional Palestino, (CNP, Parlamento en el exilio), de Argel.

Kuwait e Irak producirán crudo a plena capacidad

ROMA, 19 (EFE).- Kuwait volverá a producir en 1992 la misma cantidad de petróleo que obtenía antes de la invasión iraquí y no tiene previsto aumentar los precios, aseguró hoy en Roma el ministro kuwaití del Petróleo, Hamud Abdalla Al Rorqba.

"Para 1992 esperamos alcanzar los niveles de producción petrolífera fijados por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), es decir millón y medio de barriles al día, y en el 93 estaremos capacitados para sacar dos millones al día", afirmó el ministro, que forma parte de la delegación encabezada por el emir de Kuwait, Jaber Al Hamed Al Sabah, que visita Italia.

Según el ministro, la producción actual asciende a medio millón de barriles al día, de los que 140.000 se obtienen en las plataformas petrolíferas.

"En diciembre del presente año llegarán a los 550.000 barriles y a finales de 1992 se alcanzará la cuota de la OPEP", agregó el ministro.

El emirato no pedirá la revisión de su techo productivo, pero si la OPEP decidiese elevar la cuota global, Kuwait pediría acrecentar su producción, con el objetivo de compensar el "parón" productivo causado por la invasión iraquí, puntualizó.

También previó que el emirato no pedirá "ni siquiera" una revisión de los precios OPEP. "Estos dependerán de la oferta y la demanda, en línea con el techo de 21 dólares fijado en junio de 1990".

El ministro de Finanzas, Naser Abdullah Al Rudan, que también viajó a Roma con el emir, señaló por su parte que Kuwait no ha suprimido ninguna inversión extranjera "y no tiene intención de hacerlo".

IRAK: 1.600.000 BARRILES

EL CAIRO, 19 (EFE).- El ministro de petróleo iraquí, Ousama Abdel Razik, dijo hoy que Irak está preparado para producir 1.600.000 barriles de crudo al día, tras finalizar la reparación de los pozos del sur y del norte del país.

El ministro afirmó que en setiembre finalizó la última etapa de la reparación de estos pozos, que iniciarán próximamente su producción, cuyo comercio representa la entrada de divisas más importante del país, según informa la agencia de noticias iraquí, INA.

Abdel Razik indicó que la capacidad de producción de gas líquido es de 750 toneladas diarias, lo que espera aumentar en los próximos meses con la reparación del resto de los pozos que fueron destruidos durante la guerra del Golfo.

El responsable del petróleo iraquí señaló que un número considerable de centros productores de crudo, que fueron bombardeados por las fuerzas multinacionales durante la guerra, están reiniciando su explotación, que puede alcanzar una producción aproximada de 400.000 barriles diarios.

Amenaza nuclear de Corea del Norte inquieta a EE.UU.

SEUL, 19 (EFE).- El secretario de Defensa estadounidense, Richard Cheney, llegó hoy, martes, a Seúl para mantener conversaciones con las autoridades surcoreanas destinadas a intensificar la campaña para lograr la suspensión del programa nuclear de Corea del Norte.

Cheney, que viajó a Seúl acompañado por el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Colin Powell, discutirá también la reducción de las tropas estadounidenses en Corea del Sur y la forma de compartir los gastos que origina su presencia.

La visita se produce en un momento en que el problema de la tensión política y militar en la última frontera de la guerra fría ha vuelto a la actualidad tras la denuncia norteamericana de que Corea del Norte podría disponer de una bomba atómica "en cuestión de meses".

Estados Unidos y Corea del Sur acordaron la semana pasada, durante la visita a Seúl del secretario de Estado, James Baker, lanzar una campaña internacional de presión contra el régimen comunista de Corea del Norte para que clarifique las intenciones de su programa nuclear.

El domingo pasado, un periódico japonés informó de que Estados Unidos había comunicado a Tokio que Pyongyang podría estar en disposición de fabricar una bomba atómica dentro de pocos meses.

En las actuales conversaciones entre Corea del Norte y Japón, que se desarrollan en Pekín, los diplomáticos japoneses han advertido a los norcoreanos de que la normalización de relaciones es "extremadamente difícil" si su país mantiene su negativa a aceptar la inspección internacional de sus instalaciones nucleares.

Corea del Norte, por su parte, cree que este es un "asunto intrascendente" en las relaciones bilaterales y sus dirigentes han dicho que "detestan presiones de otros".

Pyongyang ha calificado la supuesta construcción de una bomba atómica de "mentira absoluta" difundida por la prensa occidental y japonesa.

En una rueda de prensa el pasado viernes, Baker dijo que "la mayor amenaza para la seguridad regional y para la estabilidad en esta área es la producción de armas nucleares por parte de Corea del Norte".

Terremotos en Japón e Irán: no hay víctimas

TOKIO, 19 (Reuter y EFE).- Un terremoto que registró 4,9 grados en la escala de Richter remeció hoy a Tokio y áreas aledañas, obligando a paralizar los servicios ferroviarios y cerrar un aeropuerto.

El temblor, cuyo epicentro fue ubicado a unos 80 kilómetros debajo de la Bahía de Tokio, sacudió edificios durante varios segundos a las 05.24 (08.24 GMT), y causó pánico a numerosos oficinistas.

El tren "bala" estuvo detenido 13 minutos. Otros servicios urbanos paralizaron su movimiento hasta 60 minutos en la capital mientras los operarios verificaban el estado de los rieles.

El aeropuerto Haneda de Tokio, para vuelos de cabotaje, fue clausurado durante unos 20 minutos para efectuar controles de seguridad, dijo un funcionario de la terminal.

No se informó sobre víctimas.

EN IRAN

También en Irán un terremoto de 4,3 grados en la escala de Richter, del uno al diez, sacudió la ciudad iraní de Bajtarán, sin que hasta el momento se haya informado de víctimas o daños materiales.

Según la agencia de noticias egipcia MENA, el epicentro del terremoto, el cuarto que sacude la zona este año, fue registrado a 25 kilómetros al sur de Bajtarán.

Secuestradores capitulan ante Irán

BEIRUT, 19 (Reuter).- Las liberaciones del británico Terry Waite y del estadounidense Thomas Sutherland rompieron los esquemas de tortuosos canjes por árabes detenidos en Israel, y podrían reflejar la capitulación de los secuestradores bajo presiones iraníes, dijeron hoy diplomáticos.

Sin embargo, dos alemanes apresados en el Líbano quedaron hasta el momento excluidos del proceso de liberación de rehenes con mediación de la ONU que podría conducir este mes a que queden en libertad los restantes tres norteamericanos que siguen secuestrados.

Y los alemanes serían el último obstáculo terrible que se yergue contra los empeños de Occidente por desembarazarse de los siete años de pesadilla acarreados por los secuestros de rehenes.

"Sólo cabe inferir que los iraníes finalmente resolvieron que no quieren tener problemas con Occidente y solucionar este desgraciado problema. La conclusión apunta a que estamos ante un virtual colapso del sistema de secuestros", dijo un diplomático occidental.

Una fuente musulmana allegada a Irán dijo que todas las partes implicadas en el problema de los rehenes querían que tocara a su fin. "Las gestiones de las Naciones Unidas serán aún más fructíferas en el futuro cercano", acotó.

Waite, el último rehén británico que quedaba cautivo en el Líbano, declaró en conferencia de prensa que, luego de comunicarle que iba a ser liberado, uno de sus captores le dijo: "Lamentamos haberlo secuestrado. Reconocemos que no debimos haberlo hecho; que tener rehenes cautivos no sirve a ningún propósito útil o constructivo".

Esta admisión reproduce casi textualmente las reiteradas advertencias que hicieron en Beirut los embajadores británico y estadounidense a los grupos secuestradores desde que se iniciaron los secuestros en 1984. Waite manifestó que su captor le dijo que confiaba que los norteamericanos Joseph Cicippio y Alan Steen quedarían en libertad en los próximos cinco días, y Terry Anderson a fin de mes.

Por su parte Sutherland, al arribar a un hospital norteamericano en Wiesbaden, Alemania, declaró hoy a la prensa: "A los secuestradores se les convirtió en algo engorroso mantener rehenes. Se dieron cuenta que no les convenía".

Respecto de los restantes tres norteamericanos, le dijeron lo mismo que a Waite.

Fuentes diplomáticas hicieron hincapié en que los secuestradores de la Jihad Islámica, al anunciar las inminentes liberaciones omitieron sus habituales demandas para que sean liberados prisioneros árabes en poder de Israel, especialmente el clérigo de Hizbollah, Jeque Abdel Karim Obeid.

Señalaron que no cabe duda que los secuestradores siguen aspirando a la liberación de Obeid y de los restantes 300 prisioneros árabes, pero ahora aparentemente confían que al dejar libres a rehenes occidentales acumulen presiones sobre Israel.

Israel demanda informaciones precisas sobre cuatro de sus soldados desaparecidos, antes de proceder a liberar a sus prisioneros. Contrastando con el anuncio del lunes sobre liberación de rehenes, Israel dejó libres a 66 árabes y devolvió los cadáveres de nueve guerrilleros, pero antes que Waite y Sutherland recobraran su libertad.

Otro diplomático estrechamente conectado con el problema de los rehenes dijo que durante el curso de las últimas tres semanas se estuvo gestando un trato que condujera a la liberación de Waite y Sutherland, principalmente a cargo de funcionarios en Teherán.

Destacó que Teherán resolvió no permitir que su oposición a las conversaciones de paz para el Medio Oriente patrocinadas por Washington y Moscú interfiera con el cese de las tribulaciones de los rehenes, puesto que esto redundaría en beneficio de Irán mediante un mejoramiento de los vínculos de Irán con Occidente.

Siria, el aliado árabe más estrecho de Irán y principal promotor de la paz en Líbano, también se beneficiaría con la solución del problema, al igual que el gobierno de Beirut, ávido por obtener ayuda para reconstruir los destrozos de la guerra civil.

En PRESENCIA
¡ya comenzó la navidad!
y estos son algunos de los regalos para este fabuloso sorteo

Modelo 91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por TOYOSA Ltda. Elegante, fácil de ver...

¡FACIL DE GANAR!

Cuatro PAQUETES AEREOS
Cada paquete consta de un "TEMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera. Este es otro regalo más de la Empresa de Aeronavegación del Perú:
AeroPeru

Una HELADERA
Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciadores, donado por:

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

1.000 BOLIVIANOS
Este es otro de los premios de PRESENCIA para todos los lectores y anunciadores de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:
Banco Popular

Una COCINA Y UNA NEVERA
Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Este es un aporte de:

ATB RED NACIONAL

MOTOCICLETA ... 250 cc.
Modelo 91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOBOL S.A.

1.500 BOLIVIANOS
Si, 1500 bolivianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, banqueros desde 1872
BNB

CON 5 CUPONES
usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciadores que diariamente publicamos en la página de Avisos Económicos.

Al publicar su aviso
no importa el tamaño ni el valor, usted tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los:

AGUINALDOS
DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Prefectura recuperó valiosas piezas arqueológicas

Un sùbdito francés no identificado fue detenido.-Prefecto afirma que la red de comercializadores de piezas arqueológicas, que operaba en Bolivia y Perú, fue indentificada.- Cerámica perteneció a la cultura Omeneque. Tiempo estimado de antigüedad 1.200 a 1.400 A.C.

La Prefectura del Departamento de La Paz en coordinación con la Policía Fronteriza, procedió a la detención de un sùbdito francés aún no identificado y al decomiso de 15 piezas de tejido, 23 piezas de cerámica, 10 huinchas y un brazalete de plata y arte plumario. Cada uno de los objetos arqueológicos de incalculable valor iba a ser comercializado en aproximadamente 3.000 dólares.

El prefecto Fernando Cajías, informó que el pasado fin de semana un operativo coordinado con la Policía fronteriza, permitió localizar al sùbdito francés, quien en coordinación con bolivianos y peruanos se disponía a realizar la operación de venta en el "Hotel Sagarnaga", ubicado en la calle del mismo nombre.

La primera autoridad política del departamento en coordinación con Instituto Boliviano de Cultura, tras levantar el inventario respectivo, establecer el lugar de procedencia de cada pieza y estimar el tiempo de las mismas, procedió ayer, en presencia del director ejecutivo del IBC, Mario Bedoya Balivián, a entregar los objetos al Museo Nacional de Arqueología.

Se presume que tanto los tejidos, cerámicas y la wincha de plata fueron desenterrados de tumbas incaicas. Cajías, dijo que el "waqueo" (robo), es una práctica habitual que se realiza en Perú y Bolivia.

Explicó que el decomiso se hizo en estricta sujeción y cumplimiento del artículo 191 de la Constitución Política del Estado, que establece que el "único dueño de los objetos arqueológicos es el Estado".

El prefecto agradeció la colaboración del comandante de la Policía Fronteriza, Crnl. Juan Soltz.

Cajías informó que el sùbdito frances fue pasado a la justicia ordinaria donde se abrirá el proceso. Asimismo, dijo que la red que trabajaba en complicidad con bolivianos y peruanos fue identificada y que en las próximas horas se espera detener a sus miembros.

PIEZAS DECOMISADAS

Uno de los expertos del Museo Nacional de Arqueología que hizo el reconocimiento de las piezas, señaló que los objetos de cerámica pertenecen al Departamento de Cochabamba, entre ellos a la cultura Omeneque. Su tiempo de antigüedad fue estimado en 1.200 a 1.400 años Antes de Cristo.

Las huinchas son trabajos repujados en plata, con motivos geométricos que llevan perforaciones en sus extremos (Cruz de Malta), se encuentran en buen estado de conservación. Algunas son parte del patrimonio arqueológico de la República del Perú y se presume que pertenecieron a reinas del Imperio Incaico.

El brazalete es un trabajo en lámina de plata, lleva en su parte central una figura antropomorfa que en sus brazos sostiene dos figuras zoomorfas, en buen estado.

Asimismo, en el inventario se incluyó un fragmento de fraja, trabajado en hilos de algodón y fibras animales, con motivos zoomorfos en colores verde, blanco amarillento y guindo.

Se recuerda que el arte plumario es parte del patrimonio oriental del país.

DE ESTE A OESTE DE NORTE A SUR

ESTAMOS EN TODO EL PAIS

RED NACIONAL

ELECCIONES 97

Con los medios de comunicación de mayor alcance

PRESENCIA ATB RED NACIONAL PANAMERICANA

El primero de diciembre, en especial, la primera noticia se la daremos nosotros

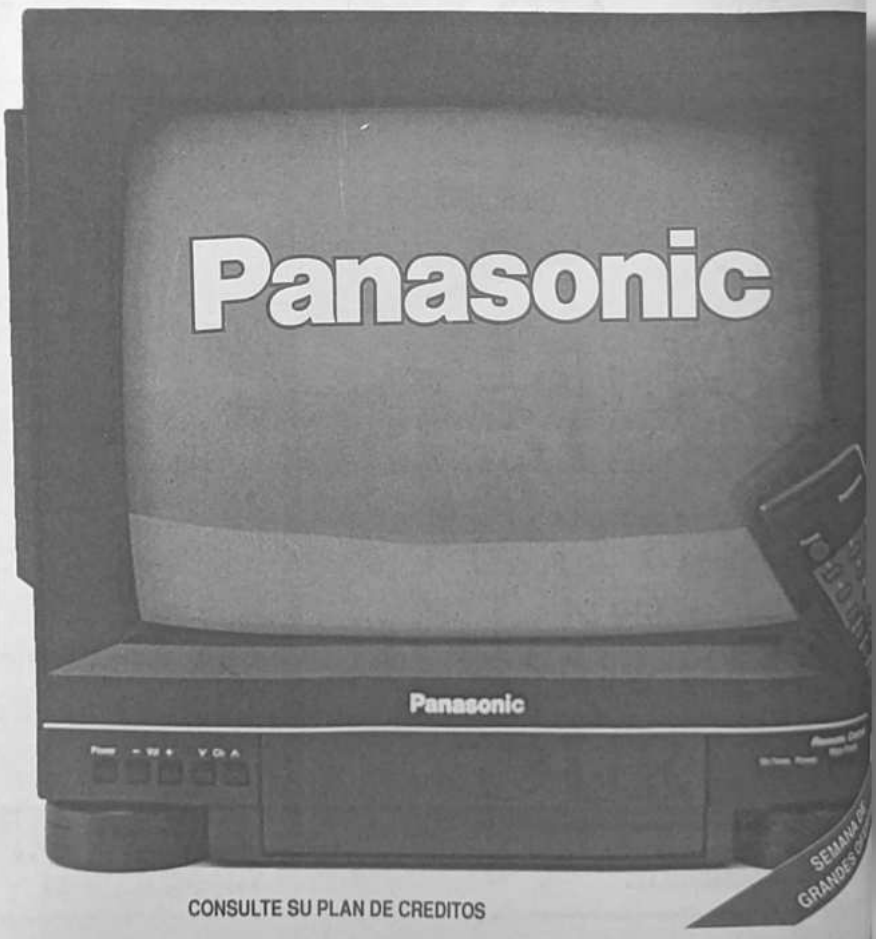
TV. COLOR Panasonic

- Diferentes tamaños
- Auto voltaje 110 - 240 V.
- Pantalla super negra (reduce los reflejos aumenta la intensidad de la imágen).
- Sonido envolvente de alta fidelidad que le permite apreciar un mayor realismo de imágen.
- Control remoto de múltiples funciones (control de menú en pantalla).

Alke Panasonic 25

Alke & Co. (Bolivia) S.A.

- Av. Mcal. Santa Cruz 1328 Telfs. 374539 - 374540
- Shopping Norte Calle Potosí esq. Socabaya Local 212 y 213 Nivel 2 Telf. 340051



SEMANA DE GRANDES OFERTAS

CONSULTE SU PLAN DE CREDITOS

PRESENCIA

del país

...de corresponsales
...Canelas Alurralde

2a. sección
La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

Oruro y Potosí lucharán juntos por sus intereses

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Representantes de instituciones ...-laborales de Potosí viajan en próximas horas a Oruro para ...se con sus similares del vecino departamento, para luchar ... por sus derechos regionales.

Las organizaciones cívicas, laborales, así como las universida... de Oruro y Potosí conformaron hace algunos meses un ...ismo mixto denominado Concejo Biregional de Coordinación (CONBIRCO), con el fin de encarar una lucha conjunta por las ...ndicaciones regionales de ambos distritos.

A partir de la creación de dicho organismo se han realizado, en ...a periódica, reuniones de representantes potosinos y orureños ...forma alternativa, tanto en la ciudad de Oruro como en Potosí.

La nueva reunión de CONBIRCO se realizará en estos días en ...ciudad de Pagador, la misma que es considerada de importante ...decisiva para la solución de los principales problemas regionales de Oruro y Potosí.

Uno de los principales puntos de la agenda de trabajo de la ...va reunión de CONBIRCO, se refiere a la "defensa de las ...presas mineras dependientes del Estado" y el consiguiente ...chazo a la privatización de las mismas.

Asimismo, se efectuará un análisis de la situación actual de Oruro y Potosí, además de que se pretende encarar una lucha ...junta por la solución del actual conflicto regional que sostienen ...potosinos en estas últimas semanas a partir de los principales ...planteamientos que el Comité Cívico Potosinista elevó al Poder Ejecutivo con motivo de la efeméride del 10 de noviembre.

...n la cancelación de regalías

Persiste la tala de árboles y explotación de minerales

> Líderes cívicos de diez provincias de Chuquisaca exigen a la SAGIC cancelar impuestos en Camargo y no en La Paz.- Demandan la descentralización de CORDECH y el nombramiento de profesionales y no políticos para su administración.

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- Repre...tantes de ...Comi... Cívicos de Chuquisaca ...nciaron ...varias em...sas y perso... particula... prosiguen ...ando ár... y explo... minera... ...tarias re... de este ...tamento ... acción ... de ser ...al, no ... con ... a los ... de ...blos cir... ...tes a los ...os y yaci... cede en muchas regiones de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo. Parece normal que personas particulares derriben esas especies para madera y carbón. Y por ello no cancelan ninguna regalía ni impuesto.

DESCENTRALIZACION DE CORDECH

Entre otras resoluciones, se establece la exigencia para que la Corporación Regional ponga en funcionamiento unidades operativo-administrativas en cada una de las subregiones para evitar la injerencia política partidista.

"El actual directorio de CORDECH está muy politizado y orientado en función del interés sectario de los gobiernos. Desde el punto de vista de su conformación no ofrece ninguna garantía a los anhelos de las regiones, no conoce a fondo la realidad de las necesidades", sostiene.

Los representantes cívicos no ocultan su preocupación por la declinación de la producción hidrocarburífera en Chuquisaca. Todo ello generará una preocupante pérdida de regalías y por ende las posibilidades de desarrollo rural.

Asimismo, sugieren que el gobierno al firmar contratos con las empresas de explotación de petróleo, tenga en cuenta la realidad de sequía en las regiones, especialmente del Chaco chuquisaqueño. "Donde no se encuentre petróleo, las empresas deben dejar el pozo en beneficio de la región para que el agua beneficie a sus pobladores y el ganado".

Paralela... exigen que la Sociedad ...pecuaria y Ganadera e In...al del Cinti (SAGIC), pro... de las bebidas "San Pe... cancele impuestos en la ca... de la provincia Nor Cinti, ..., donde se halla esa in... junto a sus viñedos.

...n los dirigentes cívicos no ...ente que la razón social ...a empresa esté inscrita en ... para "eludir" sus compro... con toda una región que le ... ingresos económicos.

La posición se halla contenida ... conclusiones de la XI Con... Interprovincial de los ... Cívicos de Chuquisaca ... llevó a cabo la última se... de octubre en la localidad ...Incahuasi, a más de 500 Kms. ... capital.

El documento precisa que la ...ción de minerales como es... plomo, zinc y otros, ocurre ...mente en la zona de San ... provincia Nor Cinti, a más ... Kms de Sucre. "Con esta ...ción el único departamen... se beneficia es Potosí y no ...quisaca", remarca.

...ntras que la tala ...oporcionada de árboles, par...mente del quebracho, su...

Presidente de la Corte Superior:

Corte recibe 3.000 querellas diarias contra financieras

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- En los últimos días se han ...tado 3.000 querellas contra los propietarios de las diferentes ...eras que han funcionado en el último lustro en esta capital. ... el presidente de la Corte Superior del Distrito Judicial de ...bamba, Dr. Hugo Tapia Frontanilla.

Los juicios por estafa y hechos conexos son principalmente contra los ... Eddy Franz y Carlos Arévalo Paez de FINSA, Freddy Fernández ... de Multiactiva y Mario Quispe Mamani de COBOL, que guardan ... en las penitenciarías "San Sebastián" y "San Antonio" de esta ciudad.

De la misma manera los requerimientos judiciales son contra los ... de las otras financieras como ORCOBOL, INVANC y VIAL.

El Dr. Tapia Frontanilla dijo que es una cantidad enorme de ... que tendrán que ser atendidas por una cantidad reducida de ... de Instrucción en lo Penal de la capital.

Por estas medidas judiciales tomadas por los prestamistas los ... de inmobiliarias que no se encuentran encarcelados, ...mente viven en la clandestinidad, debido a que se expiden las ... de aprehensión.

... todos ellos, ejecutivos de sus empresas, empleados y ... cercanos tienen órdenes de arraigo en las oficinas de ... y la Policía Departamental para evitar su fuga.

..., Juan José Vidal Monroy, dueño de VIAL fugó al exterior ... próximo pasado llevándose consigo 5 millones de dólares.

A LA CARCEL

Por disposición de los jueces de los juzgados 1º y 2º de Instrucción en lo Penal de la capital los hermanos Eddy Franz y Carlos René ... Paez fueron recluidos en la cárcel de San Sebastián por el delito de "estafa millonaria". Ambos socios mayoritarios de la Firma Integral de ... Arévalo, FINSA, fueron remitidos al penal, en vista de que ... de prestamistas presentaron demandas judiciales por ... millonarias que alcanzaría a 36 millones de dólares.

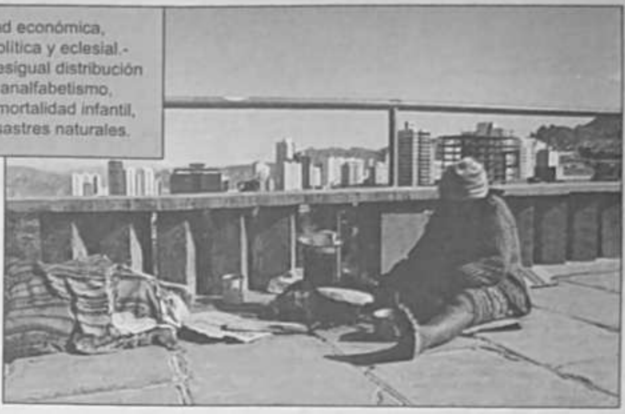
La desesperación hizo presa de los prestamistas que exigen la ... de sus capitales confiados durante los últimos años a los ... hermanos Arévalo, el mayor Nelson que fuera asesinado en vía ... el 30 de septiembre próximo pasado.

Los prestamistas dijeron hoy a **PRESENCIA** "que se encuentran ... de esperar planes de reactivación y promesas de devolución ... depósitos y exigen el remate de los bienes que quedan de FINSA ... recuperar en algo sus dineros".

Diagnóstico de la Iglesia chuquisaqueña:

Se incrementó el consumismo, la corrupción y la alienación

> Iglesia se pronuncia sobre realidad económica, social, educacional, ideológica, política y eclesial.- Persiste la pobreza debido a la desigual distribución de riquezas, precarias viviendas, analfabetismo, desempleo, elevados índices de mortalidad infantil, desnutrición, bajos salarios y desastres naturales.



SUCRE, 19 (PRESENCIA).- La corrupción, el consumismo, la alienación y la pobreza se han incrementado en Bolivia, según un profundo documento emitido hoy aquí por la Iglesia de Chuquisaca. Titulado "Plan Pastoral", la propuesta eclesial servirá para que los sacerdotes, religiosas y laicos de este departamento dirijan sus acciones durante los próximos dos años tanto en la ciudad como en las provincias.

Escrito en unas 40 páginas, el análisis de la Iglesia chuquisaqueña recoge inicialmente un diagnóstico en torno a la actual situación económica, social, educacional, ideológica, política y eclesial. Posteriormente muestra el marco doctrinal de lo que debe ser la evangelización y establece prioridades pastorales, entre ellas los jóvenes, laicos y Comunidades Eclesiales de Base.

REALIDAD ECONOMICA

"La situación en nuestro departamento es de empobrecimiento general. Chuquisaca es uno de los más pobres del país. Esta pobreza se encuentra especialmente en los sectores campesinos y barrios marginales y se manifiesta en la mala vivienda, el analfabetismo, la falta de fuentes de trabajo, altos índices de mortalidad infantil, desnutrición.

Existe una desigual distribución de las riquezas y de la tierra: el minifundio, parvifundio; desastres naturales, bajos salarios, alza del costo de vida, dependencia, crecimiento del sector terciario; la distribución no equitativa de los cargos públicos en manos de pocos origina futuros ricos. Los proyectos económicos creados no benefician a los pobres".

REALIDAD SOCIAL

"Inmoralidad y corrupción generalizada. Falta de una buena administración de justicia y de vías de integración; emigración acentuada en busca de mejores condiciones de vida; medios de comunicación social alienantes, manipulados y politizados.

Los mejores medios de vida están en las ciudades. Ha crecido el consumo de drogas, alcoholismo, prácticas de aborto -especialmente en la juventud- y la prostitución. Inestabilidad familiar, divorcio creciente, sufrimiento de los hijos. Pasividad ante la solución de estos problemas.

Proliferación de sectas que confunden y alienan. Instituciones de Iglesia y no eclesiales que no coordinan su trabajo. El sindicalismo está politizado en su generalidad no busca el bien sincero de sus asociados.

Se incrementó el materialismo en la vida diaria y el consumismo. Crece y aumenta la conciencia crítica del pueblo sobre sus propios y legítimos derechos en una vida humana más digna y participativa. Nuestras culturas y nacionalidades toman conciencia plena de sus valores".

REALIDAD EDUCACIONAL

La educación no llega a toda la población. Existen analfabetos por desuso. Elevado índice de deserción escolar para dedicarse a actividades informales de trabajo, sobre todo en los niños. Programas copiados del extranjero, de otras realidades. Educación destinada a reproducir el sistema capitalista.

No es positivo el afán privatizador. La educación privada en la Iglesia es egoísta y los jóvenes egresan con esa mentalidad. Se preocupan sólo de ellos. Al niño quechua y guaraní no se lo capacita para su ambiente cultural en la escuela, sólo se le enseña castellano con el fin de aculturizarlo.

REALIDAD IDEOLOGICA

Pasividad, conformismo, ingenuidad, conciencia mágica, alienación cultural. Proliferación de instituciones que desorientan. Invasión de otras culturas y degeneración de las nuestras por medios de comunicación social. Pérdida creciente de nuestros valores y de la identidad boliviana.

REALIDAD POLITICA

"Hay una clase dominante que hace de títeres. Politización partidista a todo nivel, afán desmedido de poder, abuso de poder, robo y falsedad, inmoralidad sobre todo en los que detentan el poder, aunque también se constata en las bases. Existe la carencia de líderes honestos e identificados con la clase pobre.

Fracasa negociación en Trinidad

Aviación civil continúa paro y ofrece venta de avionetas

TRINIDAD 19 (PRESENCIA).- La Asociación de Pilotos Civiles del Beni ofreció hoy, nuevamente, la venta de sus aeronaves al gobierno "como única solución" a la falta de garantías para su actividad, paralizada hace 6 días y que causa serios problemas a la ganadería y a las pequeñas poblaciones del departamento por falta de vinculación. La decisión de suspender actividades, desde el jueves pasado, fue mantenida hoy, al fracasar una negociación con autoridades del Ministerio del Interior encabezada por el asesor jurídico de la subsecretaría de Defensa Social, René Tórrez.

La comisión y los directivos de la asociación de pilotos, parlamentarios y dirigentes cívicos del Beni, debatieron durante más de 6 horas los fundamentos de su posición.

El presidente de la Asociación de Pilotos, Francisco Arias, junto a sus asesores, puntualizó que el retiro de las avionetas es "porque no aceptamos seguir con el juego del narcotest", aplicado y puesto de prueba fundamental contra los pilotos o propietarios de aeronaves que reclaman este procedimiento.

Los pilotos plantean la suspensión del narcotest porque "supone (en la policía antidroga), que el piloto debe ser acusado sin más trámite, lo que representa una injusticia, porque mete a todos en la misma bolsa que a los narcotraficantes", dijo Arias.

Apoyados por los senadores Carlos Farah y Hans Dellen los pilotos en huelga insistieron en el método del narcotest y la desconfianza que subsiste en el origen de los residuos encontrados. El senador Farah (ADN) insinuó la posibilidad de que las avionetas sean impregnadas, por el secreto en que se efectúan a veces los exámenes y la posible mala intención de quienes lo realizan.

El director regional de Aeronáutica Civil, Antonio Trigo, a su vez recalcó la crítica de los pilotos al gobierno por su sometimiento a la embajada norteamericana y dijo que la Ley 1.008 "fue digitada y diseñada por un país insensible a los verdaderos problemas de nuestro país, dañando el prestigio de ciudadanos honestos por los irreparables perjuicios morales que resultan de la acusación de narcotráfico.

El asesor legal de la asociación, Orlando Alvarez, cuestionó también el procedimiento legal aplicado a estos casos.

La Federación de Ganaderos (FEGABENI), principal afectada por la suspensión de los vuelos civiles respaldó a los pilotos y exigió una solución, bajo la alternativa de cerrar los hangares, aunque el sector productivo pecuario y las poblaciones menores serán los que quedarán desvinculados.

COMISION

El asesor legal de la Subsecretaría de Defensa Social, Dr. René Tórrez, explicó dos criterios adicionales al narcotest al decir, que la segunda prueba sería una "reacción de la microcristalización" y la tercera a base de cloruro de oro, que determinarían la presencia indudable de sulfatos de cocaína. Argumentó que el narcotest, de todas formas, es una de las pruebas reconocidas mundialmente para este tipo de controles.

Sin embargo, reconoció que "se ha determinado que es un mero indicio" que muchos consideran que no es concluyente para acusar de narcotráfico.

Al final de la reunión, el subsecretario y el director general de Aeronáutica Civil, Ing. José Vásquez y el Gral. Emilio Antelo expresaron su preocupación por la falta de arreglo al problema. Antelo dijo a los pilotos que lamentaba la falta de decisión de la comisión y que buscará mecanismos en la sede del gobierno para su solución.

Cuando el asesor René Tórrez, acompañado de los comandantes de la FELCN, Edwin Peredo, y de UMOPAR -Beni, Luis Caballero, abandonó la sede de la asociación, el presidente de los pilotos dijo que la suspensión se mantenía.

Observó otra vez la irresponsabilidad de la Subsecretaría de Defensa Social, del Ministerio del Interior y reiteró la oferta de venta de las avionetas, "para cambiar de ocupación en vista de la falta de garantías a la aviación civil".

Simultáneamente, el Comité Cívico del Beni anunció una consulta a todos los pueblos y provincias para establecer un mecanismo de acción.

Carta Pastoral del Vicariato del Beni

Iglesia critica al gobierno incumplimiento con indígenas

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- El Vicariato Apostólico del Beni respaldó el pedido de los pueblos indígenas en su derecho a territorio propio y dijo que "grupos de poder" han presionado para que no se cumplan los decretos emitidos después de la marcha por el territorio y la dignidad, hace más de un año.

En la homilía del Te Deum celebrado en ocasión del 149 aniversario de la creación del departamento del Beni, el obispo Mons. Julio María Elías leyó una parte de las conclusiones a que llegó la asamblea anual del vicariato, la semana pasada en esta ciudad.

El obispo dijo que los intereses de esos grupos de poder han logrado influencia para violar los decretos en favor de las comunidades indígenas, pese a la esforzada marcha que las autoridades dijeron reconocer. La posición de la Iglesia del Beni, de apoyo a los indígenas, está remarcada por la creación de un equipo de "Pastoral Indígena", básicamente destinado a cooperar a los dirigentes nativos en la solución de sus asuntos legales, de reconocimiento de tierras comunitarias.

División

Al mismo tiempo, monseñor Elías exhortó a los dirigentes cívicos del departamento y la capital a que retomen nuevamente el camino del diálogo.

Los comités cívicos de Trinidad y el departamento interrumpieron sus conversaciones, la semana pasada, después de tres encuentros auspiciados por el vicariato, para reunificar el movimiento cívico regional, dividido desde noviembre de 1990 por la injerencia política del oficialismo.

La exhortación fue acompañada de una crítica a "intereses sectoriales que deben desaparecer" porque causan desajustes, pero, no dio indicios a cuál de los bandos se refería.

Candidatos

Asimismo, la homilía estuvo dirigida a los candidatos a las alcaldías, especialmente de la capital. Monseñor Elías les propuso que todos debieran enmarcar sus actos proselitistas con honradez y honestidad.

Finalmente, el vicario apostólico transmitió la preocupación que tienen los agentes de pastoral del Beni por la represión al narcotráfico. Elías dijo que para las poblaciones afectadas por la presencia de este delito, la reactivación de su economía es un reto que tendrá que ser aceptado por sus habitantes, de aquí en adelante.

Desfile

Después del Te Deum las autoridades presidieron un desfile que fue muy corto en relación a años anteriores. Se notó la ausencia de las promociones colegiales y de organizaciones sindicales y populares que siguieron la decisión del Comité Cívico de Trinidad para "no festejar porque no hay qué", en protesta por el incumplimiento gubernamental a su compromiso de mayo pasado.

Potosí

Entregaron proyecto de inversión regional para el próximo año

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- En acto cumplido en la Corporación Regional de Desarrollo ha sido entregado el plan tentativo de inversión regional para el próximo año de 1992, a fin de que pueda ser incluido en el presupuesto general de la nación para el próximo año.

La empresa consultora nacional CEBEM (Centro Boliviano de Estudios Multinacionales) fue la encargada de elaborar dicho proyecto con el asesoramiento de la Agencia de Cooperación Técnica Alemana (GTZ) que últimamente viene trabajando en diferentes planes y proyectos en favor de Potosí a través de la Corporación Regional de Desarrollo.

El encargado de recibir el plan tentativo de inversión regional en Potosí para 1992 fue el presidente de CORDEPO, Dr. Carlos Subieta Zuleta, quien exteriorizó su complacencia por este trabajo.

Destacó el hecho de que "es la primera vez que se efectúa un plan de esta naturaleza como una preocupación eminentemente regional para que Potosí reciba un tratamiento adecuado dentro del presupuesto general de la nación para 1992".

Sostuvo que "hasta los potosinos somos sujetos tan sólo a las decisiones de las instancias nacionales a la asignación presupuestaria anual, pero, que esta vez se pretende dar lugar a la iniciativa y el interés de los propios potosinos".

Explicó que el plan tentativo de inversión regional para 1992 será analizado por las instituciones potosinas que pretenden beneficiarse con determinadas inversiones y este aspecto será incluido dentro de la propuesta global de Potosí para su inclusión en el presupuesto general de la nación del siguiente año que está siendo elaborado por el Poder Ejecutivo y ser aprobado posteriormente por el Poder Legislativo.

CADEMIN distinguió a industriales mineros

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- La Cámara Departamental de Minería, CADEMIN, propició un acto de reconocimiento a los miembros del comité de reivindicación de la institución y asimismo una distinción a sus socios vitalicios.

Los socios del denominado "Comité de defensa y reivindicación de CADEMIN" que merecieron dicho reconocimiento son los siguientes:

Felipe Benavidez, Jorge Decormis, José Luis Casis, Valeriano Gutiérrez, Humberto Caviedes, Francisco López, Aurelio Moreno, Eleuterio Méndez, Mamerto Benavides, José Ramírez, Eduardo Ramírez, Francisca Vda. de Armijo, Justina de Cutza, Raúl Carvaga, Alicia de Méndez, Jorge Orellana, Manuel Sanabria y Valeriano Fernández.

A su vez, los "socios vitalicios" que fueron distinguidos son: Mamerto Benavidez, Donato Cortez, Julián Callapino, Víctor Cortez, Napoleón Decormis, Evarista Vda. de Delgado, Valerinao Fernández, Felipe Gutiérrez, Gregorio Gardeazábal, Severino Mamani, Aurelio Moreno, Agustín Pérez, Nicolás Romero, Augusto Segurola, César Santa María, Andrés Tapia, Alfredo Ugarte, Eulogio Villca y Roberto Suzaño.

El presidente de la Cámara Departamental de Minería, Jorge Decormis, destacó la "importante contribución de los socios distinguidos al haber permitido el fortalecimiento y la dignificación de la entidad que agrupa a los mineros chicos de Potosí".

Financian construcción de invernaderos solares rurales

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Con el financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino y la asistencia técnica de la "Fundación Potosí", organismo no gubernamental, se encara el proyecto de construcción de invernaderos solares familiares en el área rural del departamento.

Con este motivo, llegó a la Villa Imperial el director ejecutivo del Fondo de Desarrollo Campesinos, Ing. Hugo Lozano, quien sostuvo que "se trata de un importante proyecto que beneficiará a numerosas familias campesinas del departamento.

Dijo que como principales objetivos del proyecto se pretende mejorar el balance dietético de los campesinos beneficiarios además de elevar su nivel de vida en base a aprovechamiento de tecnologías apropiadas.

Las provincias que se beneficiarán con la ejecución de los invernaderos solares serán la provincia Antonio Quijarro, Daniel Campos y Nor Lípez en la subregión Oeste (frontera con Chile). Además de la provincia Chayanta en el norte Potosí y la provincia Cornelio Saavedra en la subregión central del departamento.

Se ha establecido un cronograma de trabajo para la ejecución del proyecto que comenzará a ejecutarse en enero y concluirá en el primer semestre del próximo año de 1992.

Por su parte, ejecutivos de la "Fundación Potosí" manifestaron su complacencia por el importante financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, puesto que la entidad no gubernamental de la que es su presidente e impulsor el diputado por Potosí Jorge Torres Obleas ha innovado en estos últimos tiempos la moderna tecnología de la energía solar con la ejecución de diversos proyectos tanto en la Villa Imperial como en el área rural.

Tarija

Nuevos dirigentes del magisterio urbano

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de Tarija, ha informado que han asumido funciones sus nuevos dirigentes, elegidos a través de elecciones generales.

La nueva directiva de la organización, está constituida de la manera siguiente: Ejecutivo general Marvel de Canedo; ejecutivo ciclo medio Teresa Perasso; ejecutivo ciclo intermedio María Julia Boyán; ejecutivo ciclo básico Rose Mary de Urquiola; ejecutivo ciclo pre básico Martha Yapur de Ossio; secretario de relaciones Dalio Ibañez Sierra; secretario de conflictos Roberto Zamora; secretario de asuntos pedagógicos Esthela Quiroga de Oropeza; secretaria de hacienda, Carmen Urzagaste; secretaria de actas, Rosa Meneses; secretaria de prensa e informaciones Dolly de Castillo; secretaria de deportes Teresa de Lamas; secretaria de vinculación sindical María Luisa de Majluf; secretaria de asistencia social Lourdes Cavero; secretaria de asuntos provinciales Modesta de Ramón; delegado a la COD Adel Molina; delegada al comité cívico Elia Sandi de Mercado, representante ante FOPEMA Amanda Calizaya y representante de personal de servicio Elba Ponce.

Corte Electoral insta a autoridades cumplir la ley

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- En una actitud inusual, la Corte Electoral Departamental, ha citado a las autoridades departamentales, para instarles a la estricta observancia de la ley electoral y garantizar, de esta manera, el correcto desenvolvimiento de los comicios municipales de diciembre próximo.

Guillermo Arancibia López, presidente del tribunal electoral, dirigió una reunión, que fue convocada en virtud de una resolución de sala plena extraordinaria en la que, recordó a las autoridades el deber y sometimiento a las normas vigentes, especialmente el acatamiento del artículo 107 de la ley electoral, que prohibe el uso de bienes y servicios del Estado en favor de las candidaturas.

El Dr. Arancibia, puso énfasis en los reclamos insistentes de la prensa que exteriorizan preocupación, especialmente por el uso de vehículos de las reparticiones estatales para apoyar la candidatura del Acuerdo Patriótico. "Como en ninguna otra elección -dijo- existe una notable efervescencia y la actitud asumida para favorecer una determinada candidatura da una mala impresión que obliga a instarles al cumplimiento de la ley".

En declaraciones a la prensa, el presidente de la Corte Electoral de Tarija, manifestó; "no estamos de adorno y nuestra decisión de aplicar estrictamente la ley, es indeclinable para garantizar consentimiento patriótico, el proceso electoral que vive la ciudadanía y que debe concluir con absoluta pureza".

CONDEPA hizo conocer su programa de labor comunal

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- CONDEPA ha hecho conocer su plan de acción si llega al gobierno municipal a través del foro convocado por el Comité Pro Intereses de Tarija, la Federación Departamental de Profesionales, la Asociación de Periodistas y la Federación de los Trabajadores de la Prensa que ha despertado marcada expectativa en la ciudadanía tarijeña.

Los candidatos de CONDEPA fueron los primeros en presentarse y, ante la ausencia del primer candidato a concejal Julio Carrasco Galván, la representación estuvo encabezada por Amable Torrico Hoyos quien presentó su propuesta y respondió a las preguntas que le fueron formuladas.

El portavoz de CONDEPA dijo que representaba, además, al Movimiento Cívico Tarijeñista institución que había aceptado el apoyo del nombrado partido político con intención de servir al pueblo tarijeño y para poder participar en las elecciones puesto que, si se presentaban solos no hubiesen podido reunir 50 mil votos y hubiesen tenido que pagar la respectiva multa. Mientras que el frente que lideriza Carlos Palenque, solamente en La Paz y en El Alto, cuenta con 100 mil adherentes.

En cuanto a la política comunal dijo que no aceptarán decisiones que se tomen en otros departamentos para aplicarse en Tarija, hizo alusión a Santa Cruz y La Paz, afirmando que los dirigentes políticos "apoltronados" en La Paz, en forma tradicional, han pretendido influir en este medio. Sin embargo, han destacado, en aparente contradicción, que no creen que el presidente Paz Zamora rehuya apoyar a una alcaldía que se encuentre en manos de partidos opositores y que confiaban en la materialización de ese apoyo.

Sin entrar en detalles, dada la naturaleza de la reunión ante los canales locales de televisión, pusieron énfasis en que auspiciarán la formación de cooperativas de los servicios que velarán por la justicia en el pago de los impuestos, que se crearán zonas francas para la comercialización de productos alimenticios y apoyarán al desarrollo cultural, especialmente a través de la Casa de la Cultura, donde se construirá un teatro.

Los candidatos de CONDEPA dijeron que tomarán acciones para la moralización y citaron como caso de enriquecimiento ilícito la reciente construcción de gaviones en el río Guadalquivir y acusaron deficiencias técnicas las obras, que deben ser enmendadas.

Beni

En Trinidad

Conformaron direct de los jurados elect

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- La junta de organización de jurados electorales para los comicios municipales del 1 de diciembre conformó las directivas de los ciudadanos que controlarán el acto electoral.

En un céntrico cine de esta ciudad la mayoría de los designados por sorteo para esa obligación acudió al llamado de la Corte Departamental Electoral y recibió instrucciones que servirán para cumplir el acto electoral, dentro de dos semanas.

Los jurados eligieron a su presidente, secretario y vocales, autoridades que serán la única instancia para definir el resultado de la votación.

Los vocales y jueces electorales presentes dijeron que la misma cita se realiza en las demás ciudades o asientos electorales.

Hasta ayer las notarias y oficinas de la Corte Electoral recibieron solicitudes de excusa de algunos jurados o directamente de los notarios, al no haber encontrado a los ciudadanos que fueron designados por azar. Un juez comentó que en

En demanda de garantías

Pilotos de Riberal acatan paro indef

RIBERALTA, 19 (PRESENICA).- La Asociación de Pilotos acata el paro indefinido declarado en todo el Beni, exigiendo garantías ciudadanas y de propiedad.

El Cap. Osvaldo Velasco, quien anteriormente fue demandado por falta de pruebas, dijo que este paro es tomado muy gobierno no atiende sus reclamos: "No queremos que pecadores; ellos saben quiénes son los narcotraficantes dedican a perseguir pilotos que son simples choferes".

"No estamos en condiciones de revisar a los pasajeros. Hay más de 30 avionetas incautadas, pero sin embargo narcotráfico", aseguró.

Señaló que si existe el peligro de que sus avionetas preferible no volar, guardarlas y dedicarnos a otra actividad nuestra propiedad y el pan de cada día", dijo el Cap. Velasco.

Riberalta

MNR propone dina labor de la Alcaldía

RIBERALTA, 19 (PRESENCIA).- Los candidatos del MNR para las elecciones municipales, Víctor Hugo Abularach y Mario Suárez Núñez del Prado, dentro de su campaña propusieron hacer un nuevo estilo de trabajo que cambie la tradicional forma deficiente y negligente en la Alcaldía Municipal.

El MNR, que en la última etapa controló la Junta Municipal dice que se deben superar las improvisaciones, para recuperar la confianza y credibilidad de la ciudadanía.

Haciendo una evaluación de la actual estructura Municipal el MNR dice que la alcaldía no cuenta con un asesor económico, de planificación, finanzas, fiscalización ni un departamento de auditoría, "las decisiones son centralizadas al ejecutivo y es aquí donde hay que atacar para hacerla más efectiva", enfatizaron.

"Por la decadente administración no se puede prometer nada, mientras no se generen recursos. Es pura demagogia el estar ofreciendo", indicaron.

A pesar que demandan una recupe-

Radio Trópico celebró aniversa

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- "La voz cívica del Beni", Radio Trópico aniversario de trabajo y servicio a la colectividad. Su director Alberdi, dijo que la celebración este año, en realidad, será proyecto de mejoramiento integral que ejecuta, actualmente

Dijo que esperaba iniciar el año 23 con un nuevo equipo corta, para ofrecer mejor servicio a su audiencia en todo el departamento equipo llegará a una planta que se encuentra lista y será remodeladas.

CAISSE DES DEPOTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACION PUBLICA Nº C3D/109/91

C3D, a nombre y por cuenta de

CORDECRUZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita públicamente a empresas constructoras para la CONSTRUCCION del

SISTEMA DE AGUA POTABLE SAN JAVIER (SCZ-2156)

EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

Plazo de presentación de propuestas:
17 de diciembre de 1991 a Hs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
17 de diciembre de 1991 a Hs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **19 de noviembre de 1991**.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 340.--

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia
NUEVA DIRECCION A PARTIR DEL 16 DE DICIEMBRE:
Calle Hermanos Manchego Nº 2751

Guía Profesion

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2386 Teléfono 343201
Busca Móvil: 321638 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwoest, Dra. Elizabeth Melejian.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chirel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Viñuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROL

Dr. Guillermo Suárez
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, etc. Venéreas. Problemas sexuales.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje
Tels.: 326703 - Domicilio
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATO

Dr. Rubén Tejada
Laboratorios de análisis clínico "Roca". bioquímica, orinas, heces, L.C.R., de embarazo parasitológicos y bacteriológicos
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zapata Nº 861 esq. Pasaje 201 entre Plazas San Telf.: Lab. 32452 2665

INDICE

INMUEBLES

100 Casas en anticrético
101 Casas en alquiler
102 Casas compra y venta
103 Edif. compra venta y alquiler
104 Dptos. alquiler
105 Dptos. anticrético
106 Dptos. compra-venta
107 Habitaciones en alquiler
108 Habitaciones en anticrético
109 Terrenos compra y venta
110 Oficinas alquiler-anticrético
111 Galpones y depósitos
112 Almacenes y locales de comercio

VEHICULOS

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES

300 Empleados de industrias
301 Profesores de música
302 Enseñanza particular

ARTESANOS

400 Sastrería reparaciones
401 Plomeros, electricistas
402 Repostería
403 Oficios solicitados

MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permutos
501 Préstamos, hipotecas
502 Trámites (varios)

EQUIPOS

600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales

VARIOS

800 Extravíos
801 Varios

DEL PAIS

... Santa Cruz
... Cochabamba
... Sucre
... Tarija
904 Potosí
905 Oruro
906 Beni
907 Pando

TARIFAS

...primeras 5 palabras Bs. 1,00
...abras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
...icie el aviso con los nombres o ...ervicios que va a vender. Incluya ...l precio del artículo qu va a ...egociar. Ofrezca la mayor ...nformación posible sobre el bien ...servicio a vender (marca, color). ...na respuesta más rápida, ...avorecerá su inversión.

AVISOS ECONOMICOS

...MUEBLES

... CASAS EN ANTICRETICO

...N ANTICRETICO 3 habi... ...ñ baño, cocina. Costa ... Señora Bertha (17-20)

...TICO $us 1.000.- Urba... ...7 de Mayo, plan 104 ...7 Nº 669 departamento ...mitorios, casa junta. Tel. ...(13-15)

...CION anticrético. Tel. ...

...COTA COTA vendo casa ...rmitorios, 1 1/2 baños, ...rdín, dependencias com... ...dos interesados al 322618 ...792573 (noches).

CASAS EN ALQUILER

...AMENTO amoblado, 3 ...y dependencias en Edif. ...Telf. 364095. (12-20)

CASAS COMPRA-VENTA

...CASA Tres dormitorios, ...dependencias, garzonier ...1143 (17-19)

... vendo casa Puerto Rico ...(flores) venta de 9 a 16 ...(12)

...VENDO casa para vi... ...flores, excelente ubica... ...796713 - 791623

...ACOTO vendo terreno ...(6-15)

...departamentos, Año ...efor B. Tel. 785159. (8-

...eno en Cota Cota de ...Av. El Escultor calle 35. ...Telf. 366209. (6-15)

...de 270 m2. Av. Bue... ...parada colectivo 2. Nº 1868. (6-15)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticrético, zona central. Tel. 350068. (9-15)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

ALQUILO departamento pequeño Holguín 2561 parada Micro B Sopocachi. (20-24)

HABITACION anticrético, 348826.

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticrético, zona central. Tel. 350068. (9-15)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

VENDO 7.000 M2 de terreno en Cochabamba 3 $us el m2 zona Tiquipaya. 27680 Cbba. 377521 La Paz. (15-25)

VENDO terreno en Cota Cota de 380 metros. Avenida del Escultor calle 35. Referencias al Telf. 366209.

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

SE VENDE oficina Ed. Colón 3º piso Of. 309. Telf. 356472-351815.

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

ALQUILO tiendas o depósitos pequeños, camino Viacha cruce Villa Adela. 786369. (8-18)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO MICROBUS GMZ en buen estado Tel. 312826 (17-20)

VENDO Jeep Mitsubichi Montero Mod. 86 Full equipo. Ref. Av. Armentia Nº 367. Fono: 322763 Hs. 10 a 12 a.m. 3 a 5 p.m. (6-10)

CAMION GTON ocasión. Tel. 342587

MERCEDES BENZ 280 T.S. Oferta vagoneta con sólo 19.500 Km de recorrido. Mod. 1979. REF.: 377610

VENDO O PERMUTO equipo Rayos X industria argentina por movilidad. Ref. Telf. 370947. Sr. Menacho.

201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

BICICLETA compro 363725. (8-19)

PROFESIONALES

300 EMPLEADOS

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (taller Unión)

CLASES NIVELACION MATEMATICA FISICA Medio, intermedio; Cálculo I, Física I. Ref.: 329216 (17-18)

ELECTRICISTA Tel. 366398 (8-15)

SE NECESITA peinadora con experiencia de más de tres años para atención de un Salón de Peinados en la zona de San Pedro. Referencias Tel. 372644.

DOCTOR Carlos Rodríguez, medicina interna, consultorio calle Campero Nº 19 Tel. 325497. (31-15)

CLASES de Matemática a domicilio, explicación sumamente clara. Tel. 360815. (31-17)

CLASES DE NIVELACION: Matemática, Física, medio, intermedio. Cálculo I, Física I. Ref. 329216. (31-10)

TRADUCCIONES correctas. Puntualidad. Telf. 350739 (31-10)

TRANSCRIPCIONES Computación - Inglés Español. Tel 790841

CLASES de Matemáticas a domicilio, explicación sumamente clara Tel. 360815.

CALCULO I y III nivelación colegios 340571.

ARTESANOS

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

REPARACION TV color, stereos, betamax VHS a domicilio. Telf. 367036 (15-16)

ELECTRICISTA Tel. 366398

PINTOR interiores 358425

403 OFICIOS SOLICITADO

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (Taller Unión)

ALFOMBRAS lavamos. Tel. 351046. (13-20)

CHOFER profesional necesito Tel. 312854.

NECESITO preparador de calzado de dama Tel. 786249 - 327472.

DUCHAS reparación e instalaciones Tel. 368951.

PRECISO operario confeccionista en buzos Ref. Calacoto calle 25 mercado Los Pinos Sastrería José.

OFRECE JARDINERO con garantía 379258.

CARPINTEROS necesito 796443 (R)

403 OFICIOS SOLICITADOS

NECESITO MENSAJERO, Tel. 341544 Edif. San Pablo piso 19 Of. 1905 El Prado (30-6)

MOV. ECONOMICO

502 TRAMITES VARIOS

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

EQUIPOS

601 ENSERES VARIOS

ALFOMBRAS lavamos 351046 (20-29)

FRAZADAS eléctricas reparo. Tel. 358920. (8-20)

COMPRO Juegos electrónicos. Tel. 342866. (5-13)

EN VENTA SINTETIZADOR electrónico, fabricación rusa Ref. 8122434 (2-11)

ENSERES varios libros vendo Tel. 322278.

VENDO LIVING máquina de escribir, varios Tel. 357518.

SE VENDE Muebles de segunda mano en buen estado. Tel. 357319 Preguntar por Edwin.

VENDO PIANO 321583.

VENDO juego de comedor tallado Tel. 367370.

EN VENTA dos equipos Sony, 3 en 1 Tel. 352945

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

CALCULADORA Científica vendo HP 285. Telf. 791863. 190 $us.

VENDO MAQUINA de coser Turmix doble cama. Telf. 324791. (14-18)

REGALO SÓLO POR HOY... Motivo viaje: fotocopiadora Minolta EP-3702. Reduce, amplía, doble carta, perfecto estado. Ver Edf. 16 de Julio 1566 El Prado P.B.

NECESITO con urgencia teodolito en desuso, marca Carl Zeiss "Th4". Vendo ocasión heladera marca SIAM Ref.: 350589 (10-13)

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

ALOJAMIENTO ATLANTIC por sólo Bs 7 ofrece piezas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, precios convencionales. La Paz-Bolivia. Av. Armentia 521 Tel. 323663

701 CONJUNTOS MUSICALES

WALTER ZEGADA-organista. Tel. 343575. (5-9)

AMPLIFICACION cuatro estrellas 378831 (R)

REQUIERE PROMOTORA 342826.

ORQUESTA Star, órgano, saxo, trompeta, batería 353220.

JBL AMPLIFICACION único sistema de iluminación y sonido Tel. 379644. Amplificamos fiestas para colegios y 15 años.

MARIACHI "Serenata" 322177.

VARIOS

METALURGISTA para trabajar en Brasil. Cochabamba calle Calama 0386E.

YACIMIENTOS DE TALCO necesitan socio capitalista. Cochabamba calle Calama 0386E.

VENDO recolector de oro, 342826.

EMBALAJES y MUDANZAS en cartón o madera a domicilio con personal experto en carga delicada y frágil con despacho a todo el interior del país. Sistema de Puerta a Puerta. Cotizaciones sin compromiso Tels. 374235 - 376885.

VENDO de ocasión una draga en perfecto funcionamiento en el "Río Mapiri" motor "Cumins" de 207 HP. 8 pulgadas acompaña 1 bote de hierro y 1 bote de madera especial para la región acepto parte en dinero y en movilidades. Ref. Sta. Cruz Fono 322449. (13-18)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "AMONIACOS DE COBRE FITOCOMPATIBLES DE ACIDOS ORGANICOS" B-4691 Bas A.G. Dirigirse casill 853. (13-15)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "ACIDO DERIVATIVO Y SU USO COMO HERBICIDA" B-4685 Ishihara Sangyo. Dirigirse casilla 853. (13-15)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "ACIDOS DERIVATIVOS Y SU USO COMO HERBICIDA" B-4688 Ishihara Sangyo Kaisha. Dirigirse casilla 853. (13-15)

MESA DE BILLAS 800 dólares ocasión vendo calle Bolívar 650.- (9-10)

OCASION VENDO lindo mostrador fierro-vidrio puertas, ventanas, tina antigua. Tel. 330228. (9-17)

VENDO dobladoras de plancha de 1/40, 1/32 y 1/16 de 2 metros de largo. Ref. Av. Mutualista Nº 570 o Teléfono 323971. (9-15)

INVENTO en venta o explotación denominado HORNO DE FUNDICION, Patente Boliviana Nº 4673-B Informes Casilla 1239 La Paz-Bolivia. (9-10)

INVENTO en venta o explotación denominado METODO PARA EL TRATAMIENTO DE MATERIALES ESTAÑIFEROS EN UN ALTO HORNO, Patente Boliviana Nº 4676-B. Informes Casilla 1239. La Paz-Bolivia. (9-10)

EN CONSIGNACION recibo mercadería. Tel. 342826.

EN VENTA MINA de plomo con plata, cobre con plata, polimetálicos y caolín de 76 hectáreas a 180 Km. de Oruro y 190 de Potosí, carretera a Oruro-Potosí. Ref. Teléfono 796343 (6-20)

EXTRAVIOS

EXTRAVIO de talonario desde el Nº 44 al 0100 anulado de Santos Colque Molina.

QUEDA ANULADA la Libreta de Ahorro Nº E-034-019381-9 de la Mutual La Primera, perteneciente a la señora María Elisa Vda. de Siles.

QUEDA ANULADA la Libreta de Ahorro Nº E034-07780-6 de la Mutual "La Primera"

POR EXTRAVIO queda nula la Libreta de Ahorro Nº E034-023621-6 de Mutual La Primera

EXTRAVIO habiéndose extraviado la N.V. 33128 de "C.I.B.A.L.", queda nula dicha nota de venta. (17)

SE HA PERDIDO la libreta Nº E-034-030368-3 perteneciente a Alberto Gonzalo Mendieta R. (17)

POR PÉRDIDA del cheque Nº 116 de Freddy Molina queda nulo.

POR EXTRAVIO queda anulado el cheque Nº 645680 girado contra el Banco Nacional de Bolivia.

QUEDA ANULADA la Libreta de Ahorro Nº 40101077227 del Banco de La Paz. (15-18)

SUSTRACCION factura Nº 017659-11-11-91 queda anulada.

POR EXTRAVIO queda anulado el RUC Nº 03934092 que pertenece a la Sra. Rosario Rodríguez Rodríguez. (13-15)

POR EXTRAVIO quedan nulos y sin valor los C.P.F. 96580 y 96579 del Banco Boliviano Americano. (12-14)

SE EXTRAVIADO la Libreta de Ahorros Nº 40101039929 del Banco de La Paz perteneciente al Sr. Benigno Paredes Linares cualquier informe al Fono 389326.

POR ROBO se anula RUC 03585441 L.P. de Pío Gotilla. (9 al 15)

QUEDAN ANULADAS por extravío de copias de facturas del RUC Nº 02621933 del Nº 000351 al 000400 (10-12)

DEL PAIS

SANTA CRUZ

CASA EN VENTA en Santa Cruz calle Florida Nº 426. Telf. en Santa Cruz 324107 - 338187.

MADERA SECA en liquidación, mará, roble, cedro, larga y corta al por mayor y menor. Ref. 343060.

VENDO dobladora de plancha de 1/40, 1/32 y 1/16 de 2 metros. Referencias Mutualista Nº 570 Telf. 323971. (12-19)

EN SANTA CRUZ madera seca en liquidación mara, roble, cedro largo y corta en diferentes espesores además, parquet, machimbre. Ref. 343060.

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790.

INMOBILIARIA SAN SILVESTRE vende bonito lote de terreno de 2.131 m2 en el barrio Monteverde totalmente bardado en $us. 74.500. Ref. calle Sucre Nº 588 Tel. 347906-322918.

INGRID WEISE (Bienes raíces) en zona Country Club Las Palmas vende hermoso lote de 2.100 m2 en esquina y en altura $us. 30 x m2 Ref. 323441.

INMOBILIARIA SAN SILVESTRE Vende lote detrás de Parque Industrial de 13.800 m2 totalmente enmallado, pasa la luz eléctrica. $us. 55.500. Ref. calle Sucre Nº 588 Tel. 347906-322918.

VENDO AUTO Honda Legend super lujo full equipo, modelo 88. Tel. 321382.

VENDO AUTO Mercedes Benz 300, 4 puertas full equipo modelo 89 y una vagoneta Mercedes Benz, modelo 90 full equipo. Ref. 321382.

COCHABAMBA

METALURGISTA para trabajar en Brasil. Cochabamba calle Calama 0386E.

YACIMIENTOS DE TALCO necesitan socio capitalista. Cochabamba calle Calama 0386E.

VENDO EN COCHABAMBA Golf Champion modelo 89 Km. 2400, techo corredizo $us 112.400 con garantía Tel. 80817 (17-24)

VENDO 7.000 M2 de terreno en Cochabamba 3 $us el m2 zona Tiquipaya. 27680 Cbba. 377521 La Paz. (15-25)

EN COCHABAMBA vendo casa unifamiliar, en la zona de Cala-Cala (Condebamba) parada micro "A" Trufi 9, llamar Radio Móvil "Tunari" Tel. 22209-23313 (10-12)

EN COCHABAMBA vendo casa 2 departamentos, dependencias, garage. Ref.: Av. Humboldt Nº 1042 Cochabamba (10-12)

EN COCHABAMBA vendo camión Volvo F12 Intercooler doble eje, mod. 84 Cochabamba Tel. 43591 (10-13)

LOTE EN VENTA 345.50 m2 zona Villa Galindo. Ref. calle Francisco Viedma Nº 0587. (6-12)

PARA COCHABAMBA necesito maestro panadero, responsable, Tel. 41559.

IMPRENTA en Cochabamba Heidelberg Kors 52x72 - Rotaprint 35x45, Offset china 32x43-46x66 guillotina 92, intertipo 3 magazines y plana tipográfica tablóide afiladora de cuchillas, varios. Natanael Aguirre 340 teléfono 27777 (18-21)

OCASION Vendemos casa 3 departamentos, barrio residencial zona estadio. Luis Orellana 1177 Tel. 48018.

VENDO CAMION Volvo Nº 12 ALZAPATA, modelo 83. Ref. Av. Blanco Galindo km 6 1/2 Nº 582 lado SACI.

VENDO EDIFICIO de 3 plantas, céntrico Ladislao Cabrera 663 entre Lanza y Antezana.

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (ferretería) 590 m2. Av. Aniceto Arce. Ref. 29562.

DEPARTAMENTO en anticrético o alquiler Av. Circunvalación esquina Atahualpa.

DOY ANTICRETICO habitación, Av. Rubén Darío Nº 628.

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Petrolero Mayorazgo Tel. 40560.

VENDO casa 3.400 metros cuadrados frente al Complejo El Carmen, Ruminayu, agua propia Tel. 31867.

VENDO casa con almacenes amplios propiedad horizontal en Antezana Nº 432 Tel. 31867.

CASA antigua en venta Av. Simón López Tel. 24791.

VENDO casa una planta Barrio Piloto Tel. 42693.

VENDO casa zona de la Chimba tras el Club Tenis Municipal Ref. 25080-49753-42785 o calle Aore Nº 1334.

VENDO Casa zona Las Cuadras José Antonio Arze 779 entre Enrique Salinas.

VENDO Casa zona San Pedro prolongación Colombia calle J. C. Carrasco 1849 Noreste.

VENDO chalet nuevo, 2 departamentos independientes, Batallón Colorados 19654 Tel. 48934-24907.

VENDO casa Avenida Killman especial para negocio Nº 1572. Ref. Av. 6 de Agosto 389-0 Tel. 25887.

VENDO casa cerca El Prado, La Paz 0402 mañanas.

VENDO casa 2 dormitorios zona Noroeste. Tel. 34552.

VENDO LOTE 597 m2 apto para construcción inmediaciones Simón López. Ref. 26687 - 21692.

PRECISAMOS departamento en alquiler 2 y 3 dormitorios. Zona Norte. Favor llamar teléfono 22393-22551

DOY DEPARTAMENTO en anticrético, Blanco Galindo parada 5. Villa Juan XXIII. Ref. La misma Nº 60, buscar Hugo Paniagua.

VENDO BRASILIA modelo 75 perfecto estado. Ref. 25210-44710 preguntar por Arturo.

COMPRO Televisores color o blanco y negro, 3 en 1, videos, componentes, refrigeradores, máquinas de coser, máquinas de escribir, garrafas, cocinas, muebles, discos, discos compactos, bicicletas. Recogemos a domicilio le pagamos los mejores precios Tel. 26381.

EDIFICIO SAN JORGE propietario Jorge Salvar y Flia. Alquila oficinas con sala, antesala y baño privado, también cuentan con tienda y mezzanine. Ref. Calama entre 25 de Mayo y Esteban Arce. Tel. 27879.

SUCRE

CASA CENTRICA con terreno de 1.000 metros cuadrados, en venta o permuta con similar en Cochabamba o La Paz. Referencias en Sucre casilla 531.

ALQUILO amplio departamento con jardín completamente independiente. Ref. Serrano 112. (12)

VENDO terreno 640 mts2 calle René Barrientos. Ref. Serrano 112. (12)

FOTO PACHECO color de Sucre. Requiere fotógrafo que sepa retoque para trabajos de galería buen sueldo, además proporciona alimentación y vivienda. Ref. Arenales Nº 21 Tel. 22521-22728.

VENDO O PERMUTO casa de 630 metros cuadrados, teléfono 23894

TARIJA

EN VILLAZON URGENTE vendo casa Colón 22. Llamar al 794294 o escribir casilla 5530 La Paz. (9-12)

VENDEMOS cohetes antigranizos, discos, arados, rastras, sulfato de cobre, llantas de tractor. Delfín Pino 1387. Telf. 23455 Tarija.

VENDEMOS cohetes, rastras, sulfato cobre, llantas tractor. Delfín Pino Nº 1387 Tel. 23455.

ORURO

LOCAL: Necesito en alquiler o anticrético sobre mercado Rodríguez o adyacentes y una vendedora responsable, llamar al Tel. 357392 (17)

CADENAS todo tipo todo peso, medida clase y uso. Pedidos al Tel. 53425.

Ahora...!!!
es más fácil
anunciar en los
AVISOS ECONOMICOS
de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras
Agencias de Barrio
para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL
Lib. "Las Mil y Una Hojas"
c. Bolívar 624
Teléfono 354987
Centro de Fotocopias
Calle Yanacocha 441
Edf. Arco Iris Local 6

IRPAVI
M. Market "Los Sauces"
Av. J.P. Sánchez 6975
Teléfono 796043
Almacén "Irpavi"
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790086
Micromarket "Pika"
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 794081

OBRAJES
Centro S. Bolívar L. 2
Av. Hernando Siles
Teléfono 783704
Club de Video
Edif. "Reina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Teléfono 783354

SAN MIGUEL
Librería "Aries"
Av. Mcal. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374
Almacén Regalos Minie
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037
Electrónica "Siles"
Centro de Moda Loc. 27
Av. Periférica 300
Teléfono 793329 int. 122

BUENOS AIRES
Vide Club "Cosmo"
Av. Buenos Aires 1717
Teléfono 379552

COTA COTA
Almacén Estefanía
Av. Juan Muñoz Reyes 999
Teléfono 793474

CALACOTO
Calle 25 de Calacoto
Gabino Villanueva 100
Teléfono 793401
"JG Producciones"
Calle 23 de Calacoto
Entrada de Achumani 7674

LOS PINOS
Librería Bazar TAURO
Av. José Aguirre Achá
Centro Comercial Los Pinos
Teléfono 793352

SOPOCACHI
Almacén "Calachapi"
Calle Aspiazu
Teléfono 350062

ACHUMANI
Almacén Mdo. Victoria
Av. Julio Méndez c. 4
Teléfono 796578
Micromarket "Fagus"
Av. Strongest Esq. c. 31
Teléfono 796013

TEMBLADERANI
Micromarket Valentina
c. Alberto Ostria G. 1372

EL ALTO
Plan 194 12 Río Seco
Calle 10 Nº 10111
Teléfono 850232

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES, canjee un número y...
AL COLOCAR SU AVISO, no importa el tamaño ni el valor, reclame también su número para el sorteo de esta Navidad

TOYOTA COROLLA TERCEL Mod. '91 0.0 Kms.
Primer Premio de los...
AGUINALDOS
DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

Santa Cruz

Autoridades creen que brote del mal es inminente

Médicos cubanos evalúan medidas contra el cólera

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- Enviados por la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS), médicos cubanos están realizando en esta ciudad una evaluación sobre las medidas que se han tomado para prevenir la expansión del cólera, según informó hoy el director de Unidad Sanitaria Dr. José Jenicke.

Indicó que los médicos cubanos han trabajado anteriormente en La Paz y Cochabamba y ahora están en Santa Cruz. Son expertos en cuanto a la enfermedad del cólera y esperan con impaciencia las recomendaciones.

El director de Unidad Sanitaria afirmó que la seria amenaza de cólera en una laguna cerca a Montero ha desaparecido, "por cuanto se ha logrado acabar con el Vibrion". Se mantiene la vigilancia lo mismo que en la zona del Tarumá sobre aguas del río Piraí señaló.

Esa autoridad ha vuelto a insistir en que la población no debe bajar la guardia y permanecer alerta ante cualquier síntoma de cólera. Dijo que todos los hospitales y centros de salud están habilitados para atender casos de emergencia. Se dispone por el momento de suficiente material médico.

Aunque todavía no se registró ningún caso en Santa Cruz, las autoridades sanitarias creen que la aparición del cólera es inminente. Jenicke admitió que existe preocupación por la situación de numerosos barrios populares en esta ciudad y las provincias, donde muchas veces las letrinas están a pocos metros de los pozos de agua que consume la población.

Intensifican propaganda partidos políticos

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- La campaña electoral de partidos políticos con miras a las elecciones del primero de diciembre se ha intensificado en esta ciudad, cuando restan únicamente 10 días.

La confrontación democrática que permitirá elegir al Concejo Municipal para los próximos dos años, no sólo subió de tono en los últimos días, sino ya se han registrado algunos choques, aunque sin consecuencias, entre seguidores de uno y otro partido.

" Ojalá todos los años tuviéramos elecciones municipales" declaró Carmen Montero de Rodríguez, dirigente de la junta vecinal de Villa Mercedes al dar cuenta del arreglo de calles, ampliación de campos deportivos y otras obras que se realizan en los barrios populares, aparentemente por cuenta de los partidos políticos en carrera a las urnas.

En los barrios sin asfalto ni losetas, hace días que varios tractores están arreglando calles por cuenta de partidos políticos.

El presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, Svonko Mackovic, aseguró que en ésta campaña no se están utilizando equipos de CORDECRUZ y negó la sindicación de la Izquierda Unida y del Movimiento Bolivia Libre, en sentido de que haya autorizado el descuento de 50 bolivianos a todos los empleados de la corporación para favorecer al Acuerdo Patriótico, asimismo, que se haya obligado al personal del seguro médico a recorrer los barrios prestando asistencia y distribuyendo medicamentos.

La campaña política del MNR, AP, IU, MBL, UCS y Condepa, que realizan en Santa Cruz, se desarrolla con una enorme diferencia. Si bien los candidatos a primeros concejales centralizan sus esfuerzos en concentraciones en diferentes barrios y debates en los ocho canales de televisión, al margen de los organizados por la prensa y la radio, en cuanto a intensidad de propaganda, no hay punto de comparación.

En cuanto al electorado, las encuestas realizadas hasta el momento, siguen demostrando que es todavía elevado el porcentaje de personas indecisas (34 por ciento). En cuanto a los candidatos Carlos Dabdoub del AP y Percy Fernández del MNR, se proyectan como los principales protagonistas, pero ninguno con mayoría absoluta.

Con ese marco, los candatos de la UCS, IU y MBL abrigan esperanzas de que la definición podría darse en el concejo donde tanto MIR-ADN como el MNR, buscarán aliados, pero que esta vez sus votos no serán para los "grandes" sino para sí mismo, con ayuda de ellos.

Cochabamba

Presidente del Comité Cívico de Cochabamba:

"La coca se nos va y el desarrollo no llega"

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- El convenio, firmado anoche con el gobierno por el Comité Cívico de Cochabamba, permitirá que se cumpla lo establecido por la Ley 1008, es decir que la erradicación de la hoja de coca sea paralela al desarrollo alternativo en la región del Chapare, dijo hoy a **PRESENCIA** el presidente de esta entidad Alvaro Moscoso.

"El presidente de la República ha acuñado su tesis Coca por desarrollo y en los hechos hemos constatado que la coca se nos va y el desarrollo no llega", dijo el licenciado Moscoso.

El dirigente cívico aseguró que hasta la fecha en Cochabamba se han erradicado 17.000 hectáreas de producción de la hoja de coca, con "resultados que hoy son admitidos como desastrozos por el propio gobierno nacional".

Las exportaciones de nuevos productos del trópico de Cochabamba han quedado solamente en publicidad, porque en los hechos no se han cumplido con las expectativas que se han creado en torno a este delicado problema, que deja en la miseria a millares de campesinos y agricultores de la extensa zona.

Al respecto señaló que esta producción no alcanza a siete hectáreas de plátano y a dos hectáreas de piña.

Dijo que las inversiones son en cantidades mínimas que no cubren las promesas efectuadas en convenios, ya que los "proyectos productivos del programa de desarrollo alternativo básicamente se sintetizan a una inversión de 667.000 dólares, para las plantas pilotos que beneficien a menos del 1 por ciento de los productores de hoja de coca".

Agregó que existe "una inversión de 5 millones de dólares en una planta industrializadora de leche que no tiene ni beneficiarios ni diseño final y por último una línea de crédito de 4.7 millones de dólares que ha beneficiado a menos del 6 por ciento de los campesinos, que han aceptado la erradicación de cultivos de la hoja de coca y de los cuales un 60 por ciento se encuentra en mora".

Convocó Moscoso a la Comunidad Internacional indicando que "debe y está en la obligación de contribuir en el marco de la corresponsabilidad con mayores recursos para proceder a una verdadera sustitución de la economía de la coca".

Gracias al último convenio el gobierno ha accedido a la reestructuración institucional del Programa de Desarrollo Alternativo adecuándolo a la Ley de Corporaciones y a una amplia participación social y campesina.

Esta medida satisfizo a los miembros del Comité Cívico y a los propios productores de hoja de coca porque "hasta la fecha el desarrollo alternativo dependía directamente de la Subsecretaría y de la Embajada Norteamericana".

Moscoso dijo que hasta la fecha en Cochabamba existían dos entidades de desarrollo y dos planes de desarrollo, uno regional y el otro alternativo, "para nosotros el plan de desarrollo alternativo debe ser parte del plan de desarrollo regional".

Por otra parte el convenio permitió abrir el camino de solución definitiva al problema de los campesinos del valle alto: Mizque, Aiquile y el trópico que lograron canalizar créditos a través de FENACRE y el Programa PL-480, en algunos casos hasta de 7.000 dólares.

Los campesinos no pudieron honrar esta deuda debido a la aguda sequía que afectó a la zona durante tres años consecutivos, sin embargo admitieron la validez de su deuda, por lo que estaban siendo ejecutados y se logró condonar los intereses penales, reprogramar el pago del capital y en casos que así se justifiquen condonar los intereses corrientes.

Chuquisaca

De 2,35 dólares

Gas de exportación disminuiría a $US 1.2[illegible]

Ingresos económicos por regalías [illegible] generarán conflictos regionales, advier[illegible] del Comité Cívico de Chuquisaca

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- El precio del gas [illegible] a la República Argentina podría disminuir de $us [illegible] cúbico a $us 1.20, lo cual generará serios [illegible] disminución de ingresos económicos destinados [illegible] tos de desarrollo departamental, advirtió hoy [illegible] Cívico de Chuquisaca, Jorge Marquez.

El representante cívico reconoció que será [illegible] precio que tiene cada millar de pie cúbico del gas [illegible] país, no obstante informó que los tres departa[illegible] hidrocarburos -Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija [illegible] Poder Ejecutivo su participación de las negocia[illegible] energético.

"Estamos pidiendo al gobierno para que permi[illegible] de los Comités Cívicos participar de las reuniones [illegible] próximas semanas, los delegados de los gobiernos [illegible] Por lo menos queremos asistir en calidad de obser[illegible] exportación del gas dependen nuestras economías [illegible] Marquez.

El dirigente cívico recordó que como resultado de [illegible] emprendidas entre los representantes de ambos pa[illegible] precio por cada millar de pie cúbico de gas expor[illegible] recibir tan solo 1.20 dólares, lo cual perjudica [illegible] regiones productoras de hidrocarburos.

Por ello, insistió que en las futuras negociaciones [illegible] se llevará a cabo en Santa Cruz, el 18 de diciembre [illegible] Cívicos de Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija, solicitan [illegible] el precio se establezca en 1.80 dólares.

Gran parte de los recursos que administra la Corpo[illegible] Desarrollo de Chuquisaca, tienen su origen en las re[illegible] la exportación de gas. Este departamento, actualmente [illegible] 22 % de toda la venta de ese energético a la Argentina.

Oruro

Corte Electoral cum[illegible] programa de activid[illegible]

ORURO, 19 (PRESENCIA).- Más de cien mil ciudadanos emitirán su voto en la ciudad y provincias de Oruro el primer domingo de diciembre, para elegir a los nuevos concejales munícipes.

La Corte Departamental Electoral, para [illegible] las elecciones [illegible] a los jurados [illegible] número de [illegible] rales.

En la ciuda[illegible] 255 mesas de [illegible] gios electorale[illegible] ces, donde [illegible] 66.236 electo[illegible] ron para ejerc[illegible] dano.

En el área [illegible] mento de Oru[illegible] mesas en dife[illegible] torales, a ca[illegible] 1.728 jurados [illegible] ciudad el núme[illegible] ra los 2.000.

El número [illegible] provincias es [illegible] nos, totalizand[illegible] to 101.206 de [illegible] proporcionados [illegible] del registro [illegible]

En criterio [illegible] la Corte Elect[illegible] cabalidad el cr[illegible] dades y se bus[illegible] rrecto e impar[illegible] elecciones mu[illegible] ver al pueblo [illegible] autoridades y e[illegible] voto emitido.

AVISO DE REMATE

DOCTOR CONSTANTINO CUEVAS PEÑARANDA, JUEZ OCTAVO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER: Al público en general que dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA LA PAZ representada por su Gerente General Ing. CARLOS CARDOZO GONZALES contra EVELYN JUSTINA PINTO PORTILLO sobre cobro de dólares americanos.

Se señala para audiencia de Remate el día jueves 21 de noviembre 1991 a horas 15.00 del inmueble, casa Nº 534 con una superficie de 160 m2, ubicada en el manzano Nº 42 del Barrio Centinela urbanización el KENKO, de la zona de EL ALTO DE LA PAZ, inscrito en la oficina de Derechos Reales bajo la partida Nº 0105304 del sistema computarizado sobre la base de 22.322,76 bolivianos (veintidós mil trescientos veintidós, 76/100 bolivianos), referido en el certificado cursante a Fs. 37, designándose como martillero al Notario de Fe Pública, GUELLY DAVALOS y sea con formalidades de ley.—

Debiendo los interesados acudir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia a la hora y día señalados previo el empoce del 5% de ley es librado en la ciudad de La Paz a los 29 días del mes de octubre de 1991.—

P.O. del Sr. J. 8º de P. en lo C.

Juan Ramos M.
Secretario del Jurgado 8º de Partido en lo Civil
La Paz - Bolivia

CASA EN VENTA

En El Alto de La Paz

Referencias calle Achachicala Nº 25, de Plaza Busch a cuadra y media sobre la calle Achachicala, zona Alto Lima, 1ª sección El Alto.

Referencia en la misma casa en horas de la tarde. Toda la semana.

La Paz, noviembre de 1991

CORRESPONDE — NUMERO 44/90 TESTIMONIO

DE LA ESCRITURA PUBLICA DE TRANSFERENCIA DE CUOTAS DE CAPITAL, DISOLUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA QUE GIRA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "WALLPHER & PRADO ANTIQUES LIMITADA" Y CONTINUIDAD DE LAS ACTIVIDADES COMO EMPRESA UNIPERSONAL, QUE SUSCRIBEN MARIA TERESA PRADO SUAREZ Y LUIS ANTONIO WALLPHER GONZALES, EN SUS CALIDADES DE SOCIOS VENDEDOR Y COMPRADOR RESPECTIVAMENTE, POR LA SUMA DE VEINTICUATRO MIL 00/100 BOLIVIANOS.- (Bs 24.000)——

En la ciudad de La Paz, a horas nueve del día seis de junio de mil novecientos noventa años.- Ante mí: ISABEL LAVADENZ PACCIERI, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes por una parte como socia y vendedora la señorita MARIA TERESA PRADO SUAREZ. Y por la otra parte el socio señor LUIS ANTONIO WALLPHER GONZALES, ambos comparecientes mayores de edad, hábiles por derecho, vecinos de esta ciudad, con cédulas de identidad números 2963576 Cochabamba y 071810 La Paz, respectivamente, a quienes de identificarlos doy fe.- Y para que inserte en el Registro de Escrituras Públicas que corren a mi cargo, me han presentado una Minuta de compra-venta de Cuotas de Capital, Disolución de una Sociedad de Responsabilidad Limitada y de continuidad de actividades de la empresa como unipersonal, debidamente registrada en el Colegio de Abogados y un formulario número ciento setenta y dos de pago de impuestos de transferencia, dichos documentos transcritos literalmente, son del tenor siguiente: —

MINUTA.- Señor Notario de Fe Pública: ISABEL LAVADENZ PACCIERI.—

En el registro de escrituras públicas que corre a su cargo, sírvase usted insertar una de venta de cuotas de capital, de disolución de una sociedad de responsabilidad limitada y de continuidad de las actividades de la empresa como empresa unipersonal, al tenor de las cláusulas siguientes: —

PRIMERA.-ANTECEDENTES.- Mediante escritura número quinientos tres quebrado ochenta y ocho de diecinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años, otorgado por ante el Notario señor Edgar Vera Riveros de esta ciudad de la Paz, los señores María Teresa Prado Suárez y Luis Antonio Wallpher Gonzales, constituyeron la sociedad de responsabilidad limitada que gira bajo la razón social de "Wallpher & Prado Antiques Limitada", con el objeto de dedicarse a las exportaciones, importaciones, representaciones, corretaje de antigüedades y marquetería, servicios de restauración, conservación, tasaciones y remates y al auspicio de exportaciones de obras de arte, con un capital de sesenta mil bolivianos (Bs 60.000.-), dividido en cuotas de cien bolivianos (Bs 100.-) cada una de ellas, que fue aceptado por los socios en las siguientes proporciones: —

SOCIOS	APORTES	CUOTAS	PORCENTAJES
María Teresa Prado	Bs 24.000.-	240.-	40%
Luis Antonio Wallpher	Bs. 36.000.-	360.-	60%
	Bs. 60.000.-	600.-	100%

SEGUNDA.- VENTA DE CUOTAS DE CAPITAL.- Con tales antecedentes, al presente, yo María Teresa Prado Suárez, boliviana, mayor de edad, soltera, universitaria, domiciliada en el Edificio 20 de Octubre depto. 15 C, de esta ciudad, con cédula de identidad número 2963576 Cochabamba, de mi libre y espontánea voluntad y sin que medie, presión, dolo ni ningún otro vicio del consentimiento, doy en venta la totalidad de mis doscientas cuarenta (240) cuotas de capital de la Sociedad "Wallpher & Prado Antiques Limitada", en favor del señor Luis Antonio Wallpher Gonzales, por su valor nominal de veinticuatro mil bolivianos (Bs 24.000.-), que declaro haber recibido en su integridad y a mi entera satisfacción antes de este otorgamiento.—

TERCERA.- TRANSFERENCIA DE ACTIVOS Y PASIVOS.- Como consecuencia de la venta de la totalidad de mis cuotas de capital de la sociedad "Wallpher & Prado Antiques Limitada", declaro que transfiero en favor del señor Luis Antonio Wallpher Gonzales la totalidad de mis participaciones en los activos y pasivos de dicha sociedad, quedando por ello, a partir de esta fecha, desligada completamente de todo derecho y/o responsabilidad sobre los mismos.—

CUARTA.- ACEPTACION DE LA VENTA.- Yo Luis Antonio Wallpher Gonzales, boliviano, mayor de edad, licenciado en Bellas Artes, domiciliado en el pasaje Medinaceli s/n de esta ciudad, con cédula de identidad número 071810 La Paz, acepto la venta de cuotas de capital que precede otorgada en mi favor.—

QUINTA.- DISOLUCION DE LA SOCIEDAD Y CONTINUIDAD DE LAS ACTIVIDADES DE LA EMPRESA COMO EMPRESA UNIPERSONAL.- Considerando que por la venta de cuotas de capital de la sociedad "Wallpher & Prado Antiques Limitada" contenida en las cláusulas anteriores, la totalidad de las cuotas de capital de la sociedad quedan concentradas en una sola persona, yo Luis Antonio Wallpher Gonzales, como propietario del cien por ciento (100%) de dichas cuotas de capital, de conformidad a lo establecido en el numeral 12.1 de la cláusula duodécima de la escritura de Constitución social número quinientos tres quebrado ochenta y ocho de diecinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años otorgada ante el Notario Sr. Edgar Vera Riveros y en estricta aplicación de lo dispuesto por la causal ocho del Art. trescientos setenta y ocho del Código de Comercio, declaro disuelta la sociedad "Wallpher & Prado Antiques Limitada", pero sin lugar a ninguna liquidación de sus activos y pasivos, porque yo continuaré sus actividades como empresa unipersonal como el nombre de "Wallpher Antiques", subrogándome todas las obligaciones de la disuelta sociedad "Wallpher & Prado Antiques Limitada", en ejercicio de las facultades que me reconocen los Arts. 5-1, 448 y 451 del Código de Comercio.—

SEXTA.- VALOR DE DOCUMENTO PRIVADO.- Esta minuta, para el caso de no ser elevada a escritura pública, surtirá todos los efectos de un documento privado.— Por lo demás, usted, señor Notario, se servirá agregar las cláusulas de seguridad y estilo.— La Paz, abril seis de mil novecientos noventa.— Firmado.- María Teresa Prado Suárez, cédula de identidad 2963576 Cbba. — Firmado.- Luis Antonio Wallpher Gonzales, cédula de identidad 071810.- La Paz, firmado y sellado.- Luis Fernando Mostajo Cavero — Abogado R.U.C. 03048395.— Matrícula Colegio de Abogados 00170.— Sello.- Colegio de Abogados de La Paz Nº 007506.—

FORMULARIO NUMERO CIENTO SETENTA Y DOS.- Nº de Orden 0245060.— Período.- mes 06 — año 90 — Nombres y apellidos o razón social del enajenante o cedente: María Teresa Prado Suárez — Domicilio Edif. 20 de Octubre Depto. 15 C — Rubro 1.- Identificación del bien y fecha de la transmisión o enajenación — d) Acciones, cuotas de capital, otros bienes muebles y derechos — Fecha de la transmisión o enajenación 06-04-90. Inc.— Rubro 2.- Determinación de la base imponible y del impuesto. — c) Importe de la venta 039— 24.000 — e) Liquidación del impuesto 2%.— 583—480— Inc. Rubro 3.— Saldo definitivo a favor del Fisco o del contribuyente — a) Impuesto determinado 909— 480— f) Subtotal 480— l) Diferencia 480 — n) Diferencia a favor del Fisco— 480 — o) Saldo definitivo a favor del Fisco 996 —480— Declaración jurada original (x) — Inc. Rubro 4.— constancia de pago — a) Pago del saldo a favor del fisco.— Cód. 576 — 480— Sello Banco o Colecturía — Banco de Cochabamba.— 05-06-90— 114— 0 — 20111 - 20—C: 0— Pago Impuestos efectivo 0041— Bs 480.00.— Son: Cuatrocientos ochenta Bs. — Otro: Sello: Banco de Cochabamba - Caja 4— 05— Jun. 1990.— La Paz-Bolivia.— Rubro 6.- Información sobre los actuantes en la operación.— Apellido y nombre o denominación.— María Teresa prado Suárez.— Domicilio— Edif. 20 de Octubre Depto. 15 C— Particip. 40% — Enajenantes o Cedentes.— Luis Antonio Wallpher.— Pasaje Medinaceli s/n — Particip. 60% — Adquirientes o Cesionarios —Lugar La Paz — Día 05— mes junio — Año 1990.— Juro la exactitud de la presente declaración. — Firma del enajenante o cedente.— Aclaración de firma.— María Teresa Prado Suárez.—

CONCLUSION.- Es conforme con la minuta original, formulario de pago de impuestos de transferencia, documentos que luego de numerados y rubricados por mí, la suscrita Notario, han sido agregados a la colección de documentos de su clase, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y un mil doscientos ochenta y siete del Código Civil. Por el tenor de ella, en la vía y forma que más haya lugar en derecho, los comparecientes aprueban y ratifican el tenor de la presente escritura, otorgada en la forma y condiciones estipuladas en la preinserta minuta.- En su testimonio, así dijeron, lo otorgan y firman, en presencia de los testigos ciudadanos Hugo Antonio Morales Mendoza y Wilson Sandóval Castro, ambos mayores de edad, hábiles por derecho, vecinos de esta ciudad, capaces al efecto, de todo lo que yo la suscrita Notario. DOY FE.— firmado.— María Teresa Prado Suárez C.I. Nº 2963576 — Vendedora — Firmado Luis Antonio Wallpher Gonzales — C.I. Nº 071810 - La Paz.— Comprador — Firmado.- Testigos.— Hugo Antonio Morales Mendoza C.I. Nº 2487650 — La Paz.— Firmado.- Wilson Sandóval Castro C.I. Nº 3357304 La Paz.— Ante Mí: ISABEL LAVADENZ PACCIERI, Notario de Fe Pública de Primera Clase.— Sello Notarial.—

CONCUERDA.- El presente testimonio, con la escritura original de su referencia, a la que en caso necesario me remito, el mismo que una vez confrontado, corregido fiel y legalmente, lo autorizo, signo, sello y firma en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de marzo de mil novecientos noventa y un años. DOY FE.—

Isabel Lavadenz Paccieri
048903
NOTARIO DE FE PUBLICA DE 1ª CLASE
LA PAZ - BOLIVIA 030

(Sello).- NOTARIA DE FE PUBLICA Nº 030 - ISABEL LAVADENZ PACCIERI - 048903 - La Paz-Bolivia.

U.M.S.A. — CARRERA DE ECONOMIA

A LA COMUNIDAD UNIVERSITA[illegible]

COMUNICADO EN DEFENSA DE LA AUTO[illegible]

Los docentes representantes al Honorable Consejo de Carrera de E[illegible] hemos leído con sorpresa desagradable, los acuerdos que el Lic. H[illegible] Argote, estableció a nuestro nombre con una fórmula, para la seg[illegible] de las Elecciones Universitarias, mediante publicación efectuada en [illegible] Presenca de fecha 19 de noviembre de 1991, comprometiendo la hon[illegible] de nuestra institución.

Como Cuerpo de Gobierno de esta Carrera, comunicamos que [illegible] manera, podíamos haber cometido la imprudencia de realizar ac[illegible] fórmula alguna, desconociendo los principios de independenci[illegible] participación ideológica y política que tienen tanto docentes como e[illegible] y menos por respeto a la propia Comunidad Universitaria. Lamen[illegible] el candidato de GUIA, Lic. Hugo Argote A. fuese tan arbitrario, qu[illegible] a subastar nuestra Institución, colocándola en función de su[illegible] personales, en medio de momentos críticos en que se debate la U[illegible] Por consiguiente, respetando el pluralismo ideológico, comunica[illegible] señores docentes y universitarios de la CARRERA DE ECONO[illegible] hallan en completa libertad, para emitir su voto en la segunda vu[illegible] elecciones para designar las autoridades de nuestra Casa de [illegible] Superiores.

DELEGACION DOCENTE DEL H. CONSEJO DE CARRERA DE ECO[illegible]

Lic. Máximo Bairon C. **PRESIDENTE** — Lic. Hugo Vaca de la T. — Lic. Eduardo [illegible]

Lic. Juan Villarroel R. — Lic. Gilka Averanga R. — Lic. Mario M[illegible]

(Sello) FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINA[illegible] CARRERA ECONOMIA - UMSA.

La Paz

Director de Policía Urbana pide incrementar 100% de sus efectivos

El director de la Policía Urbana, Fernando Tudela, informó ayer que ha solicitado al alcalde, mediante un proyecto de resolución, la autorización para que se proceda a incrementar de 250 a 500 el número de gendarmes municipales.

Agregó que los efectivos que actualmente trabajan en esa repartición, son insuficientes para controlar los mercados y prestar otros servicios en una ciudad que, señaló, está alcanzando el millón de habitantes.

Dijo que el incremento de efectivos solicitado debe ser considerado, tanto por el alcalde como por el Concejo Municipal, hasta principios de diciembre, ya que la actividad comercial informal y transitoria en la ciudad de La Paz se elevará con motivo de las fiestas de Navidad y fin de año.

Actualmente, los 250 gendarmes municipales realizan control de panaderías, mercados, bares y cantinas, cuidado de parques y del ornato público, e inspección general de calles.

El director de la Policía Urbana agregó que el trabajo de control que realizan esos gendarmes y que muchas veces parece deficiente, obedece fundamentalmente al reducido número de efectivos conque cuenta esa unidad y no a problemas de carácter salarial.

"Consideramos que los salarios de los efectivos municipales está dentro de lo normal", manifestó tras informar que el salario de un oficial alcanza aproximadamente a 550 bolivianos, un suboficial a 480, un cabo a 420 y un gendarme a 380. Aclaró que esa escala varía en función de los años de servicio.

Prefecto distinguió a pioneros de hoteles y transporte provinciales

El prefecto del Departamento de La Paz, Fernando Cajías, distinguió ayer con diplomas de honor a 38 sindicatos del transporte interprovincial, 9 hoteles provinciales y 9 empresas de transporte interprovincial.

El acto de entrega de las distinciones se realizó en el salón de honor de la Prefectura y los diplomas fueron conferidos en reconocimiento a la labor que cumple cada una de las organizaciones señaladas en beneficio del turismo departamental.

En la oportunidad, el prefecto Cajías dijo que el gobierno departamental, a través de sus políticas institucionales impulsa la promoción del turismo como un eje central para el desarrollo económico local, regional y nacional.

Señaló que este sector juega un rol importante en los procesos de integración social y territorial "revistiendo al mismo una dimensión nacional e internacional".

Agregó que las empresas de transporte interprovincial y los hoteles provinciales cumplen una agran labor en el desarrollo del departamento mediante la prestación de servicios "y en este marco, la Prefectura reconoce y valora el trabajo que realizan las instituciones y empresas".

Después de entregar las distinciones, Cajías remarcó que ese reconocimiento pretende estimular el trabajo de empresas y hoteles que cumplen en localidades alejadas de la ciudad de La Paz a favor del turismo. Dijo que la industria sin chimenea podría constituirse en la principal fuente de ingresos.

Informó que la prefectura realizó un estudio que permitió establecer que el Departamento de La Paz ofrece tanto para los turistas nacionales como para los extranjeros 2.000 atractivos.

El prefecto demandó de los gobiernos la apertura de caminos, construcción de infraestructura básica y dotación de servicios, para facilitar el turismo.

Por su parte, Franklin Durán del Sindicato de Volantes a Yungas y uno de los más antiguos transportistas del sector interprovincial y el representante del Transporte al Altiplano, Eloy Ergueta, que prestan servicios en 15 de las 19 provincias, en nombre de los 38 sindicatos que recibieron las distinciones agradecieron el reconocimiento a la primera autoridad política del departamento.

Comité Pro La Paz se opone a ampliación de la Plaza Sucre

"Predios del Penal de San Pedro deben ser destinados a la construcción de Gran Centro Cívico Paceño", dicen ejecutivos de la entidad cívica.

En carta enviada el 18 de este mes al alcalde Jorge Burgoa, ejecutivos del Comité Cívico Pro La Paz expresaron su rechazo a un "proyecto de ley", que pretende destinar los predios del penal de San Pedro para la ampliación de la Plaza Sucre en forma de parque público y otorgar un pago extraordinario de un millón de dólares al Ministerio del Interior.

Sostienen que esa entidad representativa de la paceñidad ha fijado una posición definitiva sobre el destino de los metros cuadrados de terreno del penal de San Pedro.

El predio ocupado por la vieja construcción del Panóptico Nacional debe ser destinado a la construcción de un Gran Centro Cívico de la Paceñidad". Este debe ser compuesto por dos edificios, "destinados al Palacio de Justicia y Gobierno Departamental, además a las instituciones y entidades importantes de la paceñidad", dice la nota.

Además, indica en el nuevo edificio deben construirse salas de exposiciones con sus instalaciones respetando la existencia de la Plaza Sucre, cuya configuración original es un patrimonio que hay que preservar.

El documento del Comité Cívico fue enviado en respuesta al requerimiento del alcalde Jorge Burgoa, quien pidió a esa institución su criterio con respecto al proyecto de ley relativo al traslado de los reos del Panóptico a la nueva penitenciaría de Chonchocoro y la propuesta de la alcaldía para utilizar esos terrenos en la construcción de un parque público y estacionamiento de automóviles, a cambio de transferir $US 1.000.000 al Ministerio del Interior a título de compensación.

En el último punto, el Comité Cívico aclara al alcalde que el Colegio de Abogados y esa entidad han demostrado que el penal de San Pedro es de propiedad de la Alcaldía Municipal y de la Prefectura del Departamento.

Señala que ambas entidades han demandado ante la justicia la nulidad de la sentencia de "usucapión", que otorga al Ministerio del Interior derechos de propiedad sobre dicho inmueble.

Explica que en pocos días más la resolución de "usurapión" será anulada y restituirá a sus legítimos propietarios el derecho de propiedad del Panóptico Nacional.

En virtud de ambos planteamientos, el Comité Cívico Pro La Paz reitera su rechazo al "proyecto de ley" e indica que la alcaldía no tiene ninguna obligación para tranferir fondos al Mininisterio del Interior, al mismo tiempo que ratifica su posición para que dichos predios sean destinados a la construcción del "Gran Centro Cívico de la Paceñidad".

Corporación Regional de Desarrollo de La Paz

CORDEPAZ

AVISO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, solicita al Sr. Oscar L. Vilar con C.I. Nº 1623976 La Paz, GERENTE de la Empresa VIAS, presentarse en el término de 48 horas, en la Oficina de Contabilidad a objeto de aclarar cargos en su contra. Pasado este término se iniciarán las acciones previstas en la LEY 1178.

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA

La Paz, noviembre de 1991

Corporación Regional de Desarrollo de La Paz

INVITACION PUBLICA Nº 21/91

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz en cumplimiento con el D.S. 22678 y 21660 Anexo III, invita a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuesta para:

INTRODUCCION Y APOYO A LA PRODUCCION DE TRIGO Y SOYA

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones serán recabados de la Sección Caja de CORDEPAZ, Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2º Mezzanine, previo el pago de Bs 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad a las disposiciones legales vigentes hasta el día 10 de diciembre de 1991 a Hs. 18.00 en las oficinas de la Gerencia de Planificación de CORDEPAZ, ubicadas en la calle Hnos. Manchego Nº 2518.

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, noviembre de 1991

El Alto

Con la participación del MNR, MBL y UCS

Se inicia hoy foro organizado por FEJUVE, COR, CONALJUVE y prensa

Con la participación de los candidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento Bolivia Libre (MBL) y la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), se inicia hoy en la tarde el foro debate con los candidatos a concejales por El Alto.

El acontecimiento se realizará en el Teatro Municipal de la mencionada ciudad y está organizado por la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE), Central Obrera Regional (COR), Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONALJUVE), Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP) y el Comité ad-hoc de Trabajadores en Prensa, Radio y Televisión de El Alto.

De acuerdo con los organizadores, el foro se efectuará con el objeto de conocer el programa de ofrecimiento de los candidatos a concejales y su acercamiento con las organizaciones populares de esa ciudad.

La convocatoria establece que el principal candidato de cada partido será el expositor y puede ser acompañado por cualquier otro de los aspirantes a concejal de su fórmula. Cada expositor tendrá 15 minutos para desarrollar su programa y plan de gobierno.

El viernes 22 de este mes intervendrán el Acuerdo Patriótico (AP), Conciencia de Patria (CONDEPA) e Izquierda Unida (IU).

OTROS FOROS

Diferentes organizaciones, como las entidades no gubernamentales y los gremiales, organizan otros foros con los candidatos a concejales.

La semana pasada lo hicieron el Colegio Médico de La Paz y el Centro de Capacitación de la Mujer "Gregoria Apaza". Ayer se desarrolló el foro del Colegio de Arquitectos filial El Alto.

El lunes, con la participación de candidatas a concejales, concluyó la presentación de planes de gobierno municipal a través del programa radial "Contra Reloj", transmitido por Radio Infinita.

Finalmente, la semana que viene se ha previsto el desarrollo de un foro femenino, que está organizado por las entidades no gubernamentales que trabajan con proyectos sobre y de la mujer.

Huelguistas piden destitución de directora de Colegio Capriles

Los padres de familia y alumnos del Colegio Nacional Juan Capriles, que se encuentran en huelga de hambre, para levantar su medida exigen que la directora del establecimiento, Teresa Velasco, sea destituida del cargo. Esa situación fue dada a conocer a los medios de información por el representante de los huelguistas, Carlos Aliaga Sánchez, después de haber sostenido una reunión con el subsecretario de Educación Fortunato Tórrez, la directora Distrital de Educación de El Alto y la directora Velasco.

Hasta ayer, el número de huelguistas alcanzaba a 35, entre padres de familia y alumnos del dicho colegio. La extrema medida fue iniciada el pasado miércoles 13 de este mes y hasta ayer se produjeron tres bajas. Ocho miembros de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES) se sumaron a la medida.

Para poner fin al conflicto, iniciado por algunos excesos cometidos por parte de alumnos de último curso y, además, por el pedido de rendición de cuentas de la directora por parte de los padres de familia, situación que fue empeorada por la detención ilegal de los dirigentes de estos últimos, las autoridades educativas plantean que la directora del establecimiento desista del juicio que sigue a 9 dirigentes.

Plantean también que la rendición de cuentas se haga como lo establece el Código de la Educación. Sugirieron la elaboración de un documento, donde ambas partes se den garantías mutuas.

Consultada la propuesta con los huelguistas, éstos la rechazaron totalmente y ratificaron que no se resolverá nada mientras la profesora Teresa Velasco no se vaya del establecimiento.

El dirigente Aliaga pidió que miembros de la Asamblea de los Derechos Humanos, Distrital de El Alto, verifiquen la crítica situación de los huelguistas y se pronuncien al respecto. Lamentó que hasta ahora no se hayan presentado.

De acuerdo con el informe del presidente de la Asociación de padres de familia, Bernabé Alcón, se supo que después de una reunión prolongada con las autoridades no se pudo llegar a una solución. Denunció que la directora Velasco quiere la declinación del proceso contra los padres de familia, a cambio de quedarse en la dirección del establecimiento.

E D I C T O

LA DRA. MARTHA COLLAO DE CARRANZA, JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL

[illegible]

EL PRESENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y UN AÑOS.

[illegible]

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 79/91

Dr. Guillermo Monje Lairana
PRESIDENTE a.i. H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que, habiéndose establecido que el Reglamento de Usos del Suelo y Patrones de Asentamiento USPA, contiene normas ambiguas y contrarias al propósito de resguardar la identidad cultural de la ciudad de La Paz, paisaje y tradiciones.

Que, en Sesión Ordinaria del día viernes 8 del mes en curso, el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz ha sugerido la formación de una Comisión Especial para proyectar las enmiendas que deben efectuarse sobre el Reglamento USPA.

Que, la ambigüedad que contiene el Reglamento de **"Usos del Suelo y Patrones de Asentamiento" USPA**, provoca una constante alteración de la morfología Urbana de La Paz.

Por tanto: de conformidad con el artículo 19 de la Ley Orgánica de Municipalidades:

RESUELVE:

Artículo Primero.- Organizar la Comisión Interinstitucional para reformar el Reglamento USPA actualmente vigente, la misma que quedará constituida en la siguiente forma:

Presidente: El Presidente de la Comisión Técnica del Honorable Concejo Municipal.
Vice Presidente: El Presidente de la Comisión de Planificación del Honorable Concejo Municipal.
Vocales: Un representante del Colegio Departamental de Arquitectos, un representante del Instituto Boliviano de Cultura "IBC", y un representante del Ejecutivo Municipal (Director de Desarrollo Urbano)
Secretario: El Honorable Concejal Secretario del Concejo Municipal de la ciudad de La Paz.

Artículo Segundo.- La mencionada Comisión deberá entregar sus conclusiones y recomendaciones en un plazo de treinta días a partir del 2 de enero de 1992.

Artículo Tercero.- El Honorable Concejo Municipal, deberá aprobar las modificaciones correspondientes dentro de los quince días siguientes a la recepción del Informe de la Comisión Interinstitucional para la reforma del casco urbano.

Artículo Cuarto.- A partir de la fecha, quedan suspendidas la concesión de líneas y niveles y aprobación de planos para la construcción de edificios en las siguientes calles del casco urbano central:

- Indaburo, desde la calle Jaen hasta la calle Colón.
- Ingavi, desde la Pichincha hasta la Plaza Murillo.
- Potosí, desde la calle Genaro Sanjinés hasta la calle Bueno.
- Mercado, desde la Genero Sanjinés hasta la calle Loayza.
- Genaro Sanjinés, desde la calle Catacora hasta la Plaza San Francisco.
- Yanacocha, desde la calle Catacora hasta la calle Mercado.
- Junín, desde la calle Catacora hasta la Ingavi.
- Socabaya, desde la calle Comercio hasta la Mercado.
- Ayacucho, desde la calle Sucre hasta la Plaza Murillo.
- Ayacucho, desde la Plaza Murillo hasta la Mercado.
- Colón, desde la calle Sucre hasta la calle Mercado.
- Loayza, desde la Ballivián, hasta la calle Mercado.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Concejo Municipal de La Paz, a los quince días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y un años.

H. Jaime Rubín de Celis
CONCEJAL SECRETARIO a.i.

H. Guillermo Monje L.
PRESIDENTE a.i. H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

Sesión 115
15/11/91

SOLICITADA

CANDIDATO MAC LEAN
ENVIA S.O.S. A INDEPENDIENTES

Muchas líneas y columnas y no sólo "en tres breves palabras" como reza la solicitada aparecida el domingo 17 de noviembre en los principales matutinos de nuestra ciudad, se han usado para comentar el apoyo que a nivel estrictamente personal brinda Fernando Illanes y un reducido grupo de amigos al candidato oficialista del Acuerdo MIR-ADN.

No consideramos correcto invocar a los independientes únicamente con fines electoralistas. Mac Lean se olvida que el gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro convocó a los independientes para hacer un gobierno serio y sin sectarismos para todos los bolivianos.

Los independientes, que somos parte de una organización nacional creada en base a una nueva concepción y ética de participación de ciudadanos apartidistas pero comprometidos totalmente con la nueva forma de hacer política en bien del Estado nacional, nos sentimos profundamente preocupados por la manera en que se quiere influenciar, manipular y tergiversar la base sobre la que se desarrolla nuestro movimiento que en esencia es el respeto más profundo a la democracia, la justicia y la libre iniciativa, principios que el acuerdo MIR-ADN desconocen.

De otra parte nos alegra saber que Mac Lean haya aceptado ya públicamente que la única solución para que nuestro país salga de la rigidez de la estabilización y el desorden en el gasto fiscal del actual gobierno, es que se tenga a partir de 1993 un gobierno de verdad a la cabeza del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada.

Sin embargo, el declarar públicamente que "los que apoyen a Goni el 93 deben ahora votar por Mac Lean" es una soberana perogrullada, si usted Lic. Mac Lean perdió la fe en su líder, el Gral. Hugo Banzer; y necesita enviar ahora un S.O.S. a los independientes que apoyamos a Goni creemos que erró el camino -de vez en cuando todos los colores crean confusión.

Nuestro candidato a la Alcaldía de La Paz es el ingeniero Guido Capra Gemio, porque además de ser un ciudadano probo y consecuente, es un profesional del más alto prestigio en su especialidad, ha demostrado su vocación de servicio al país y a la ciudad de La Paz, particularmente a los vecinos de los barrios marginalizados por las anteriores administraciones municipales y porque, además, tiene la capacidad y el equipo de personas idóneas para realizar todas las obras prioritarias de estos barrios y de toda la ciudad.

Ciudadano independiente: si crees que la seriedad y la contribución de la participación de ciudadanos independientes como tú, que sin necesidad de pertenecer a un partido político, pueden expresar en democracia sus inquietudes sobre el manejo del Estado, participa de nuestro movimiento y no te dejes sorprender por actitudes oportunistas e interesadas.

ORGANIZACION NACIONAL DE INDEPENDIENTES

CAPITULO LA PAZ

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

S'fón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

S'fón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

▽ **River-Cruzeiro juegan esta noche**

(Página 3)

▽ **Bolívar se alista para jugar con Oriente**

(Página 2)

▽ **Boca quiere contratar a Maradona**

(Página 3)

Nacional Sub-19

SANTA CRUZ Y SUCRE CLASIFICARON PARA LA FINAL

Por Edgar Espejo Requena

CARANAVI, 19 (PRESENCIA).- Santa Cruz y Sucre se clasificaron para ...al del torneo nacional juvenil Sub-19 que se viene disputando en esta ...a población yungueña.

Partidos de hoy

Santa Cruz 4
...eni 1

...nta Cruz confirmó sus atributos técnicos y dio un paso importante para ...el pase a la fase final, goleando a Beni por 4-1. Goles de Carlos Téllez 28', ...Gutiérrez 42' y 79'. Juan Carlos Guzmán a los 91'. Expulsado: Guzmán del ... Para el elenco perdedor, José Ayala de penal a los 70'.

...e 2
...al 0

...e dio un paso importante para lograr un claro triunfo sobre su rival ... Goles de Murillo 23', Vasconcello 42'. Expulsado José Valda.

...a de hoy

...ornada de mañana (hoy) señala el siguiente rol de cotejos: Hrs. 14:00 ... Vs. Tarija.
...Paz y Cochabamba se medirán a las 16:00 horas.

...000 entradas para ver Oriente-Sub-23

...NTA CRUZ, 19 (PRESEN...)- Mientras se aguarda el arran... del octogonal liguero, a la hora ...mbrada del fútbol, los miér... por la noche, en el estadio ... de esta ciudad, la selec... boliviana Sub-23 medirá fuer... ...ana con el primer equipo de ...e Petrolero.

...llan Jacobs, encargado económico de la Comisión Seleccionadora, adelantó que se pondrán a la venta 8.000 entradas para ver el encuentro, que servirá para ir preparando al combinado nacional que representará al país en las eliminatorias para el Preolímpico de Barcelona.

Por lo mismo, las entradas tendrán precios de 7 y de 4 bolivianos, según el lugar. El partido irá a las 20.30, en el Estadio Tahuichi, de acuerdo al informe.

El técnico Johnny Bermúdez, que prepara a la selección, adelantó que el equipo en principio presentaría a los siguientes jugadores: Javier Vargas en el arco, Herrera, Jiguchi, Farah y Borja en la defensa, Villegas, Baldivieso, suárez y Ramos en el medio campo, Arandia y Moreno en la ofensiva.

También podrían entrar en cualquier momento Chávez, Amarilla, Sánchez y Adorno.

Por su lado, Oriente Petrolero, que se prepara para el octogonal, a partir del domingo, presentará un equipo casi similar al que presentó el pasado fin de semana, cuando empató con Real Santa Cruz.

Bicicross

125 mil Bolivianos costó remodelación de la pista

Por Fernando Flores L.

La Paz tiene el privilegio de contar con un extraordinario campo deportivo para la práctica del bicicross, en el que domingo a domingo más de un centenar de niños y jóvenes, dedican su tiempo deportivo a la disciplina del pedal y la espectacular acrobacia.

La visión del hombre que puede hallar una riqueza con el pensamiento y cuando existe voluntad de servicio a la comunidad, en este caso al deportista, se pueden lograr objetivos de beneficio común.

PRESENCIA Deportiva, al reconocer este magnífico trabajo en la persona del arq. Raúl Ruiz, presidente de la Comisión Departamental de bicicross, y sus colaboradores como Jimmy Andrade, Beatriz de Martínez; en la comisión técnica Yamil Cárdenas, Germán Velasco, Martha Macías, Marianela de Ruiz; en la comisión administrativa Ramón Rodríguez, Marcelo Lorente y en la comisión social Karen de Cárdenas, Gladys de Rodríguez, Gaby de Larrea y Elizabeth de Andrade que lograron la cooperación de distintas instituciones estatales y privadas como la Honorable Alcaldía Municipal que apoyó con 72.000 Bs., CORDEPAZ con 9.500 Bs. y la Comisión Departamental de Bicicross con 43. 365 Bs. haciendo realidad la actual infraestructura de la pista. Además de la colaboración de British Airways, Inclobol, Toyota, Coca Cola, Spinibol y Macaferro.

Esta pirs ubicada en Achumani, zona sur, cuenta a partir de hoy con graderías, servicios sanitarios, malla olímpica y un coqueto y estético ornamento de arena, cascajo, asfalto y arborización, además de la rampla de partida con señalización eléctrica de semáforos, boxes de clasificación, mástiles, podio de premiación y los pits para los velocípedos.

DATOS TECNICOS

La pista establece una extensión de 350 mts. con los siguientes obstáculo: 3 saltos dobles, de tres metros de altura; un triple de 7 metros de largo; el quintúple; la mesa y 4 curvas peralteadas de 4 metros.

El récord de velocidad le corresponde a Klaus Martínez: 43" 43/100.

Con este nuevo espíritu de cooperación y acción se puede esperar un campeonato nacional de bicicross, positivo desde todo punto de vista, en el que serán protagonistas los niños y jóvenes del país entre el 22 y 24 del presente. Además de La Paz, que oficia de anfitrión, participarán Santa Cruz, Cochabamba, Sucre y Potosí.

Aún se espera la confirmación de un equipo chileno, que participaría sólo en pruebas de exhibición.

PISTA
La Comisión de Bicicross a la cabeza del Arq. Raúl Ruiz realizó un ímprobo trabajo en la remodelación de la pista de Achumani, escenario del nacional que se disputará este fin de semana.

En homenaje a los 42 años de Wilstermann

Combinado paceño enfrenta esta noche a su similar de Cochabamba

-Bolívar es la base del plantel

Bolívar no descuida nada para el primer partido por la fase octogonal del torneo liguero de fútbol "Jorge Lonsdale Vásquez". Los "académicos" recibirán el domingo a Oriente Petrolero. El técnico Moisés Barack presentará a todos los titulares.

Un seleccionado paceño conformado por jugadores de los clubes Bolívar, The Strongest y Always Ready, se presentará esta noche en el estadio "Félix Capriles", de Cochabamba, ante su similar de la capital del Valle, en homenaje a los 42 años de Wilstermann.

El elenco local se trasladará a Cochabamba esta tarde a las 16:00 horas.

Los jugadores que viajarán en representación de La Paz, son:

De Bolívar: Carlos Leonel Trucco, Tito Montaño, Jorge Olaechea, Marco Ferrufino, Miguel Angel Rimba, Rodolfo Romero, Daniel Hernández, Juan José Urruti y Jorge Hirano.

De The Strongest: Gustavo Quinteros, Sergio Oscar Luna, Oscar Sánchez y Jhonny Villarroel.

De Always Ready ha sido convocado, el golero Carlos Francisco Laime.

El cuerpo técnico del plantel está integrado por Moisés Barack y todos sus colaboradores en Bolívar. "Por esta razón, sólo entrenaremos en la mañana", dijo el técnico peruano al referirse al trabajo que cumplirán hoy los "académicos".

El entrenador dijo que el partido de esta noche "será muy lindo, porque estará el mejor elemento de los clubes profesionales de La Paz y Cochabamba".

Fernando Dips:

"Antes de realizar elecciones en la Liga hay que aprobar estatutos"

No es procedente realizar las elecciones en la Liga del Fútbol Profesional "sin haber aprobado aún, los nuevos estatutos de la institución", declaró el dirigente de Bolívar, Fernando Dips.

Las elecciones en la LFPB están previstas para este sábado.

Dips dijo que "es necesaria la aprobación de estatutos, porque sino estaríamos ante otra situación anómala de la Liga".

El dirigente además observó que "cuando ya estamos a punto de iniciar la fase octogonal del campeonato liguero, no exista aún un tribunal de penas, legalmente constituido. Es una cosa preocupante para los ocho equipos que jugarán esta fase; la Liga tiene que solucionar de una vez esto".

Respecto a su situación como delegado del club ante la Liga dijo que "sigo ejerciéndola. Don Mario Mercado (presidente del club), me ha ratificado su confianza; estoy en permanente comunicación con él".

Con varios jugadores

Always firmó contrato de compra de pases

Always Ready firmó contrato de compra de pase con varios jugadores juveniles que recientemente participaron en el campeonato liguero de fútbol y por lo tanto resulta poco pertinente cualquier otra gestión de dirigentes interesados precisamente en esos futbolistas, según hace conocer en un comunicado a la opinión pública.

El comunicado a la letra dice:

Ante versiones contradictorias y ciertas afirmaciones que se hacen en los medios de comunicación, el club Always Ready deja en claro lo siguiente:

1º Cuando se decidió formar un equipo con gente joven, en un afán de promocionar valores para el fútbol boliviano, se tomó plena conciencia de los riesgos que ello significaba, como ser el descenso que desafortunadamente se ha dado.

2º Dentro de la línea de conducta señalada en el anterior punto, y con miras a contar con una plantilla de jugadores de su propiedad, el club firmó contratos de opción de compra de pases con la mayoría de los jugadores juveniles, señalando fechas topes y sumas de dinero.

3º Always Ready, ya antes de finalizar esta fase del campeonato, decidió hacer uso de esas opciones, situación que fue comunicada a los interesados, de donde resulta poco pertinente cualquier otra gestión que deseen hacer dirigentes o promotores interesados en esos jugadores.

4º Se aclara, de manera definitiva, que en Always Ready no hay compra de pases a cargo de dirigentes. Todo pase adquirido es en favor de la institución.

El Directorio

Copa S. Bolívar

La "U" cruceña al Beni en busca de la clasificación

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- El primer equipo del Club Universidad, que dirige el ex presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Edgar Peña, viajará el sábado a Trinidad para medirse en el partido de vuelta con Primero de Mayo de esa capital, por la Copa Simón Bolívar.

Ese partido irá el domingo venidero y, en el mismo, el club cruceño tratará de adjudicarse la Copa. En el partido de ida, consiguió aquí un amplio triunfo, con lo cual el optimismo de los jugadores y dirigentes es alto.

CON REAL

Tras ese compromiso en la capital beniana, el campeón cruceño comenzará a prepararse para jugar con Real Santa Cruz por el ascenso indirecto.

Para el efecto, la Federación Boliviana de Fútbol deberá fijar la fecha de los dos encuentros.

Peña Gutiérrez se mostró optimista respecto de este compromiso y adelantó que, si la suerte le acompaña y gana los partidos, su equipo puede llegar a jugar en la próxima temporada en el torneo liguero.

"Si se dá, nos vamos a esforzar mucho para conformar un buen equipo con pretensiones de triunfo. Creo que Universidad tiene muchas posibilidades y sólo esperemos que la suerte nos acompañe, para de una vez alcanzar este halago, que es el de representar a Santa Cruz en la Liga Profesional", sostuvo Peña Gutiérrez.

Hoy en Santa Cruz

La Sub 23 ante Oriente

La selección nacional Sub 23, que se prepara para el campeonato Preolímpico de fútbol, enfrentará esta noche a Oriente Petrolero en partido amistoso que se cumplirá desde las 20:30 horas en Santa Cruz.

Los jugadores convocados al equipo nacional reanudaron ayer en la capital cruceña sus entrenamientos para el cotejo con los "verdolagas".

La comisión seleccionadora, presidida por Rolando Aguilera, determinó que los jugadores de los clubes que no clasificaron para la fase octogonal del campeonato profesional de fútbol, se concentrarán definitivamente en Santa Cruz para acelerar el trabajo de preparación.

El técnico Jhonny Bermúdez consideró ésta "una medida acertada, pués ya no habrá muchos problemas para empezar a ensayar un adecuado esquema de juego que con el transcurrir del tiempo, hasta antes de llegar al torneo Preolímpico, lo iremos amoldando y obviamente ajustando para ponerlo en práctica en los partidos oficiales", declaró

La primera presentación en público de la selección nacional ha concitado gran expectativa.

PARTIDOS INTERNACIONALES

Asimismo, la comisión seleccionadora hizo conocer las fechas tentativas de los partidos internacionales que jugará la selección, antes de encarar el certamen que clasificará a tres equipos sudamericanos para las Olimpíadas de Barcelona 92.

El 5 y 20 de diciembre se jugarán en Santa Cruz y Caracas respectivamente, los encuentros amistosos con Venezuela.

El 12 y 22 también del próximo mes, serán los partidos con el seleccionado de Ecuador, tanto en Santa Cruz como en Quito.

Los partidos con Perú, serán el 16 y 19 de enero.

Los amistosos con el equipo del Paraguay, se realizarán el 9 y 26 de enero.

El seleccionado nacional iniciará su concentración cerrada, antes de la primera quincena de enero.

Desde la Tribuna

Por

Tito de la Viña

Los enredos de la L

Una situación por demás curiosa se ha presentado electoral de la Liga de Fútbol Boliviano, al desconocer Fernando Dips, a la postulación como presidente de presuntas presiones que nacieron dentro de su inclusive al final determinaron su destitución, que fue resistida por el interesado.

Más curioso es aún el hecho de que dentro dirigente boliviarista, se produce la vuelta a la presidente, que previamente había renunciado hechos guardan estrecha relación, aún para el los que conocen el tema y llevan a una serie de con los manejos entre bambalinas, que se tejen que dirige el fútbol boliviano.

Quiere decir que priman otros intereses de muchos más los que tienen el manejo de la aparezcan unos cuantos cuando se trata de la consideración del menos acuciosos de los que que por sobre el interés deportivo deben existir mayor peso y trascendencia.

Es verdaderamente lamentable que esto precisamente debería dar normas en el capítulo ción del deporte más popular en nuestro país y debería ser todo lo contrario, es decir dar transparente, sin ninguna conconcomitancia con sean los de la defensa de los del fútbol resoluciones que emanen de reuniones y asamblea de decisiones de tipo simplemente particular.

Los enredos de la Liga han sido y son muchísimos manejo regional, de club o simplemente de intereses nunca de apoyo a la comunidad y al más popular y deja al descubierto la serie de tejes y manejos que dirigencial, mientras la desorganización y la falta de campea en sus decisiones, organizaciones y hasta nació en 1977. La mentalidad estaba estrictamente de una institución para unir ya no para desunir, para desorganizar, para obrar con transparencia y no con ir hacia adelante y no retrógradamente.

Juzgue el lector lo acontecido en el curso de los de acuerdo con el tenor de esta nota, que no tiene tocar la llaga para que salte el pus.

Jaime Moreno, jugador de la selección nacional fu juega con Oriente.

Cooperativa de Teléfonos Automá "Trinidad" Ltda.

INVITACION A EMPRESAS AUDIT

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos "Tri Ltda., invita a las empresa auditoras legal inscritas en el Registro Nacional, presentar o para realizar la Auditoría Externa Gestión 199 acompañamiento al cierre del Balance Genera Las ofertas se recibirán en sobre sellado y la hasta el día 29 de noviembre de 1991 a Hs. 18. Secretaría de la Cooperativa y en las oficin FECOTEL, Av. 16 de Julio Nº 1566 -La Paz; ha día 27 de noviembre de 1991 a Hs. 18.00, siguiente rótulo:

Señores:
COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS TRINIDA
"OFERTA AUDITORIA EXTERNA GESTION
Av. del Mar 478
Trinidad

Mayores informaciones en Secretaría General las Empresas del interior dirigirse a los tel 20399 y 22556.

RELACIONES PUBLICAS DE COTEAUT

(Sello).- COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS "TRINIDAD" LTD

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

HABILITACION DEL SERVICIO DE TELEFONIA NACIONAL E INTERNACIONAL POR OPERADORA SIN DEMORA, EN LA CIUDAD DE LA PAZ

De su nueva política de servicio y la cooperación de COTEL, ENTEL tiene el agrado de poner a disposición del público usuario de la ciudad de La Paz, el nuevo servicio de:

TELEFONIA NACIONAL E INTERNACIONAL POR OPERADORA "SIN DEMORA"

Al que puede accederse llamando a los números

07-101-101 Nacional 07 131 131 Internacional

Su requerimiento será atendido directamente por una operadora, estableciendo de inmediato la comunicación.
Para esta modalidad rigen las actuales tarifas del servicio por operadora, sin ningún recargo adicional.
ENTEL facilita, una vez más, una mejor atención al usuario.

La Paz, noviembre de 1991

GERENCIA TECNICA

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

puertAbierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelú
La Paz, Bolivia, miércoles 20 de noviembre de 1991

Beni y el Centro Cultural Moxos

Por Luciano Durán Boger

Es costumbre inveterada exaltar las características socioeconómicas y culturales de los pueblos en circunstancias especiales, cuando se celebra un aniversario histórico departamental.

Bolivia como ningún otro país se distingue por las fisonomías regionales que tipifican particularidades que socaban la unidad nacional. Políticamente está dividida en nueve departamentos. Sus símbolos: Himno y bandera son varios. Además, del himno nacional (Bolivianos el hado propicio, etc. y la tricolor), cada departamento canta y exhibe su himno y su bandera. Argentina, Brasil, Perú, Ecuador, y otros más, solamente tienen dos símbolos.

La pluralidad que critico constituye una aberración nacional. De ahí que los pueblos bolivianos implícitamente son regionalistas. A esto se agrega el juicio certero expresado por Gabriel René Moreno. Las etnias quechua y aymara forcejean un racismo con tradición y culturas diferenciadas medularmente que entraña el mestizaje o cholocracia que es mezcla del indígena con el blanco hispánico. El gran poeta y pensador Franz Tamayo -infelizmente- adoleció de esta enfermdad. Asimismo, Alcides Arguedas incidió en este diagnóstico. Sus libros "Pueblo enfermo", "Los caudillos bárbaros" y su novela "Raza de Bronce", evidencian lo que afirmo.

Ahora bien. Concreto en esta breve crónica mi amor admirativo sin ser regionalistas porque concienciablemente soy un hombre universalizado como me dijo Chaplin o Charlot en Vevey cantón de Suiza cuando me miró: "Usted no es quechua ni aymara, usted es un hombre universal" -sic-; manejó su silla con ruedas y me dio la espalda y entró a su alcoba. Esta anécdota es elocuente y subraya el carácter de mi personalidad.

Mi amor admirativo por el Beni involucra lo mucho que se puede decir de la estupenda y magnífica belleza que atesora Enin-Paititi-Beni.

Toda mi producción poética y literaria está consustanciada con la vertiente de lo sociológico, fauna y flora de aquella región territorial. Es necesario que la opinión pública conozca los nombres de "Poetas del Beni", "Geografía de la Sangre" (poemario), "Sequía", "Inundación", "Limoquije", "En las tierras de Enin", "Sangre en la Esmeralda", incinerada en Santiago de Chile por el sátrapa y monstruo Pinochet. A esto se agrega mi novela autobiográfica, inédita: "Los ojos de la Noche" y mi libro misceláneo que se llama "Mamoré", también inédito.

En 1938, fui promotor de la organización del Centro Cultural MOXOS. Me acompañaron en este quehacer: Hernán Melgar Justiniano, actual Rector de la Universidad de Trinidad, Alcides Sattori, ganadero, Claudio Muñoz, periodista, Alfredo Lima, ganadero, Salomón Perez, poeta, Pablo Rojas, comerciante y Mario Cortez Espinoza, abogado.

¡Más de medio siglo de existencia! El Centro Cultural MOXOS fue el portavoz del anhelo permanente de lograr la solución de los problemas vitales del Beni preterido y olvidado por el centralismo del Estado altiplánico. Tiene personería jurídica y su misión no es únicamente la de celebrar el 18 de noviembre, con baile y otros números del programa que se realizan como actos cívico-culturales, sino de proseguir defendiendo los sagrados intereses del pueblo beniano.

SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA, *en el año de sus bodas de plata, anuncia la reposición de la obra de Carl Orff, Carmina Burana, que llegará al escenario del Teatro Municipal el viernes próximo para ser repetida el sábado.*

RICARDO ESTRADA, *barítono nacional que se presentará como solista en la obra Carmina Burana. También participará María Renée Ayaviri, una de las mejores sopranos de nuestro medio lírico.*

Carmina Burana con el elenco de la Sociedad Coral Boliviana

Los 25 años de vida de la Sociedad Coral Boliviana, no pasan desapercibidos, como tampoco queda en el anonimato los grupos corales que emprendieron un apreciable recorrido por los caminos del arte. José Lanza Salazar, al frente de sus conjuntos vocales, anuncia la reposición de "Carmina Burana" aquel oratorio profano que dio gloria a Carl Orff, su autor.

Para el fin de semana, días viernes y sábado, se anuncian las funciones en el Teatro Municipal desde las 19 y 30, con una variante poco o nada común para este tipo de actuación: La "afonía" de la Orquesta Sinfónica Nacional -que nadie sabe qué es de ella- determina que la actuación de la coral que dirige Lanza, sea acompañada por dos pianos y percusión, a la manera de la "Catulli Carmina".

La presencia de los tres grupos corales de la SCB. Mayores, juvenil e infantil, respalda un trabajo que puede tener feliz culminación dada la responsabilidad que asume la dirección para esas presentaciones.

Un nombre que se suma al trabajo preparatorio es el de Willy Posadas que prepara al grupo de percusión. También cabe mencionar a los solistas donde la figura central es María Renée Ayaviri, soprano de actuaciones sobresalientes. Igualmente participará Ricardo Estrada. Completa el terceto de solistas Adolfo Valdivia.

Los pianistas serán Edgar Maceda y Mauricio Otazo

Casa de la Cultura presenta muestra colectiva pictórica

En el salón municipal "Arturo Borda", de la Casa de Cultura, se encuentra abierta una exposición pictórica de seis artistas nacionales. La muestra cierra el programa de actividades culturales de la gestión 91, auspiciadas por el Círculo Europeo-Unicorre y las Asociaciones de ex-becarios de España y Bélgica.

En torno al trabajo de los expositores, un crítico de arte opinó que se trata de un grupo heterogéneo que incluye a experimentados trabajadores del pincel y a otros que se inician en el arte de la expresión pictórica.

La heterogeneidad de la muestra radica en los distintos lenguajes con que los artistas hicieron sus planteamientos plásticos. De Esperanza Romero relevó la presentación de cuadros más bien de carácter figurativo y abstracto con connotaciones espaciales. La artista maneja un lenguaje particular que busca -a su modo- desbechar las tradicionales formas de expresión de los paisajes.

Teresa Tarquino es una artista que pinta a la "manera naïf", más bien amateur, pese a ello, sus obras arbotan nuevas posibilidades. De Bertha Cuéllar destacó la soltura de sus bodegones y paisajes.

José Bedoya es otro de los exponentes que ha incursionado en el plano surrealista. Su trabajo presenta imágenes cotidianas que concluyen en el surrealismo. En opinión del crítico, las pinturas de Ramiro Mendieta pueden definirse como un trabajo planimétrico que juega con las dimensiones espaciales que incluso llegan a salirse del lienzo.

Completando la nómina de expositores se encuentra Alberto Medina, un "artista ya conocido por la solidez de su creación plástica, la consecuencia de su lenguaje pétreo".

Los artistas son ex-becarios de la Comunidad Europea que culminan con un programa de extensión cultural que durante el año incentivó todo tipo de manifestaciones artísticas.

La muestra colectiva permanecerá abierta hasta el próximo 29 del mes en curso.

GRUPO DE ARTISTAS *nacionales que participan de la exposición de pintura en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".*

Artesanías ecuatorianas se exhiben desde el lunes en Tambo Quirquincho

En el Museo Tambo Quirquincho (calle Evaristo Valle) se exhibe una muestra de artesanías creadas por los productores de la Corporación Artesanal del Ecuador.

En materiales de barro, madera, cerámica, greda, lana, etc. los artesanos exponen una diversidad de sombreros de paja toquilla; bordados en vestidos y chales y tejidos en técnicas tradicionales. Las esculturas artísticas destacan junto a las representaciones ornitoformas de la jungla ecuatorial; tortugas y focas del Archipiélago de Galápagos, ejecutadas en arcilla con asombrosa perfección, lo propio que las réplicas de vasijas precolombinas.

En medio de la exposición se encuentran las denominadas pinturas ingenuas "Los naif del Ecuador", realizadas sobre cuero de chivo con esmaltes multicolores que representan pasajes del cotidiano vivir. Las máscaras ceremoniales, ubicadas en la Sala Juaristi Eguino, constituyen otro de los atractivos de la muestra por su diseño y colorido.

En las vitrinas se pueden apreciar varias representaciones de bailes típicos del Ecuador como la "Danza de las cintas" y "La vaca loca" con los presebres y bandas populares.

A la inauguración de la exposición asistió el Embajador del Ecuador, Hernán Holguín, quien dijo que la artesanía de su país sigue la tradición signada por la escuela quiteña, particularmente en los trabajos de arcilla y madera, conocidos internacionalmente. "Son trabajos que si bien muestran una evolución en las técnicas y diseños, mantienen una tradición milenaria. La similitud con las obras que realizan los artesanos bolivianos es increíble; sin embargo, se hacen evidentes las diferencias entre ambas, sobre todo en la concepción temática", agregó el diplomático.

Las artesanías ecuatorianas fueron traídas al país por José Zamora, directivo de la Corporación Artesanal. Zamora informó que ésta es la primera experiencia de integración entre los artesanos de los países andinos, en materia artesal. Con la música, el proceso ya comenzó con muchos artistas bolivianos que visitan el Ecuador con mucho éxito; ahora es turno de los artesanos a quienes los esperamos el año siguiente", concluyó el dirigente.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el 30 de noviembre.

ARTESANIAS ECUATORIANAS *en la exposición inaugurada el lunes en salas del Tambo Quirquincho. Variedad de trabajos en pequeña escultura, platos, tejidos, bordados y otros, son motivo de atracción especial.*

Serán subastadas las cartas del escritor Boris Pasternak

Londres, 19 nov (EFE).- Ocho cartas y un cuaderno del escritor ruso Boris Pasternak, Premio Nóbel de Literatura en 1958, serán subastas por la casa "Sotheby's" de Londres el próximo 3 de diciembre.

"Estas cartas y el cuaderno son de enorme interés y significado", comentó hoy, martes, un portavoz de "Sotheby's quien dijo que la mayoría de los manuscritos, cuyo precio estimado es de 50.000 dólares, fueron escritas por Pasternak a su amigo Boris Livanov, actor y productor de teatro ruso.

Las cartas a Livanov, considerado el Lawrence Olivier del teatro ruso, fueron escritas por Pasternak entre 1941 y 1958.

En ellas, Pasternak, autor de la novela "Doctor Zivago" y fallecido en 1960, hace comentarios a su amigo sobre las obras de William Shakespeare que traducía del inglés al ruso.

Livanov y Pasternak se conocieron cuando aquél leía textos de su traducción de Hamlet en el "Moscow Arts Theatre", en 1939.

NAVEGANTES AL VIENTO, *es la muestra pictórica que presenta Rosario Mejía en la galería Puerta del Sol. Uno de sus cuadros, caracterizado por fuerte colorido en medio de contrastes, es el que reproducimos hoy.*

* Marlon Brando como inquisidor en una película sobre Colón
* Casa editorial rescata obras de científicos olvidados
* Comentarios bibliográficos
* Tertulia literaria en AveSol
* Premio de literatura "Chatoaubriand"

Arte Cultura

ANA Y LOS LOBOS.- En el Instituto de Cooperación Iberoamericana (Av. Camacho 1484,altos), se presenta hoy el video "Ana y los Lobos" de Carlos Saura.

TECNICAS DE CRIMINALISTICA.- El viernes 22 el Comandante de la Policía, presenta el libro sobre investigación criminalística, en el Colegio de Abogados (C. Indaburo No 1062), a las 18:30 horas.

ANIVERSARIO DEL LIBANO.- Con motivo de celebrarse el XLVIII Aniversario de la República Libanesa, el Club Libanés y la Unión Cultural Libanesa de Bolivia, invitan a la solemne eucaristía y vino de honor en su sede a horas 20:00 (Av. 16 de julio)

BODEGONES O NATURALEZA MUERTA.- Es el título de la III Serie de pinturas, de Juan Carlos Achata, que se inaugura el lunes 25, en el Salón de Exposiciones de Espacio Portales.

MAX ERNST.- En el Museo Nacional de Arte, hasta el 29 de noviembre se expondrán los libros y la obra gráfica del fallecido artista renano Max Ernst.

ARTESANIAS DEL ECUADOR.- En el Centro Cultural Tambo Quirquincho (Calle E-Valle Esq. Pza. Alonso de Mendoza), se realiza la exposición de artesanías del Ecuador, hasta el 30 de noviembre.

"NAVEGANTES DEL VIENTO".- Rosario Mejía expone sus pinturas en la galería "Puerta del Sol" del Hotel La Paz.

EXPOSICION COLECTIVA.- Seis pintores nacionales, presentan sus obras en el salón "Arturo Borda" de la Casa Municipal de Cultura. El auspicio corresponde al Círculo Europeo-Unionce, Asociación de Ex Estudiantes en Bélgica y Asociación de Ex Estudiantes en España. Se mantendrá hasta el 29 de noviembre.

OBRAS LITERARIAS MILITARES.- En la Academia Boliviana de Historia Militar (Pza. Murillo) hasta el próximo día viernes.

"MILITARIZACION Y NARCOTRAFICO".- Es el tema de la exposición bibliográfica que del 26 al 29 de noviembre propiciará RELISE en el Museo de Etnografía y Folklore.

ROBERTO VALCARCEL.- Presenta en la galería Arte Unico una exposición de sus últimas obras. El público puede apreciarlas hasta el 27 de noviembre.

IKEBANA.- La Embajada del Japón auspicia la exposición de Ikebana y Origami en el local de la Sociedad Japonesa (Batallón Colorados esq. Federico Suazo).

TERTULIAS LITERARIAS.- Todos los miércoles a las 20:30, en AveSol (c. Goitia), se realizan tertulias literarias con la presencia de autores destacados.

"IMAGENES Y REALIDADES".- Exposición que los artistas Hans Hoffmann y José Rodríguez presentan en el Museo Nacional de Arte.

"RETRATOS Y MARIPOSAS".- De Agnes Ovando-Sanz de Franck se presentan en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB) hasta el 22 de noviembre.

MUESTRA EN SAN CALIXTO.-Isabelle Severino Camargo expone en el Museo del Colegio San Calixto, una muestra de trabajos en abstracto en tela y tejidos.

FOTOGRAFIAS HISTORICAS.- Exposición de fotografías históricas de Germán Rojas Cáceres en el Hall de radio Nueva América.

EJTI STIH.- Presenta acrílicos y dibujos en una exposición en Galería de Arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

JAIME KALIZAYA.- Artista potosino que expondrá sus pinturas en la galería El Paseo hasta el 25 de noviembre. Av. 6 de Agosto 2534.

"LAS MASCARAS DE LA CONQUISTA".- Es el nombre de la exposición que se presenta en la galería de arte V Centenario (Sucre Palce Hotel, PB).

ARTE-DOCUMENTO TIHUANACOTA.- De los artistas Felicidad Solano y Andrés Franulic se expone en su salón de exposiciones (Avda. 16 de Julio 1486, 3er. piso), con el auspicio del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada de Argentina.

FOTOGRAFIA.- Exposición permanente de Fernando Soria en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

Exito en Nueva York de "Oratorio" de McCartney

Nueva York, nov (EFE).- La obra clásica "Liverpool Oratorio", compuesta por el ex miembro de los "Beatles", Paul McCartney, obtuvo anoche un rotundo éxito en el teatro Carnegie Hall de Nueva York, donde se presentó por primera vez en Estados Unidos.

McCartney, quien durante el espectáculo estuvo sentado entre el público acompañado de su esposa, Linda, fue aplaudido calurosamente antes de empezar el concierto, interpretado por la "Royal Liverpool Philharmonic" dirigida por Carl Davis.

El concierto contó con la actuación de la soprano Barbara Bonney, la mezzosoprano Sally Burgess, el tenor Jerry Hadley y el bajo Willard White además de las 180 voces de la coral Collegiate bajo la dirección de Robat Bass.

El "Oratorio" es la primera composición de música clásica realizada por McCartney y cuyo estreno mundial tuvo lugar el día 28 de junio pasado en la Catedral Anglicana de Liverpool para conmemorar el 150 aniversario de la Sociedad Filarmonica de Liverpool.

Este fue la única presentación de "Oratorio" en Estados Unidos prevista para esta temporada.

Mi Santa Cruz.-
El tema musical "Mi Santa Cruz", interpretado por ... mereció el Segundo Premio en el Festival Musical ... realizado en Santa Cruz, la pasada semana.
La letra y música de este tema corresponde al ... Valdivia.

Brando en película "Cristobal Colón" del director estadounidense Salkind

Madrid, nov (EFE).- El actor Marlon Brando ha sido fichado para uno de los papeles estelares de la película "Cristobal Colón, el descubrimiento", que será producida por los estadounidenses Alexander e Ilya Salkind y que cuenta con el apoyo de la Sociedad Estatal española V Centenario.

Según informa hoy el diario "El País", que cita como fuente al jefe de producción del filme en España, Victor Albarrán, Brando encarnará el papel del religioso dominico Tomás de Torquemada, uno de los máximos responsables del Tribunal de los Inquisidores y el personaje histórico que más se opuso al viaje de Colón.

Con la sorprendente incorporación de Brando, que cobrará 2,5 millones de dólares, el "Colón" de los Salkind y del V Centenario ha dado un giro completo frente a los negros augurios que aseguraban su cancelación, añade "El País".

Esa película tiene un importante rival a la hora de granjearse el apoyo del público, el "Columbus" que estará protagonizado por el francés Gerard Depardieu y dirigida por el británico Ridley Scott, y que cuenta con capital mayoritario francés y minoritario español y con el apoyo del Ministerio de Cultura español.

Fuentes de la producción de la película de los Salkind, que inicialmente eligieron como director a Pan Cosmatos y que posteriormente le sustituyeron por John Glen, dijeron que Brando estará acompañado por Isabella Rosellini, en el papel de la reina Isabel la Católica; por Tom Sellek, en el del rey Fernando; y por el joven Matt Dillon, que sustituye a Timothy Dalton, en el de Colón.

Según la productora, el rodaje de "Cristobal Colón, el descubrimiento", que tiene un presupuesto de 43 millones de dólares, comenzará el próximo lunes 25 en la isla mediterránea de Malta; del 9 al 17 de enero, en el Caribe, principalmente en Puerto Rico, donde llegarán las réplicas de las tres naves del descubrimiento y, desde finales de enero, en varias localidades españolas.

La participación de Brando, que últimamente se ha especializado en papeles cortos pero muy intensos, durará dos semanas, a partir del próximo 25 de enero, en escenarios de Sig¨enza y Segovia, ciudades situadas a menos de 100 kilómetros de Madrid.

Veladas de tango y jazz

Hoy, a las 22:00, en el centro "Olé-Olé", se presentarán dos figuras importantes del tango en nuestro medio: Ariel Irusta y Dardo Greco. Estos cantantes ofrecerán un programa basado en composiciones de Discépolo, Lepera, Lazzano, Piaggi y Troilo entre otros representantes del tango porteño.

En la oportunidad se hará una evocación especial de la Trilogía de Ases del tango argentino: Gardel, Corsini y Magaldi.

Para el día jueves, se ha programado la presentación del grupo "Percepciones", integrado por Alvaro Córdova, Pepe Eguino y René Saavedra, quienes planificaron una programa variado de jazz clásico.

Los días viernes y sábado, el grupo "Cuerpo y alma" ofrecerá un concierto de música de los años "70" (baladas y rock). El grupo está conformado por Félix Chavez, Boris Rodriguez, Oscar Cerruto y Roberto Colque.

El tarateño Rojas.-
El músico boliviano, "el tarateño Rojas" y su hijo Adolfo, junto al Presidente de la Argentina, Carlos Menen, luego de una acto cultural que se realizó en la residencia del mandatario argentino, la pasada semana.

Coronel de la Policía pres... libro sobre Criminalística

El Comandante General de la Policía Nacional ... presentará el próximo día viernes, en los salones del ... el libro "Técnicas de Investigación Criminalística y C... autor Walter Osinaga Zambrana.

El documento es una síntesis de las técnicas ... criminalística y los procesos jurídicos que se siguen ...

En Sucre nuevo Semanario

El último curso de la Carrera de Comunicación Social de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca está editando el Semanario "La Capital".

Este nuevo medio de información es la reedición de un diario chuquisaqueño del mismo nombre, de los años sesenta y tiene el objetivo, de acuerdo a la explicación de su editor rsponsable, Janet Rioja- de llevar a la práctica la teoría aprendida en la Universidad.Nuestros valores: Nuestros valores:

Expos... de Ac...

Espacio P... rará el prim... exposición de... degones o Nat... ta", del artis... Achata.

En el eve... se sortearán... sos cuadro... Achata.

La exposi... vará a cabo... Exposición... cultural, ... ción de dies...

En Uruguay:

Muestra de pintura virreinal d...

Montevideo, nov (EFE).- Una exposición ... y cuatro pinturas de los siglos XVI a XVIII, ... Pinacoteca Virreinal de San Diego, pertene... Nacional de Bellas Artes de México, será inaugu... de noviembre en Uruguay, como parte de una gra... de Iberoamérica.

La muestra se presentará en el museo de ... Montevideo y reúne "trescientos años de arte de la ... destacaron los organizadores.

"Escuelas y tendencias afincadas en el Méx... desde las tardomedievales hasta las académi... pasando por manifestaciones barrocas que en ... encontraron hondura y plenitud, nos ofrecen ... espacio de reflexión y diálogo con los orígenes ... pueblos iberoamericanos", señalaron los informa...

En la muestra están representados además ... sino también talleres familiares, entre ellos los q... a los hermanos Nicolás y Juan Rodríguez Ju... Arrellanos, Sánchez Salmerón, Cistóbal de Villal... Talavera.

Cultura y política.-
El pasado día domingo se realizó, en el paseo ... Cultural Paceña, organizada por el Movimiento ... presencia de destacados artistas de nuestra ciudad. El grupo de mimos "Gente + Gente", realizó una ... las elecciones municipales de diciembre ... a las actitudes demagógicas de los candidatos ... seguidores.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 ADORABLE CRIATURA y el Mundo al Instante

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 PENSAMIENTOS MORTALES

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 MASACRE EN EL BARRIO JAPONES y el Mundo al Instante

MEXICO
Tel. 351205

Matinee Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 OCHO DE UN TAJO y "MAD FORCE" LA FUERZA DEL FUTURO

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinee Hs. 16.00 Tanda 19.30 RELACIOES PELIGROSAS y el Mundo al Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 TERMINATOR -II y el Mundo al Instante

SCALA
Tel. 323535

Matinee Hs. 15.30 PINOCHO y EL EMPERADOR DE LA NOCHE (para todos los niños) Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 HENRY Y JUNE (May. 21 años) y el Mundo al Instante

MADRID
Tel. 357174

Matinee Hs. 15.30 LOS DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS Tanda Hs. 18.45 LOS DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS - CIBOR y MAS QUE UN ERROR

IMPERIO
Tel. 340451

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 ROBOCOP I y ROBOCOP II

CENTER
Tel. 324271

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 EL REGRESO DE KING KONG - NINJA CONDOR 13 y BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS (May. 21 años)

ROXY

Matinee Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 doble CORRE POR TU VIDA y ESPIA POR ERROR (14 años)

PLAZA

Matinee Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 doble IMAGEN JHON LENNON y CORMILLO BLANCO

BUSCH

Matinee y Tanda doble LAS MINAS DEL REY SALOMON II y EL REGRESO DE LOS MUERTOS VIVIENTES II

Guía de Tv

GUIA DE TELEVISION-miércoles 20 de noviembre de 1991

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

HORA	PRODUCCION	CANAL
MINISERIES		
22:00	"El mundo de Juan Lobon"	2
22:30	"Los pecados de Inés H."	9
24:00	"Super miniserie"	7
PELICULAS		
14:25	"Matiné"	11
15:20	"Cine de la tarde"	4
16:30	"Tarde de cine"	13
23:40	"El Escuadrón Ninja"	11
TELENOVELAS		
8:10	"Esa muchacha de ojos café"	2
8:40	"Natacha"	9
9:10	"Paraiso"	2
	"Angeles blancos"	9
10:30	"Mundo de juguete"	9
13:30	"Quinceañera"	4
	"Años Dorados"	2
14:00	"Pobre diabla"	6
14:25	"Gardenia"	9
18:30	"Muchachitas"	9
19:00	"Alcanzar una estrella"	6
	"Manuela"	9
19:30	"Rosa salvaje"	11
20:00	"Mundo de fieras"	9
	"Pelito"	4
21:00	"Tieta"	2
21:20	"Abigail"	7
21:30	"Pobre diabla"	6
	"Amor de nadie"	11
21:45	"Pasionaria"	4
	"Mandala"	11
PARA NIÑOS		
11:00	"Daba-daba-du"	9
11:10	"Bum-bum-bam"	2
12:00	"Chiquilladas"	11
15:30	"Ntra. América para niños"	7
14:25	"Bim-bum-bam"	2
15:00	"Bloque infantil 1"	7
15:20	"Show de Jacky"	9
16:00	"Mundo de colores"	6
16:30	"TVO"	11
16:15	"Bloque infantil 2"	7
17:00	"El club de todos"	11
18:00	"El show de XUXA"	2
19:00	"Teleclases"	13
PARA JOVENES		
16:00	"Onda joven"	15
17:00	"Compacto 4"	4
17:45	"Stylo"	2
18:30	"Telemúsica"	11
18:40	"Recreo"	13
19:00	"Conexión"	21
OTROS PROGRAMAS		
17:00	"Feria de la alegría"	21
18:00	"Buzón cultural"	15
22:20	"Crónica Médica"	13
20:45	"Justicia para Todoss"	11
	"Apuntes culturales"	7
23:00	"Mozart Viajero"	2
23:30	"Matices del arte"	6
DEPORTES		
12:00	"Deporte 7"	7
12:20	"Más deporte"	9
12:30	"Deportivo dos"	2
	"ATB deporte"	6
12:45	"Pro deportivo"	4
13:00	"Deporte total"	11
18:30	"ATB deporte"	6
19:25	"Deportivo dos"	2
20:20	"Deporte en el Trece"	13
21:45	"Más deporte"	9
22:00	"Deporte total"	11
22:40	"Pro deportivo"	4
NOTICIEROS		
6:40	"Buenos días país"	9
7:05	"CNN 24 hrs."	2
12:20	"Persp. Int. CNN"	2
13:00	"Perspectiva dos"	2
	"Noticiero RTP"	4
	"El informativo"	7
	"Reporte ATB"	6
13:40	"PAT 2da. edición"	11
20:00	"Perspectiva dos"	2
	"Noticiero central"	4
	"Hora 20"	7
	"PAT 3ra. edición"	11
	"Debate 1991"	6
20:30	"Teleprensa 15"	15
	"40 minutos"	9
21:00	"Teleobjetivo"	13
22:00	"El informativo"	7
	"Visión 21"	21
22:55	"CNN 24 hrs."	2
23:40	"Noticiero RTP"	4
24:00	"Teleprensa media noche"	15

LIBROS

"Mitos, supersticiones y supervivencias populares de Bolivia"

…nuel Rigoberto Paredes

…Puerta del Sol - La Paz 1991

…circulación la obra intitulada …supersticiones y supervivencias …de Bolivia", del escritor Ma… Rigoberto Paredes, en su sexta …gracias a la labor difusora de la …Editorial "Puerta del Sol". El …Paredes (1890 - 1950), consagrado …publicó una treintena de libros, …de temas históricos y …

…edición de esta obra apa… y la segunda en 1936. De …"preliminares" del autor, …algunas líneas: "Nada …de lo que hemos visto, …formada, encontra… …de conocer la forma …comprenden los proble… …los indios, realmente …los derivados los cholos y …

…es preciso destacar dos aspec… …labor del autor en reco… …los correspondientes te… …ámbito popular, inclusi… …origen prehispánico. …paradigmáticamente, el escritor …un elemento completa… …Aunque el hecho se justifica, ya que toda obra artística o literaria …marco social de la época en que produce. …volumen de 314 páginas, abarca 4 capítulos, relacionados con su título

…ejemplo el capítulo segundo contiene estos títulos: I.- Huiracocha y sus … II.- Achachilas, huacas y khonopas. III.- El Huari y su leyenda. …Mama y su culto actual. LA HUILARA y EL SAMIRI. V.- El Ekhakho y su … VI.- Tunupa, Makuri y la Cruz. VII.- El Huasa Mallcu, su dominio y el …que se le rinde. VIII.- Concepto del que se tiene del Supaya. IX.- El … X.- Mekhala. XI.- El Khatekhate y sus derivaciones. XII.- Los Jupiñuñus. …Tangatanga. XIV.- El culto a la piedra. XV.- Ideas respecto al Cuurmi XVI … XVII.- Huayra tata o el dios viento.

…lenguaje empleado es natural, despierta sumo interés en la descripción de … Como la siguiente pincelada refleja la costumbre tradicional: "En la ciudad …sacan la noche del 24 de diciembre en procesión al Niño colocado sobre …andas con encajes blancos y rodeado de seis angelitos alados, seguidos …multitud de gente del pueblo. Delante de las andas puesto en alto …farola en forma de estrella, que se lleva en medio de dos filas de niños que …faroles encendidos. Más adelante se presentan grupos de muchachos …cañas, palos, que marchan haciendo cabriolas y relinchando contentos …gritos que por la confusión que domina sólo se les oye decir: "Jui, jui …fuerza, fuerza, fuerza. …las cajas suenan: Tan, tan, tan, tan". …aumenta/frenético y por todas las bocacalles invaden gentes que …plaza. …de cajas, castañetas, pajarillos y triángulo se mezclan con los silbidos …pequeños gamines que aunque harapientos y descalzos, estallan de …

…ello, como se ve es un valioso aporte para nuestros lectores, sobre todo …especialistas de investigación social.

JAIME CHOQUE MATA

"…pacto del capital financiero del narcotráfico …desarrollo de América Latina".

…para el Estudio de las Relaciones Internacionales y …rrollo.

…al Atenea, 1991

…el apoyo del Fondo Fiduciario …Pérez Guerrero para la Coopera… …ica y Técnica entre Países en …, el CERID llevó a cabo un …internacional cuyas exposicio… …siones, son el contenido de …titulado "El impacto del capital …del narcotráfico en América La…

…volumen de 475 páginas contie… …parte introductoria, una explica… …situación económica y el papel …del tráfico ilícito de drogas …economía latinoamericana, …temas como el de las relaciones …países productores y consumido… …erradicación, legislación y el caso …

…a cargo del director ejecutivo …Fernando Salazar Paredes, da …el contenido del texto, ya que …conclusiones de dicho simposio, …en los siguientes puntos: 1) El …es un fenómeno transnacional …a toda la humanidad 2) La …de la economía de la droga …a dos situaciones: la expan… …consumo en países desarrollados …del modelo de desarrollo …de importaciones de la re… …americana 3) En América Lati… …particular en Colombia, Bolivia y …producción y comercialización de …las economías 4) A corto …economía del narcotráfico tendría …dinamizador del conjunto del …productivo 5) A largo plazo la …de la droga provoca una …del sector exportador, genera …muy dependiente de la de… …internacional y torna, entre otras …vulnerable a la econo… …del comercio mun… …la droga ha desarticulado el com… …de las finanzas internaciona… …flujos de capitales asociados y …penetrado el sistema banca… …socio-político, el narcotráfico …a la sociedad y al Estado. El …que genera es un abierto …orden social y político 8) Las …actuales de lucha contra el …de drogas, adoptadas tanto en …como productores, …y fragmentadas, y generan …9) La percepción …de la problemática del …reforzado aspectos milita… …de la lucha contra las dro… …gobiernos de la región andina …emplear una estrategia inte… …contra el narcotráfico 11) …países consumidores debe… …en una perspectiva de …compartida, que respete …naturales, sociales, políti… …12) La solución está en …que articulen "armónica y …las múltiples dimensiones …social, cultural y jurídico-re… …13) Las estrategias de control de …partir del respeto al papel …14) A nivel social se debe …desarrollo del aparato educati… …15) Se deberían …fortalecer los sistemas judicia… …aparatos represivos operativos …la eficiencia del control de la …relacionada con …del control de la demanda. …le sigue la exposición …de Venezuela, sobre "La …del narcotráfico en América …temas como los obstácu… …del tema, el discurso …creados en torno al …de los datos, cons… …políticas, divergencias, especificidades y consecuencias.

Continúan los comentarios de Gonzalo Torrico Flores, subsecretario de Defensa Social del Ministerio del Interior, Fernando Castillo, profesor de Política Internacional y de Política Exterior de México, Huáscar Cajías profesor de Criminología y Derecho Penal de la UMSA, Hernán Holguín, embajador ecuatoriano en nuestro país, y Edgar Camacho Omiste, director de la FLACSO.

El capítulo siguiente aborda el tema "Economía informal, economía ilícita: el rol del narcotráfico", exposición que estuvo a cargo de Carlos Tormann. Después de explicar el significado de lo informal y lo marginal, incluye los subtítulos: "Hacia un nuevo dualismo: El enfoque del capitalismo dependiente y el ejército industrial de reserva o la huella más cercana de la informalidad", y "La modernización del dualismo sector formal vs sector informal urbano", "Economía ilícita, informal y rol del narcotráfico".

Sobre el tema los comentarios de Roberto Jordán Pando, Giovanni Quaglia, asesor del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, Andrés Solíz Rada, Guido Riveros Franck, y RP Mauricio Bacardit.

El tercer tema está referido a "La economía del narcotráfico en los países productores" y estuvo a cargo de Carlos Amat y León, profesor e investigador de la Universidad del Pacífico (Perú). Habla de "La naturaleza del problema en los países andinos", "Las magnitudes del narcotráfico" y las "Alternativas de solución".

Comentan sobre esta exposición Flavio Machicado, Gonzalo Chávez Alvarez, Nielsen de Paula de Pires, profesor de la Universidad de Brasilia y Alexie Paez Cordero, de la FLACSO.

El siguiente tema aborda el problema de "El impacto del narcotráfico en el desarrollo de América Latina: aspectos económicos", exposición a cargo del colombiano Hernando José Gómez. Realiza una "Estimación del tamaño del tráfico de marihuana y cocaína" y continúa con datos sobre "Fuentes y usos en el mercado paralelo de divisas" y "Apuntes sobre el impacto económico", "Comparación sobre el impacto en Colombia vs Bolivia Perú".

Al respecto comentarios de Herbert Muller, Alexie Paez Cordero, de la FLACSO, Ecuador, Javier Lupo Gamarra y Armando Mariaca.

"El impacto del narcotráfico en el desarrollo de América Latina: Aspectos sociales" es el tema que José Mirtembaum desarrolla en el siguiente capítulo. Incluye los subtítulos: "Breve historia de un prejuicio cultural", "Las ambigüedades del capitalismo monopolista" y la "Guerra contra las drogas" y a modo de conclusión "Consideraciones sobre la discriminación".

Comentan sobre este capítulo: Danilo Paz, Oscar Martua de Romana, Embajador del Perú en nuestro país, Robert Leseman, de la República Alemana y Zulema Wilde de la Argentina.

Finalmente, Ernesto Machicao Argiro, expuso el tema "La experiencia del Desarrollo Alternativo en Bolivia y su pertenencia para otros países latinoamericanos". Plantea siete temas sobre Desarrollo Alternativo, entre ellos la lucha contra el narcotráfico, sus características, el Desarrollo Alternativo como opción en la LCN y el DESAL.

Se trata de un libro con conceptos diferentes a los ya usados en la literatura sobre el tema e importantes datos, que sin duda son de gran utilidad en el debate sobre el problema del narcotráfico en América Latina.

Martha Otazu Salazar

"El Reto de la Planificación Descentralizada"

José Blánes Jiménez

Ed. Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios- La Paz Bolivia 1991

"El Reto de la Planificación Descentralizada", es el título del compendio que publicó el sociólogo, José Blanes sobre las exposiciones de expertos en el tema, en el Seminario de Santa Cruz que se llevó a cabo el pasado año.

El compendio cuenta con todas las exposiciones de los participantes, agrupadas en tres áreas:

La primera trata de los esfuerzos actuales en planificación que se han realizado en diferentes regiones del país.

El tema de la descentralización regional en términos conceptuales, es el segundo capitulo del libro y finalmente, el área tres explica una experiencia concreta sobre planificación regional, apoyada por el Instituto Latinoamericano de Política Económica y Social (ILPES).

El primer capitulo recoje las exposiciones de Jorge Urquidi, Juan Antonio Morales y José Blanes, quienes explican los principales problemas que se presentan en diferentes zonas del país, en el intento de concretizar el proceso de planificación central, regional y descentralizada.

El análisis de los conceptos de descentralizació regional son estudiados por María Teresa Aguirre, Carlos Dabdoub y Jorge Urquidi, expertos en el tema, que explican las diferentes connotaciones teóricas que tiene el concepto de descentralización.

Sergio Boisier analiza la experiencia concreta de descentralización regional en la región del Biobio en Chile y concluye con un resumen de recomendaciones para enfrentar en el país, el desafío que implica la adopción de medidas político-regionales que transformen las estructuras institucionales vigentes

Memoria Universitaria 1990

Universidad Mayor de San Andrés

La Paz, 1991

La Universidad Mayor de San Andrés dio a conocer la Memoria Universitaria 1990, en un publicación de 170 páginas divididas en ocho capítulos. Una introducción sintetiza lo sobresaliente del año académico mencionándose la Conferenia Nacional de Universidades y el movimiento económico de esa gestión.

El primer capítulo trata del Desenvolvimiento institucional, esto es, la composición del Consejo Universitario, Resoluciones, Designación de autoridades, Conformación de comités y comisiones, Reglamento, Convenios internacionales y nacionales y otros aspectos, debidamente detallados.

El segundo caitulo se refiere al Desenvolvimiento económico. Estructura administrativa, Consejo Aacadémico Universitario, Política de ingreso, Año sabático, Títulos universitarios, nombramientos y detalles sobre todas las facultades de la UMSA. Obras bibliografías publicadas y un resumén sobre adquisiciones de publicaciones externas.

La investigaión científica e interacción social toman gran espacio en el capítulo tres. Se detalla con documentación todos los logros y perspectivas en ese rubro.

Las finanzas universitarias se encuentran en el capítulo siguiente. Presupùesto distribución de fondos de operación por facultades, movimiento estudiantuil y cuadros estadisticos ilustran al lector.

El capítulo cinco enfoca el Régimen administrativo: Presupuesto, planillas , escala salarial, movimiento del personal, Relación númerica de alumnos y otros datos interesantes completan esta parte del libro.

Los demás capítulos son destinados al Bienestar universiatrio, infraestructura y la política cultural.

Memorias de un Sucha

José Villar Suárez

Editorial "Papiro", La Paz 1991

José Vilar Suárez, se da a conocer en el ambiente literario con su obra "Memorias de un sucha" que acaba de publicarse en la ciudad de La Paz donde fue presentada la obra.

El autor ejerce la profesión de veterinario zootecnista. Músio y poeta por vocación es autor de cuarenta temas musicales entre las cuales destacan: Mamoré, Raza camba, Beni toro y Cerril. Tiene cuatro obras a publicarse proximamente.

Su libro Memorias de un sucha, incluye prosa y verso y está ilustrado con artísticos dibujos de Juan Carlos Aguirre Muñoz.

En el prólogo del libro encontramos fraes de José Ingenieros y Batrina.

La primera parte está dedicada a los Animales. La segunda al Hombre. La tercera parte va dedicada al Político. En la cuarte se refiere al Suelo.

La parte final corresponde a la Vida, la Muerte, el Cielo, el Infierno.

Como un adelanto a los lectores, transcribimos un párrafo del libro que refleja la prosa del autor: "El rosario del tiempo, con sus cuentas de meses y años transcurrió en mi existenia velozmente, y de suha joven y vigoroso, pasé a maduro y reflexivo, atrás quedaron mi accidente y el volar abstraido imaginándome cosas. Mis ilusiones pasadas, seguro estaba, despreciada e incomprendida, y los oropeles con la gloria de los héroes no llegarian jamás a mi raza; llevaremos siempre el estigma de ser considerados inferiores por ser negros".

PRIMERA EXPOSICION DE OBRAS LITERARIAS DE AUTORIA MILITAR.- El pasado lunes se dio por inaugurada la exposición de obras literarias de autoría militar, organizada por el Ministerio de Defensa Nacional. La muestra, que proseguirá hasta el 22 del presente, recoge producciones sobre la Guerra del Chaco, la Historia del Ejército, Geoestrategia, ciencia y tecnología. Paralelamente desfilaron obras de poesía de numerosos autores. En la foto, Julio Prato, Ismael Chabib y José de la Vega.

Colección editorial rescata a científicos olvidados

Madrid, (EFE).- La colección "Biblioteca de la Ciencia Española" rescatará la obra dedestacados científicos de los siglos XIX y XX, olvidados por la historia, pero que lucharon por introducir sus conocimietos en la sociedad española.

El ministro español de Educación y Ciencia, Javier Solana, dijo hoy, durante la presentación de los cuatro primeros títulos de dicha obra, que los principos del siglo XX no fueron momentos de gloria para la ciencia española, pero existieron personalidades que contribuyeron de una manera sacrificada a su desarrollo.

La colección, en la que colaboran destacados historiadores de la ciencia española, reproduce en cada volumen una selección amplia de las obras más representativas de autores ya fallecidos, un amplio estudio sobrelos mismos.

El rector de laUniversidad Autónoma de Madrid (AM), Cayetano López, resaltó que "la ciencia en España no ha sido durante siglos una prioridad ni intelectual, ni social, hecho que ha tenido y tiene consecuencias en lo que es nuestro país hoy y lo que quiere ser".

Frente a este hecho, agregó, se dieron individualidades importantes que lucharon contra corriente **y que intentaron introducir los conocimientos científicos en nuestra sociedad.**

Estos científicos "no fueron mayoría, ni tampoco muy apreciados, ni muy respetados socialmente, en general, salvo los que tuvieron galardones importantes en el extranjero", pero gracias a su labor España ha permanecido en contacto con otros países que creaban ciencia.

Tertulias literarias en AveSol

Edmundo Mercado, cuentista y poeta, leerá hoy a las 20:00 sus trabajos, en la clásica tertulia literaria de los miércoles, organizada por la carrera de Literatura de la UMSA.

Mercado, se presentó a un acto similar en el Goethe Institute, cuando hace algún tiempo leyó poemas inéditos.

Su producción ingresa para algunos dentro de la creación anárquica, que como contenido va en contra de las leyes y los establecido, él la califica más bien como particular, en el sentido de evadir cualquier clasificación previa.

Dentro de este ciclo iniciado hace un mes atrás, ***participaron Adolfo Cárdenas, Germán Arauz y otros escritores. Se tiene planificada para próximas semanas la participación de Julio de la Vega y Jesús Urzagasti.***

La lectura de obras se realiza en AveSol, calle Goitia Nº 155.

Breves de la cultura

Subastarán manuscrito de Vivaldi

LONDRES, (PL).- Una carta autógrafa de Vivaldi será rematada en Londres el próximo 6 de diciembre, en el ámbito de una venta de importantes manuscritos de músicos italianos y extranjeros.

En la misiva, el compositor habla de su relación con la cantante Anna Giro, de sus problemas económicos y de salud y de su difícil amistad con el cardenal de Ferrara, Tomaso Raffo, quien criticaba el estilo de vida de Vivaldi.

Murió destacado poeta argentino

BUENOS AIRES, (PL).- Alberto Girri, uno de los más destacados poetas contemporáneos de la Argentina, murió anoche a los 73 años.

Entre los principales libros de Girri figuran "Coronación de la espera", "Propiedades de la magia" y "La condición necesaria". El escritor recibió recientemente el premio anual de poesía del diario "La Nación", por su obra "Juegos alegóricos".

Telenovelas latinoamericanas en la Televisión Española

MADRID, (PL).- Telenovelas procedentes de diversos países de América Latina están invadiendo las pantallas de la televisión española, mientras el cine de la región apenas consigue espacio y sigue relegado a las cinematecas.

Actualmente aparecen en las pequeñas pantallas españolas unos 10 seriales latinoamericanos, con altos niveles de audiencia, la mayoría de ellos producidos en Venezuela y Brasil.

ANIVERSARIO DEL TEATRO MUNICIPAL.- *Norberto Barrón, con más de 55 años de servicios en el Teatro Municipal, recibe del Alcalde de la ciudad una distinción. El acto se desarrolló en el Salón de Honor del Teatro Municipal el día lunes, evento al que asistieron autoridades de la Municipalidad de La Paz, las Fuerzas Armadas, instituciones cívicas, diplomáticos y público en general. Acompañaron a Barrón, cuatro meritorios funcionarios. La ceremonia, al interior de la cual fueron distinguidos los trabajadores, celebró el 146 aniversario del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez"*

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

Justo y franco

bugs bunny

bombolo

MUNDO Institucio

Cóctel por inicio de operaciones Telefónica Celular de Bolivia S.

Con la asistencia de los principales directivos de la Millicom International Holdings Limited, Hakan Ledin, presidente, y Jan Ruge, vicepresidente para la America Latina; el directorio y personal ejecutivo de Telefónica Celular de Bolivia S. A. ofrecieron una recepción en " El Arcangel", con motivo del inicio de operaciones en La Paz.

Fernando Campero, Raúl Garafulic, Carlos Krutzfeldt, principales directores de esa nueva empresa, que revolucionará el campo de las comunicaciones internas de la ciudad, ya que permitirá llamadas desde cualquier punto de ella, pero dentro de un área limitada, recibieron la felicitación por esa iniciativa.

En la reunión estuvieron los futuros usuarios del sistema, ejecutivos de empresas, políticos, hombres de gobierno y quienes desean tener un teléfono todo el tiempo, muy cerca de su mano y en cualquier circunstancia.

El presidente de Millicom, Hakan Ledin, y el vicepresidente para América Latina, Jan Ruge.

Luis Eduardo Siles, director de Multicomunicación, la agencia de publicidad que atiende la cuenta de Telefónica Celular; y Gonzalo Campero, presidente del Lloyd Aéreo Boliviano.

Raúl Garafula Medina, subgere

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 358484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700 Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376662;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 3
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Te
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lnea
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

Farmacias de turno (Tel.366823)

COLON, c. Mercado 1328 Edif. Ballivián 353061.
HISPANA, c. Yanacocha 311, Tel 375020.
INGAVI, c. Pichincha esq. Ingavi 587, Tel. 328767.
PASTEUR, Av. Manco Kapac 349, Tel. 324311.
MERIDA, Av. República 711, Tel. 320455.
ASPIAZU, c. Aspiazu 383, Tel. 370520.
ILLIMANI, c. Landaeta 761, Tel. 379419.
MENENDEZ Y PELAYO, c. Menéndez y Pelayo 2173, Tel. 362212.
BETANIA, c. Almirante Grau 594, Tel. 363584.
ARMONIA, c. Rosendo Villalobos 1604, Tel. 377966.
ANAPURI, Av. Simón Bolivar 1910, Tel. 323834.
NOLLTA, c. Estados Unidos 1587, Tel. 322344.
PERALTA, Av. Tejada Sorzano 933.
LA ESTRELLA, c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana.
ENRINES, c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio, Tel. 330830.
SUMAC KOLLA, c. Baptista 1037, Tel. 371120.
HAMILTON, Av. NN.UU. frente Hospital Juan XXIII.
APOLO, Av. Buenos Aires esq. Segurola, Tel. 359310.
CAROLA, Av. Buenos Aires y Garcilazo de la Vega 553, Tel. 390560.
APOSTOL SANTIAGO, c. Max Paredes 784, Tel. 362705.
BRASIL, c. Rodriguez 461, Tel. 325864.
SOCAVON II, Edif. Reina Esther Obrien
JUAN XXIII, Av. del Maestro 972 Alto Ob
NUEVA, c. 25 frente Mercado Los Pino 794517.
SAN LUIS, Av. Ballivián c. 18 Nº 111, Ta
ACHUMANI, Av. Gral. Garcia Lanza - c.
IRPAVI, Av. Gobles 6125 final Irpavi, Te

EL ALTO

FERRER, Av. Antofagasta Nº 283 Esq. c Tel. 811332.
LITORAL, Av. 12 de Octubre N 36 Cota El
Sr. DEL GRAN PODER, Calle 17 B. M Satélite, Tel. 813455.
MARANATA Plan 361 c. 7 Nº 261 c. Sat
V. DE LA CANDELARIA, Av. Alliance de 16 de Julio.
OSIRIS II Plaza Simón Bolivar Parada El

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

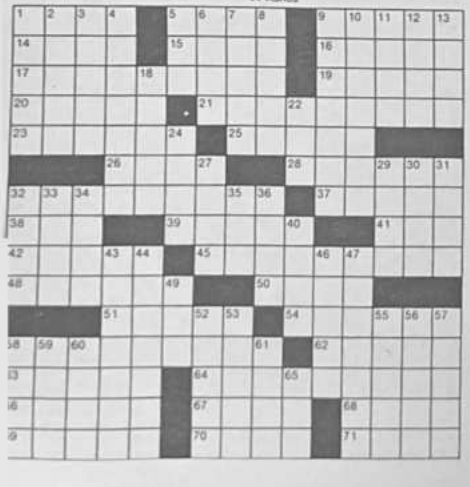
1 Riel; vía
5 Bahía
9 Brindis común
14 También en Londres
15 152 romano
16 Nativo de Tabriz
17 Hacer la maqueta del libro
19 Escoger; elegir
20 Emparrillara
21 Hacerse necio
23 Mensaje
25 Agarrabas
26 Comp. cubano Gonzalo —
28 Máq. para limpiar — puertos
32 Reblandeciera; suavizara
37 Instr. de labranza
38 — de Janeiro
39 Hollejo de la uva
41 Hilo; fr.
42 Empadronamiento
45 Formara; construyera
48 Dolor en el pecho
50 Hurta
51 Añico; fragmento
54 Mujer ridícula
58 Asilado; damnificado
62 Censor romano
63 Río de Alemania o v. de España
64 Personal; íntimo
66 Beatífico; venerable
67 Barato no
68 Olfatead
69 Borricas
70 C./puerto de Argelia
71 Toco el timbre

VERTICAL

1 Aparato de detección
2 Allane
3 Comp. español — Albéniz
4 Alcanzara; consiguiera
5 Inic. en la victrola
6 — mater
7 Toque militar
8 Buenos —, Argentina
9 Asediara; rodeara
10 Asolar; arruinar
11 Guarida en Montclair
12 Antes
13 Hablare: esp. - Horrendo: ing.
18 Elemento quím. radiactivo
22 El — Campeador
24 Escuchado
27 Actriz Teri —
29 Grapa; gancho
30 Aceptar la herencia
31 Unica
32 Joyero; cofre
33 Apropiado
34 Actriz: Shelley —
35 Calle de Marsella
36 Arrugar; deslustrar
40 C. de España (Gerona)
43 Perfil sombreado
44 Asnos
46 Cabra montés
47 Calzados
49 Mismamente
52 Tonel; pipa
53 Poblado; vitorrio
55 Carburo de hidrógeno
56 Muchacho
57 Contr. de cátodo
58 Cebo para la pesca
59 Elle
60 Dulce de huevo
61 Construccion
65 Actor — Hall

SOLUCION ANTERIOR

A	L	F	A		C	H	A	L			O	L	M	O
B	E	L	L		R	U	L	A		O	L	E	O	S
R	A	I	L		A	M	A	R	I	L	L	E	J	A
A	L	T	E	R	N	O	S		L	L	E	R	A	S
			G	E	E	R		H	U	I	R			
A	L	L	A	N	O		D	E	S	T	A	L	I	A
S	A	L	D	O		C	A	N	O	A		L	I	S
A	P	E	O		P	A	L	A	S		C	E	L	O
L	I	V		V	I	R	I	L		P	A	N	A	L
A	Z	A	D	I	L	L	A		P	O	L	A	C	A
			E	L	L	O		H	I	L	L			
O	R	I	L	L	A		B	A	L	L	E	S	T	A
V	E	N	T	A	N	I	L	L	O		J	O	E	L
A	L	T	A	R		V	A	L	S		A	L	L	A
L	E	O	S			I	S	E	O		S	O	A	R



El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 20 de noviembre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Riberalta	29.0	23.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	34.0	20.0
S. I. de Velasco	32.0	20.0
Santa Cruz	27.0	21.0
Cochabamba	27.0	12.0
Sucre	19.0	12.0
Camiri	22.0	18.0
Potosí	17.0	1.0
Charaña	17.0	-4.0
Oruro	19.0	6.0
Puerto Suárez	34.0	22.0
Tarija	19.0	14.0
Yacuiba	25.0	17.0
La Paz		
Zona Central	17.0	70
El Alto	15.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo nuboso con probables precipitaciones en horas de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles de dirección variable.

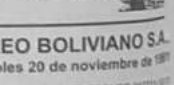
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones dispersas y tormentas eléctricas débiles, temperaturas en leve descenso y vientos del SUDESTE débiles a moderados.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.-Presentarán cielo nuboso con precipitaciones y tormentas eléctricas aisladas, temperaturas frías y vientos débiles a moderados del SUDESTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 7.0 °C
MAXIMA: 17.0 °C
EL ALTO: MINIMA: 2.0 °C
MAXIMA: 15.0 °C

Viajes



SALIDAS

VLO 941 SANTA CRUZ Hs. 07.00
VLO 941 SAO PAULO Hs. 07.00
VLO 941 PTO. SUAREZ Hs. 07.00
VLO 823 COCHABAMBA Hs. 08.00
VLO 823 SANTA CRUZ Hs. 08.00
VLO 751 SUCRE Hs. 09.25
VLO 777 TARIJA Hs. 11.00
VLO 815 COCHABAMBA Hs. 14.40
VLO 827 COCHABAMBA Hs. 18.30
VLO 827 SANTA CRUZ Hss 18.30
VLO 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI Hs. 20.30

LLEGADAS

VLO 800 COCHABAMBA Hs. 07.20
VLO 901 MIAMI Hs. 08.40
VLO 901 PANAMA Hs. 08.40
VLO 901 SANTA CRUZ Hs. 08.40
VLO 832 SANTA CRUZ Hs. 10.05
VLO 832 COCHABAMBA Hs. 10.05
VLO 776 TARIJA Hs. 14.00
VLO 754 SUCRE Hs. 17.35
VLO 942 SAO PAULO Hs. 19.15
VLO 942 SANTA CRUZ Hs. 19.15
VLO 942 PTO. SUAREZ Hs. 19.15
VLO 818 COCHABAMBA Hs. 19.35

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, miércoles 20 de noviembre de 199

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Kollazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avarca	Tel. 327096
Transporte CopacabanaTel. 340461 - 322888	
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Urus Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371110
Flota Urkupiña	Tel. 353214
Transporte San Lorenzo	Tel. 328911
Transportes Cisne	Tel. 361321
Transportes La Paz	Tel. 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 12:00, 13:00, 17:30, 18:00,
A Cochabamba: todos los días, 8:45, 9:00, 13:00, 21:00,
A Santa Cruz: todos los días, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00,
A Buces: todos los días, 20:00,
A Potosí: todos los días, 20:15,
A Montero: todos los días, 20:30,
A Trinidad: todos los días,
A Arica: martes y viernes,
A Tacna: domingos y jueves,
A Llallagua: todos los días,
A Villazón: todos los días,
A Tarija: martes, jueves, 17:00,

Boca quiere contratar a Maradona

Buenos Aires, 19 (EFE).- El Boca Juniors de Buenos Aires busca un acuerdo con el Nápoles italiano para contratar al astro del fútbol argentino Diego Maradona cuando el jugador cumpla con la suspensión que se le impuso por dopaje, reveló hoy el diario bonaerense Clarín.

Las negociaciones con el club italiano fueron iniciadas por el presidente del Boca Juniors, Antonio Alegre, quien, en 1992, desea formar un equipo para ganar el campeonato argentino, título que no obtiene el equipo desde 1981, año en que Maradona vistió la casaca azul y oro boquense.

El rotativo indicó que Alegre conversó "en reiteradas ocasiones" con el presidente del Nápoles, Corrado Ferlaino, para negociar la cesión del futbolista, cuyo contrato con el club italiano vence en junio de 1993.

¡Esté atento!

TODO EL RESUMEN DEL '91

en una edición de lujo

- DICIEMBRE 16 -

- ★ La Liga y sus fracasos.
- ★ El automovilismo en levantada.
- ★ Los juegos Bolivarianos, un desafío para el país.
- ★ La Fórmula 1.
- ★ El triunfo de los bolivianos Etcheverry, Sánchez y Castillo.

Un resumen de todo el deporte al estilo de

PRESENCIA

River Plate y Cruzeiro hoy por la Supercopa

Encuentro se jugará en Belo Horizonte

Buenos Aires, 19 nov (EFE).- El *River Plate* argentino, que según sus jugadores y su técnico Daniel Passarella está dispuesto a /ganar todo/ lo que dispute durante la temporada 1991-92, afrontará mañana, miércoles, el partido de vuelta de la final de la Supercopa Suramericana ante el Cruzeiro brasileño confiado en los dos goles de ventaja logrados en el encuentro de ida. Los riverplatenses no olvidan que ningún equipo de su país ha logrado imponerse a los brasileños en el estadio Magalhaes Pinto Mineirao de Belo Horizonte en partidos de la Copa Libertadores o la Supercopa y que de los nueve encuentros correspondientes a estos torneos que jugó allí, el Cruzeiro ganó siete y empató dos.

El propio River Plate fue derrotado por 4-1 en ese escenario por el Cruzeiro en la final de la Libertadores en 1976 con goles anotados por Nelinho, Palinha en dos ocasiones y Valdo.

La racha de victorias en la Supercopa y en la liga argentina alcanzada esta temporada por el conjunto albirrojo le han convertido en la máxima atracción futbolística de su país, lo cual ha generado recaudaciones millonarias en cada una de sus presentaciones.

En el campeonato argentino encabeza invicto la clasificación a cinco puntos de distancia del Boca Juniors, que marcha segundo, con un partido menos. Jugó once encuentros, de los que ganó diez y empató uno; anotó 17 goles y encajó tres.

En el partido de ida de la final de la Supercopa, disputado la semana pasada en Buenos Aires ante 65.000 espectadores, el *River Plate* se impuso al Cruzeiro por dos goles a cero (Rivarola, de penalti, e Higuaín) y jugó en los primeros 30 minutos el mejor fútbol del año, según Passarella.

El entrenador no ha confirmado todavía la inclusión de los delanteros Sergio Berti o Walter Silvani, por lo que es posible que el conjunto argentino, habitualmente alineado con tres delanteros, juegue en esta ocasión con dos puntas y cuatro centrocampistas.

En ese caso, Passarella incluiría al jugador Julio Toresani con la misión de presionar en el centro del campo a Boiadeiro y Luiz Fernando, generadores de la mayor parte de las iniciativas ofensivas del conjunto brasileño.

La alineación probable del equipo es ésta: Comizzo; Gordillo, Higuaín, Rivarola, Carlos Enrique; Hernán Díaz, Astrada, Toresani, Borrelli; Ramón Díaz y Medina Bello. En el banquillo de los suplentes estarán José Miguel, Basualdo, Zapata, Berti y Silvani.

Uruguayo Tabárez pide plazo para renovar contrato con Boca

Buenos Aires, 19 (EFE).- El uruguayo Oscar Tabárez, entrenador uruguayo del Boca Juniors, club argentino de fútbol de primera división, pidió un plazo hasta el 15 de diciembre próximo para contestar a la propuesta de dicho club para renovar su contrato por un año más. "Tabárez quiere ver cómo termina el equipo en el torneo de primera división antes de dar una respuesta", señaló el presidente del Boca Juniors, Antonio Alegre.

A pesar de las críticas de los "hinchas" boquenses por la irregular actuación del equipo, Alegre dijo que está "conforme" con Tabárez, cuyo contrato, de un año de duración, concluye a finales del presente año.

Boca Juniors, el equipo más popular del fútbol argentino, ocupa el segundo puesto de la clasificación con 16 puntos, cinco menos que el líder, River Plate, el tradicional rival de los boquenses, que tiene un partido jugado menos. Los boquenses acumulan 29 triunfos, 20 empates y 11 derrotas en 60 partidos jugados bajo la dirección de Tabárez, quien viaja con mayor frecuencia a Montevideo desde que su equipo comenzó a recibir los silbidos de la "hinchada", destacó la prensa local.

Oscar Tabárez es el primer entrenador boquense que consigue cinco triunfos consecutivos ante el River Plate en seis partidos "clásicos" disputados este año entre los tradicionales rivales del fútbol argentino.

"Prefiero no hacer declaraciones porque no hay mucho que comentar. Ustedes ya dijeron que Boca Juniors es un equipo desarmado", respondió Tabárez ante la petición de una entrevista efectuada por "El Gráfico", el semanario deportivo más importante de Argentina.

Nuevo caso de dopaje afecta a jugador del Everton

Santiago de Chile, 19 (EFE).- El delantero Carlos Rojas, del Everton de Viña del Mar, de la primera división chilena, dio positivo en el examen antidopaje practicado después del partido que su equipo perdió por 1-2 frente al Universidad Católica el pasado nueve de noviembre, informaron hoy fuentes oficiales.

El presidente de la comisión antidopaje de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP), Pedro Jorquera, dijo que a Rojas se le detectó fenfluoramina, sustancia prohibida por la FIFA, en dicho control, lo mismo que en la contramuestra solicitada por los directivos del Everton.

Esto significa que, automáticamente, Rojas queda suspendido por tres meses, sin sueldo. Sin embargo, los dirigentes de su equipo afirmaron que defenderán al jugador ante el Tribunal de Penalidades de la ANFP, para tratar de impedir que sea castigado, pese a que el futbolista reconoció que había tomado por su cuenta medicamentos para bajar de peso.

Los dirigentes del Everton fundamentarán su defensa en el perdón otorgado en agosto pasado por el Tribunal a los jugadores Gerardo Reinoso, del Universidad Católica, y Juan Carreño, del Cobresal, que dieron positivo pero que no fueron castigados, porque las sustancias prohibidas les fueron suministradas por los médicos de sus clubes para combatir catarros.

Esa decisión fue considerada nefasta por diversos sectores del deporte y la prensa de Chile, porque abrió un resquicio a los jugadores que transgreden las normas y restó seriedad al control antidopaje, establecido hace sólo dos años en el fútbol de este país.

En lugar de castigar a Reinoso y Carreño, el tribunal suspendió por dos meses, en esa oportunidad, a los médicos que les habían recetado los medicamentos.

En lo que va de año han sido sancionados por dopaje los futbolistas Nelson Zavala y Luis Escobedo, del Wanderers, René Valenzuela, del Unión Española, y Héctor Vega, del Deportes Iquique, mientras que en 1990 lo fueron Robinson Ramírez, del San Luis, Pablo Prieto y Marcelo Bachino, del Rangers, y Jorge Espinoza, del Colchagua, todos ellos de segunda división.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GA 09/91

El Comité de Contratación Administrativa de FANCESA, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a participar en la presente invitación para la Provisión de los siguientes ítemes:

a) Un torno paralelo
b) Un torno portátil

Las propuestas deberán ser depositadas hasta el viernes 6 de diciembre de 1991 a horas 17.00 en Asesoría Legal de FANCESA, de acuerdo con el Pliego de Especificaciones Técnicas a ser recabado en sus oficinas ubicadas en calle La Paz 585, altos, en la ciudad de Sucre, previo pago de Bs 30.- en Sección Caja.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si así conviene a sus intereses.

Sucre, noviembre de 1991

ASESORIA LEGAL

Sólida empresa comercial de gran prestigio nacional e internacional, desea incorporar una persona con conocimientos para ocupar la posición de:

VENDEDOR

Para nuestra línea de llantas.

Los candidatos deberán tener experiencia en puestos similares, buena presencia y buen trato, edad 25 a 30 años.

Las personas interesadas deben hacer llegar su Curriculum Vitae actualizado y una fotografía, casilla Nº 1693, hasta el día Viernes 22 del presente.

La Paz, Noviembre 17 de 1991

Se compra Oro y Plata

Pagamos mejores precios Fundición y Análisis GRATIS
D. M. METALS S.R.L. Av. Arce 2789 Tel. 323268 - 392346

NUEVAS RUTAS E ITINERARIOS DE TRANSPORTES AEREOS MILITARES

TAM

LUNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 311 F-27		
La Paz		09:00
Cobija	10:45	11:30
Riberalta	12:30	13:00
Guayaramerín	13:20	14:00
Cochabamba	16:10	

MARTES

EST.	LLEGA	SALE
VLO 311 F-27		
Cochabamba		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Guayaramerín	10:45	11:30
Riberalta	11:50	12:30
Cobija	13:30	15:30
La Paz	18:45	
VLO. 321 CV-580		
La Paz		08:00
Cochabamba	08:40	09:00
Santa Cruz	09:50	11:00
Puerto Suárez	12:20	13:00
Santa Cruz	14:20	16:00
Cochabamba	16:50	17:30
La Paz	18:10	
VLO 322 CV-580		
La Paz		09:00
Sucre	10:00	11:00
Tarija	11:30	15:00
Sucre	15:30	16:30
La Paz	18:30	

MIERCOLES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 331 CV-580		
La Paz		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Santa Cruz	10:20	15:30
Trinidad	16:20	17:00
La Paz	18:00	
VLO. 332 F-27		
La Paz		09:00
Reyes	09:50	10:30
Guayaramerín	11:45	12:30
Riberalta	12:50	13:30
Trinidad	14:45	16:00
Cochabamba	17:00	

JUEVES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 332 F-27		
Cochabamba		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Riberalta	10:45	11:30
Guayaramerín	11:50	12:30
Reyes	13:45	14:30
La Paz	15:25	
VLO. 341 CV-580		
La Paz		08:30
Sucre	09:00	10:00
Santa Cruz	10:45	15:00
Sucre	15:45	16:30
La Paz	17:30	
VLO. 342 F-27 QUINCENAL		
La Paz		09:00
Rurrenabaque	09:50	10:30
Santa Rosa	10:45	11:30
San Borja	11:40	12:30
La Paz	13:20	

VIERNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 351 F-27		
La Paz		10:00
Santa Cruz	11:20	14:00
P. Suárez	15:20	
VLO. 352 F-27		
La Paz		09:00
Cobija	10:45	15:00
La Paz	17:45	
VLO. 353 F-27		
La Paz		11:00
Apolo	11:45	13:00
La Paz	13:45	

SABADO

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 361 CV-580		
La Paz		09:30
Tarija	10:40	14:00
La Paz	15:40	
VLO. 351 L-188		
Puerto Suárez		09:00
Santa Cruz	10:20	
VLO. 362 CV-580		
La Paz		08:00
Cochabamba	08:40	09:00
Santa Cruz	09:50	16:00
Cochabamba	16:50	17:30
La Paz	18:10	

DOMINGO

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 371 L-188		
Santa Cruz		08:00
Sucre	08:30	09:30
Santa Cruz	10:00	
VLO. 351 L-188		
Santa Cruz		16:00
La Paz	17:20	

VENTA DE PASAJES:
AGENCIA CENTRAL TAM:
Av. Montes Edif. Comando FAB
Telfs.: 379285 - 379286
ILLIMANI TOURS:
Calle Colón Nº 330 - Mezzanine Of. 4
Telfs.: 360848 - 376718 - 372494 - Casilla 6508

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 03/91

PROVISION DE SEGUROS
CUARTO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa de CODETAR-FAC la Invitación Pública para la Provisión de Seguros Fábrica de Aceites Comestibles "RAFAEL DEHEZA", ubicada en la localidad de Villamontes, provincia Gran Chaco del departamento de Tarija en su TERCER LLAMAMIENTO, ha sido declarada desierta en aplicación a lo preceptuado por el Art. 9º inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

En mérito a ello y al amparo de la citada disposición legal, se invita a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país que tengan interés en la provisión de seguros para la citada factoría, a presentar propuestas dentro del CUARTO LLAMAMIENTO, bajo el siguiente rótulo: "PROVISION DE SEGUROS PARA LA FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES RAFAEL DEHEZA" - CUARTO LLAMAMIENTO, haciendo conocer que el Pliego de Especificaciones Técnicas ha sido modificado, por lo que el mismo podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR (Edificio Central planta baja), ciudad de Tarija, en forma gratuita a las Compañías Aseguradoras que hubiesen adquirido anteriormente el referido pliego y a Bs 150.- para los nuevos proponentes.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en el Edificio Central (segunda planta) calle España Avda. las Américas, ciudad de Tarija, hasta horas 16.00 del día MARTES 10 DE DICIEMBRE de 1991.

Tarija, noviembre 18 de 1991

Informe desde Caranavi

Nuestros valores:

Ronald Laverdy
Figura de Santa Cruz

Ronald Laverdy:

"Mi deseo es llegar al Nápoli"

Por Edgar Espejo Requena

El delantero cruceño Ronald Laverdy se constituyó en una pesadilla para los arqueros que intervienen en el campeonato nacional Sub-19. Su figura delgada, con mirada atenta y remates potentes, lo catapultaron rápidamente como uno de los principales valores, con proyección al futuro.

Se mostró muy dúctil en el campo de juego para ordenar el ataque y amable para conversar con PRESENCIA DEPORTIVA, mientras un importante número de admiradores escuchaba sus revelaciones.

"Gracias a Dios, las cosas marchan bien y puedo asegurar nuestros triunfos que con el resultado del trabajo que se realizó, con voluntad, "garra" y conciencia. Las condiciones nos favorecen y vamos a luchar para alcanzar el título", dijo luego de la goleada frente a Litoral por 9 a 2.

LA COMPETENCIA

"Va a ser muy disputado. No hay equipo grande, tampoco chico y en lo técnico, se pudo advertir que hay valores para vigorizar a las selecciones nacionales, en el futuro. En resúmen digo que me siento muy complacido, por este importante motivo donde se une la juventud boliviana".

LOS GOLES

"Frente a Litoral hubo goles para todos los gustos. Se cumplió lo que el técnico ordenó para buscar los claros, para aprovechar todas esas situaciones. Se ganó con una diferencia exagerada y espero que el equipo perdedor, no se sienta totalmente derrotado, porque cuesta pagar el derecho de piso".

EL NAPOLI

"No pertenezco a ningún equipo de la Liga Profesional, pero mi pensamiento es llegar a esa división y posteriormente, incursionar en el campo internacional, con preferencia en Nápoli de Italia. Admiro a Caniggia y mi sueño es llegar algún día a ese nivel".

ALCANZAR EL EXITO

"Antes que nada uno debe tener fuerza, querer siempre salir adelante, no menospreciar a nadie y los má importante, poner voluntad. Aquí en Caranavi estoy encontrando la ruta del gol".

OTRO DEPORTE

"El fútbol es el deporte de mi preferencia, aceptado por mucha gente en el mundo y que gusta a todos, además es un deporte muy sencillo y humilde".

DROGA Y POBREZA

"Nos apena a los jóvenes de hoy, el narcotrárico y la pobreza que deterioran la imagen de la patria. La alternativa está en el deporte que nos permite llevar una vida sana y saludable.

Apuntes desde el estadio "Orlando Quiroga"

Un simpático acto cívico se realizó en la plaza principal de Caranavi para recordar la efeméride del Beni. Participaron residentes benianos y jugadores en esta población.

***

Casi una semana de estancia en esta población pasó en un ambiente de mucha cordialidad. La hospitalidad de los pobladores y organizadores será recordado con gratitud.

***

El equipo cochabambino demostró mucha fe cristiana. Todos, luciendo sus uniformes, asistieron a la misa el pasado domingo. Para el sacerdote que celebró ese oficio fue un motivo de alegría.

***

El arquero Mario Altamirano, del equipo de Litoral, bajó los brazos a los 15 minutos del segundo tiempo en el partido frente a Santa Cruz. Parecía que sus piernas no aguantaban más el peso de su cuerpo.

***

A propósito de arqueros. No llegó Mauricio Adorno para defender el pórtico de La Paz. Aquí se rumoreó que habría un boicot de DT. Johnny Bermúdez que lo llamó a la selección Sub-23, para evitar que juegue frente a Cochabamba.

***

El Comité Técnico de la FBF recibió documentación de los futbolistas que intervienen en el campeonato. Algunos jugadores se diferencian por la masa muscular de sus piernas y hacen desconfiar de sus edades.

***

Juan Carlos Pumarino llegó espantado a esta población. "Vine con el deseo de transmitir para RNA, pero mis equipos fueron sustraidos en un abrir y cerrar de ojos al abordar el ómnibus en Villa Fátima", manifestó con voz que expresaba decepción.

***

Los observadores de la FBF registran en las planillas calificaciones de regular para los arbitrajes y para el nivel de juego de los diferentes equipos. El público es el único que saca buena calificación por su comportamiento aunque son pocos los que asisten a los espectáculos.

***

Los dirigentes de sub-comité organizador no se cansan de ponderar la participación de los pobladores en las tareas de organización. En sólo tres semanas lograron habilitar las tribunas de la recta de preferencia, que es el más poblado durante los partidos.

Actividad de padres de familia

El pasado fin de semana los padres de familia de la Comunidad de los Sagrados Corazones, confraternizaron en un interesante festival. Salieron campeones los primeros cursos de básico habiendo exhibido notables condiciones en volibol, en damas, y fútbol, varones. En las fotografías, los padres de familia vistiendo los colores de sus representativos, campeones de los primeros cursos.

Nacional de fútbol
Escenas captadas por nuestro enviado especial, Edgar Espejo, de los partidos y equipos que parti[...] nacional Sub-19.

Santa Cruz es considera[...] como favorito al título

Por Edgar Espejo Requena
CARANAVI, 19 (PRESENCIA).- Santa Cruz tiene casi en sus manos el título del torneo nacional Sub-19 tras sus victorias categóricas obtenidas hasta el momento y cuando únicamente le resta jugar con Sucre; en un partido ya carente de importancia para modificar la tabla de posiciones en el Grupo "B".

Desde luego que ese partido será una medida para ambos, porque las otras opiniones sostienen que el representante chuquisaqueño podría ser el otro de los protagonistas de la final, que se jugará el próximo domingo desde las 15:30 horas.

Los dirigentes de ambos seleccionados están cosechando el fruto del trabajo serio y responsable que realizaron desde hace más de seis meses. Para esos equipos únicamente las sorpresas serian La Paz, Beni o Cochabamba, cuyo nivel de juego estuvo dentro de las cálculos estimados.

Programa (Para día miércoles)

La sexta fecha del torneo se cumplirá este miércoles con dos partidos que corresponden a la Serie "A" y que resultarán determinantes para sus protagonistas.

Desde las 14:00 horas se enfrentarán las representaciones de Pando y Tarija, prácticamente con escasas posibilidadesde clasificación.

En el partido de fondo las selecciones de La Paz y Cochabamba se esforzarán por el triunfo, porque es la única alternativa para pasar a la próxima ronda. Desde luego que el vencedor tendrá que demostrar mayores virtudes técnicas para evitar momentos desagradables en las fases semifinal y final.

Expectativa

Pese a que po[...] estadio para obser[...] las diferentes jorna[...] dores esperan un[...] a que a media sema[...] nos, llegan a Cara[...] comerciales y gusta[...] culos deportivos.

Los precios de las [...] tres bolivianos para [...] dos para la curva [...] pagan los niños.

Torneo nacional de tenis de 12 a 18 años

Con los auspicios de la Asociación de Tenis de La Paz se disputará del 23 al 30 de noviembre un torneo nacional de 12 a 18 años.

Por otra parte el Dr. Jorge Ríos Aramayo fue designado secretario de Prensa y Propaganda a fin de facilitar la labor de la prensa en todos sus niveles.

Este campeonato se llevará a cabo entre el 23 al 30 de noviembre. Tendrá como sede el Club de Tenis La Paz. Es denominado Campeonato "Reebok" con cuyo auspicio contamos. Será organizado por la asociación paceña y supervisado por la Federación Boliviana de Tenis.

En ese campeonato intervendrán prácticamente todos los departamentos, a la fecha se tiene asegurada la presencia de la mayoría de ellos.

Nuestra ciudad será la anfitriona y participará con una representación de por lo menos 90 deportistas, aproximadamente 10 por categoría y sexo.

Esperamos cerca de 120 a 150 participantes en este campeonato nacional y agradeceremos nos ofrezca toda la cobertura posible a fin de lograr el éxito total.

Campeonato de Paspelota y Cancheros

Este campeonato que ya se ha hecho una tradición en nuestra ciudad, tendrá como sede el Club de Tenis Sucre. Se iniciará el 9 de diciembre a Hrs. 9:00

La inauguración oficial se efectuará al mediodía, con la presencia de las respectivas autoridades; asimismo, contamos con nuestro medio de comunicación para cubrir esta inauguración.

Los premios han sido donados por la Directiva de la Asociación de Tenis La Paz.

Convocatoria a Elecciones

De acuerdo a los estatutos y reglamentos de nuestra institución se convocará a elecciones de la Asociación de Tenis el día martes 15 de diciembre, previo a ello esta convocatoria será publicada en los órganos de prensa el día martes 3 de diciembre cumpliendo así con los requisitos de nuestro reglamento.

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE

INVITACION PUBLICA Nº 0[...]

La Cooperativa de Teléfonos Sucre "COTES" Ltda., invi[...] Compañías de Seguros Nacionales, legalmente estableci[...] para la Contratación de Seguros.
Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 18:3[...] diciembre del año en curso, en la Secretaría de Asesor[...] Empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnica[...] de Referencia Administrativa que podrán ser adquiridos p[...] $us 50.-
Para cualquier consulta o aclaración, dirigirse a la Secretari[...] Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Edificio "ECOBOL" 3º piso
Teléfono 32811
Casilla Nº 281
Sucre-Bolivia

Dr. Ronald Gantier Lemoine
PRESIDENTE
CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "COTES" LT[...]

CORPORACION DE DESARROLLO DE OR[...]
PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECU[...]
AYNI - ORURO
PROYECTO BOL/86 - CORDEOR -PNU[...]

Requiere contratar los servicio de un profesional, bajo los si[...] términos de referencia:

CONSULTOR EN ELABORACIO[...]
Y FORMULACION DE PROYECTO[...]

- Profesional afín, con Título en Provisión Nacional y [...] 7 años en diseño, formulación, elaboración, monitoreo y [...] de Proyectos de Desarrollo Agropecuario.
- Tendrán preferencia los profesionales Post-gradua[...] Evaluación de Proyectos con amplio criterio técnico [...] de Desarrollo Rural.
- Buenos conocimientos de Computación relacionado [...] paquetes sobre Evaluación de Proyectos.
- Experiencia en la Dirección de Profesionales [...] Interdisciplinarios en Elaboración y Formulación de [...]

Los profesionales interesados deberán enviar su Currículum [...] hasta el día 26 de noviembre de 1991, a la siguiente [...] Secretaría del Proyecto Bol-86/023, URH-CORDEOR [...] Cochabamba Nº 745.